

À l'école des petits chefs

FRANÇOISE KAYLER

■ Ils s'appellent Dominique, Jean-Robert, Leila, Mathieu. Comme les trois mousquetaires ils sont quatre. Quatre à jouer de la spatule et du couteau pour apprendre la cuisine. Portant vareuse et toque blanches faites à leurs mesures, ils ne jouent pas. Ils sont sérieux. Ce qui ne les empêche pas de bien s'amuser. Contrairement à ce que l'on dit couramment, la cuisine n'est pas un jeu d'enfants. Les enfants, pourtant, savent très bien comment faire sortir les bonnes cartes.

Le chef des petits chefs avoue spontanément qu'au milieu d'eux il redevient un enfant. Philippe Mollé a fait la cuisine aux quatre coins du monde avant de s'établir ici. Il y a longtemps que l'idée lui est venue de mettre des enfants très jeunes au milieu des casseroles, non pas pour les amuser, mais bel et bien pour leur apprendre à faire la cuisine. Et c'est, justement, quand il est arrivé ici que ce projet a commencé à prendre forme. Le flot de messages publicitaires diffusés par les multinationales de l'industrie alimentaire inquiète Philippe Mollé. Les enfants, à son avis, sont les victimes de ces matraquages répétés. C'est pour leur donner les moyens de se défendre, de conserver ou de retrouver une liberté de jugement, de choisir la santé plutôt que la facilité des formes de fastfood vendu par la publicité, qu'il veut leur apprendre à bien manger, en leur apprenant à bien cuisiner. C'est facile, dit-il, il suffit de miser sur leur sens de la créativité...et l'on découvre des trésors!

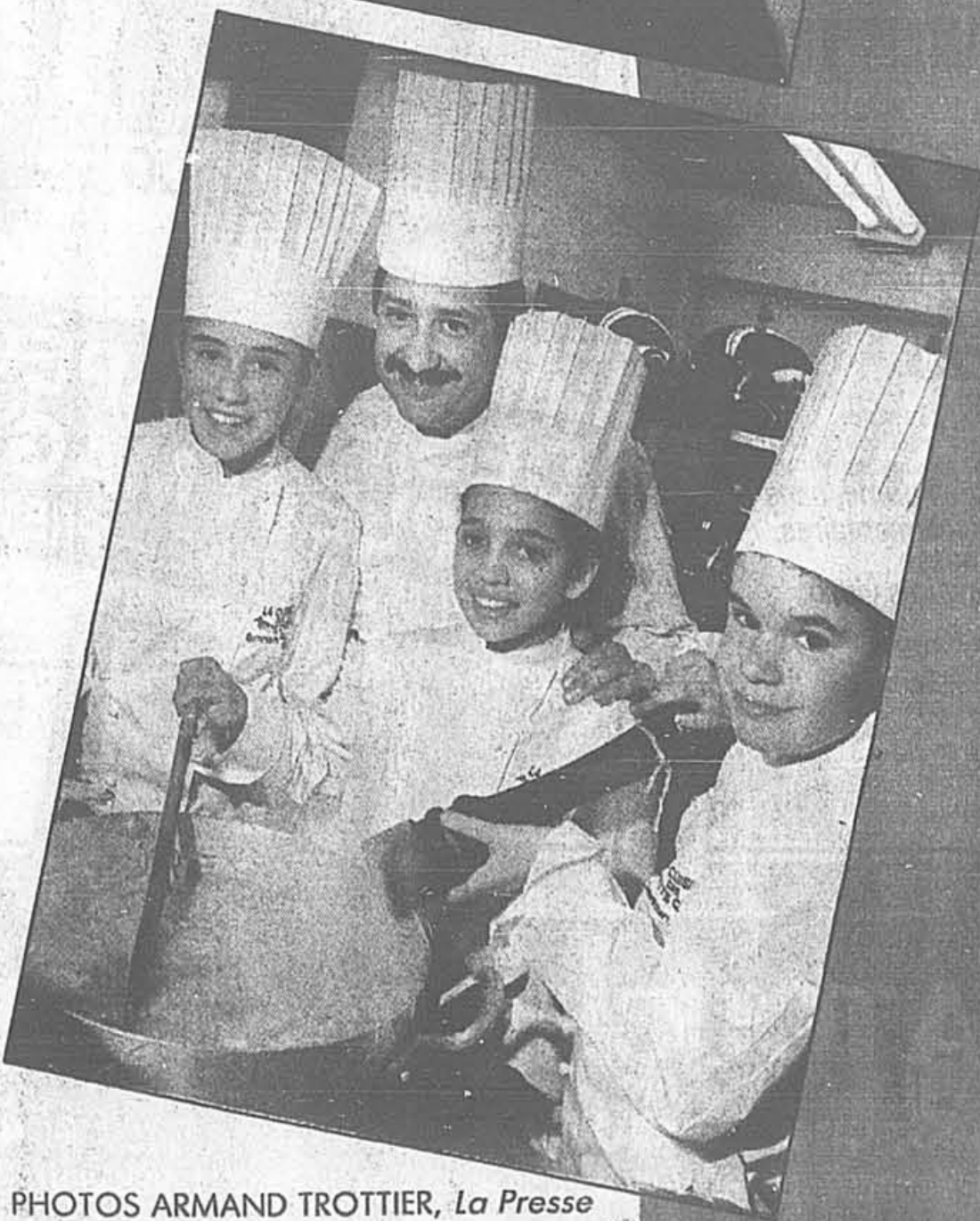
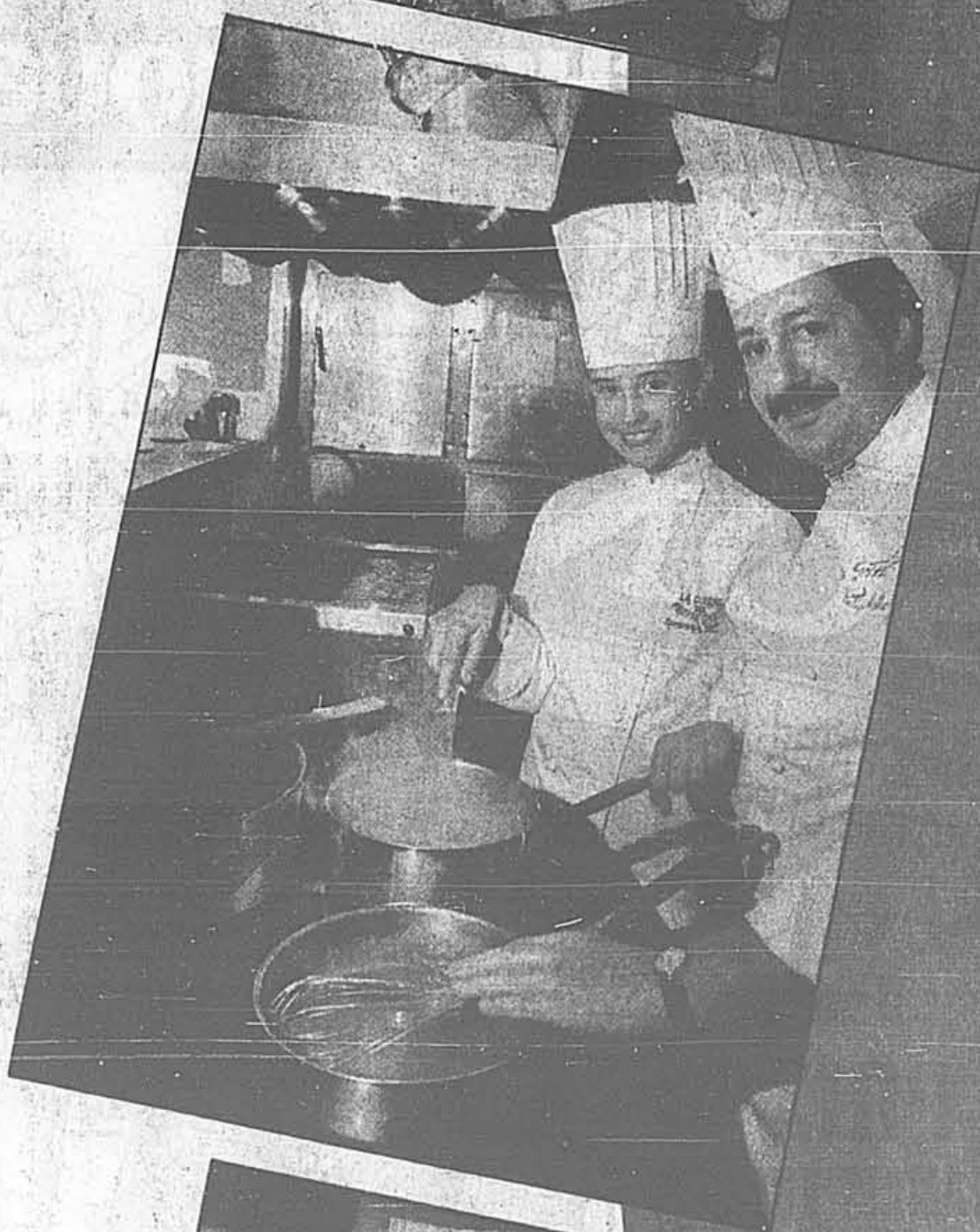
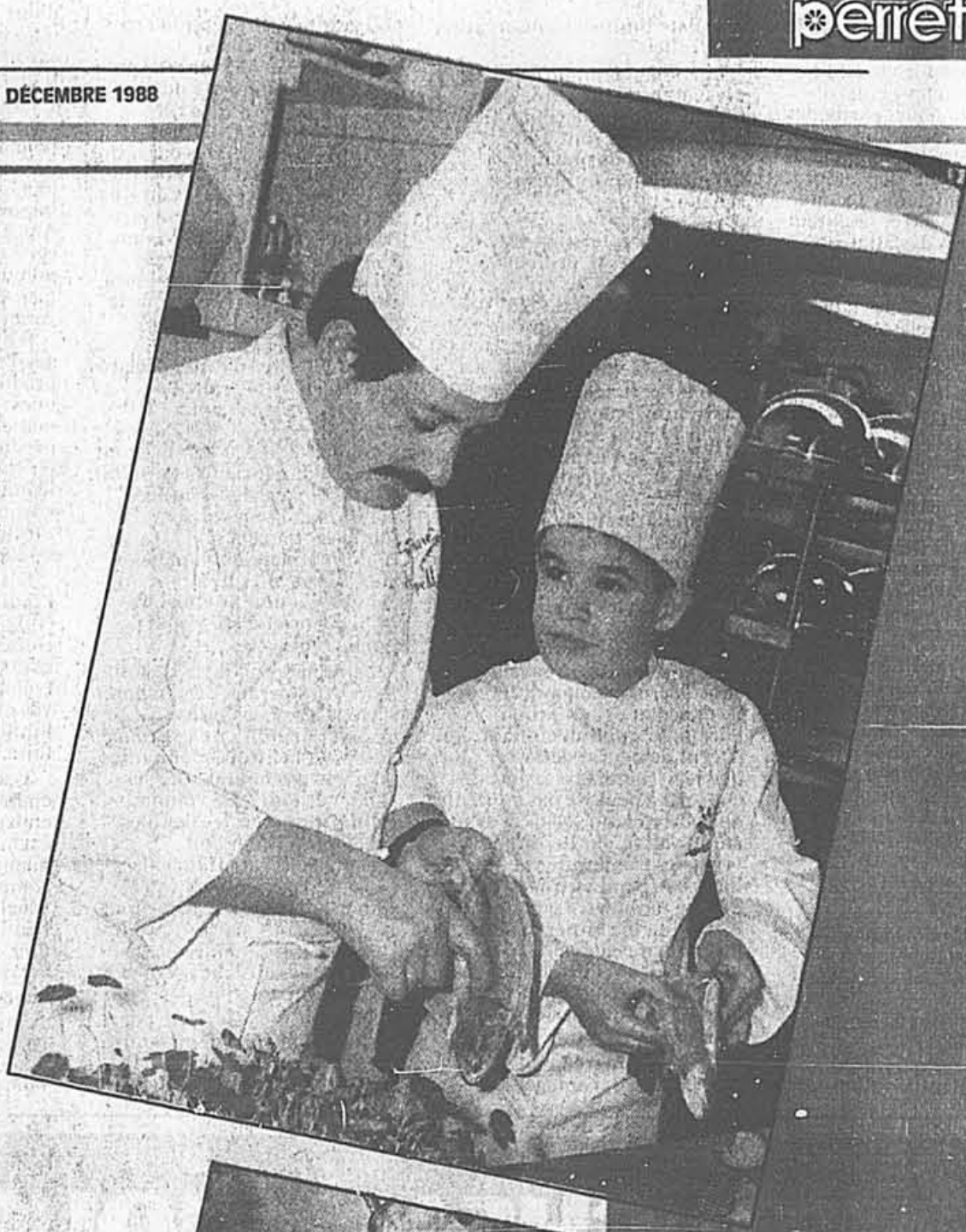
Cuisinier et restaurateur, et bien placé pour savoir à quel point le personnel qualifié est rare, Philippe Mollé est frappé du désintéressement des jeunes pour les métiers de bouche. La boulangerie, la charcuterie, la boucherie, la cuisine, le service de table n'exercent plus d'attrait. Un manque de préparation pour répondre aux conditions particulières de cette portion du marché du travail, des questions de salaires, font partie des explications que l'on peut donner. En amenant des enfants en cuisine, Philippe Mollé veut leur faire prendre conscience, par exemple, qu'un cuisinier n'est pas un domestique. C'est pourtant, malheureusement,

dans la catégorie des domestiques que la loi maintient nos chefs et nos cuisiniers. La reconnaissance professionnelle, malgré des actions répétées, n'a pas encore été obtenue. En France, la cuisine, c'est le 8^e art!

En leur donnant des cours de cuisine, Philippe Mollé veut leur montrer que le métier qu'il a choisi est un métier de créateur, d'artiste, un secteur d'innovation, de chaleur, de communication. Un métier difficile aussi qui demande de la volonté, de la patience, de longues heures de travail, et un long apprentissage puisqu'un jeune cuisinier devra investir de six à huit ans avant d'être prêt à voler de ses propres ailes.

La première étape a été franchie. Du cours qu'ont suivi Dominique, Leila, Mathieu, Jean-Robert, est né un livre. Joli à regarder, beau à croquer, un recueil de treize recettes bien expliquées que n'importe quel adulte pourrait préparer, mais qui correspondent aux attentes d'enfants. Les aliments qui ont été choisis sont ceux que côtoient l'enfant quotidiennement et les techniques correspondent à ce que l'on peut maîtriser quand on a dix ou douze ans. Ce cours, pour Philippe Mollé est une occasion de relier la cuisine à la botanique, à la chimie, à la géographie, à l'histoire et même à l'histoire de l'art. Ce n'est pas pour rien que l'un des plats est baptisé Vasarely. Après cette première expérience, Philippe Mollé, qui savait bien que les enfants peuvent s'intéresser avec succès à l'art culinaire, est émerveillé de la facilité avec laquelle ces «petits chefs» font des choses étonnantes; s'adaptent, posent des questions, font des essais et se sentent libres de créer.

La deuxième étape sera franchie au début de l'année. Au mois de janvier, Philippe Mollé donnera un cours de cuisine au Collège LaSalle. Ils seront dix, ils auront dix ou onze ans, ils viendront de partout, ils porteront sérieusement la toque et la vareuse blanches. Chez eux, ils auront des parents qui encourageront leurs efforts et qui les laisseront devenir chefs dans leur cuisine. Quelquefois.



PHOTOS ARMAND TROTTIER, La Presse

Noël et la grande bouffe

■ Nos coutumes veulent que la période des fêtes soit un temps de réjouissance pour tous. Les grands repas ou les petits goûters font toujours partie des inévitables réceptions. Le temps de Noël est le moment de l'année où les gens dépensent le plus pour les aliments. Ils ont l'âme à la fantasia et orientent leurs choix vers des aliments plus sophistiqués et souvent inconnus dans l'intention de présenter les plus belles tables et de recevoir avec classe.

Ces belles tables peuvent être composées aussi bien de plats économiques que dispendieux. L'important est d'identifier les aliments dont vous avez besoin et de les acheter, en faisant un choix éclairé, au meilleur prix possible. Pour arriver à vos fins il n'y a qu'un seul moyen, c'est de lire les étiquettes des produits. Elles vous fournissent les renseignements qui vous permettent de les identifier et de les comparer.

Le gouvernement canadien par le biais de la Loi des Aliments et Drogues et la Loi sur l'Emballage et l'Étiquetage des Produits de Consommation oblige tous les commerçants à étiqueter les éléments pour la vente au détail. Ces lois exigent divers renseignements et vous protègent contre toute déclaration fautive ou trompeuse.

Tous les aliments préemballés pour la revende au détail doivent porter une étiquette montrant les informations suivantes: le nom usuel, la quantité nette, la liste d'ingrédients, le nom et l'adresse de l'entité responsable

et la date limite de conservation s'il y a lieu.

Le «nom commun» et la «liste d'ingrédients» vous renseignent sur la composition du produit, ils sont donc très importants pour identifier l'aliment que vous désirez acheter.

Le «nom commun» doit apparaître sur la principale surface exposée du produit: il est en fait le nom désigné en vertu d'une norme prescrite par la Loi des Aliments et Drogues si le produit est normalisé. (Exemple: pain, lait, shortening, mayonnaise) ou porter le nom sous lequel il est généralement connu si la loi ne prévoit aucune norme (Exemple: macaroni, gâteaux, pouding, friandises à saveur de chocolat). Le «nom commun» est votre première source de renseignements pour différencier les produits. Par exemple, deux produits dont l'un porte le nom «chocolat» et l'autre «friandise à saveur de chocolat» sont bien différents. Le chocolat est un produit normalisé qui doit contenir 45 p. cent de beurre de cacao, alors que la «friandise à saveur de chocolat» peut ne pas contenir de beurre cacao; celui-ci ayant été substitué par des huiles végétales rendant le produit moins dispendieux mais de qualité moindre. Le pain à 100 p. cent de blé entier est bien différent de celui à 60 p. cent de blé entier. Ceci illustre que dans ces deux exemples, le «nom commun» vous permet de les comparer.

La liste d'ingrédients vous en dira encore davantage. Elle est

obligatoire (à l'exception des boissons alcooliques normalisées et du vinaigre) pour tout produit composé de plus d'un ingrédient. Tous les ingrédients et constituants doivent y être déclarés par ordre décroissant de leurs proportions respectives, par poids. Certains ingrédients peuvent aussi être regroupés et identifiés par un nom de classe: par exemple, certains «sucres» peuvent être additionnés et groupés sous le nom «sucre». De plus, les constituants de certains ingrédients ne sont pas déclarés pour certains ingrédients normalisés (Exemple: margarine, farine, sel). Si des vitamines et des minéraux sont ajoutés pour enrichir le produit, la liste d'ingrédients en fera mention et la teneur sera indiquée. En général l'information est complète et vous renseigne sur la composition du produit: les ingrédients de base y sont toujours présents.

La déclaration de la quantité nette vous permet de comparer surtout les prix. Cette déclaration doit être exprimée en unités métriques; en unités de poids (grammes) pour les solides et unités de volume (millilitres) pour les liquides. Cette déclaration doit apparaître sur la principale surface exposée. Il est très important de la lire parce que les contenants sont si souvent de formes différentes que la quantité est difficile à évaluer visuellement.

Le nom et l'adresse de l'entité responsable doivent apparaître sur l'étiquette afin que vous puissiez rejoindre les officiers

de la compagnie si vous n'êtes pas entièrement satisfait du produit. La mention «Importé par» ou l'indication du nom d'une compagnie dont l'adresse est à l'étranger vous permet de savoir que le produit est importé.

La «date limite de conservation» est obligatoire pour les produits dont la durée de conservation est d'au plus 90 jours. Cette date est très importante pour évaluer la fraîcheur du produit. Lorsque cette date est dépassée, l'aliment est encore comestible mais la quantité maximale n'est pas garantie.

D'autres informations sont aussi obligatoires pour certains produits; en voici quelques unes: le pourcentage de matières grasses pour les produits laitiers, le pourcentage en volume d'acide acétique pour le vinaigre et l'expression «arôme artificiel» pour les illustrations de fruits lorsqu'une essence artificielle est ajoutée.

D'autres règlements exigent l'indication de catégories (volailles, oeufs, pêches en conserve), de variétés (pommes) et de désignations particulières (viande). Comparez et choisissez vos aliments en fonction de l'utilisation que vous voulez en faire.

Les fruits et les légumes emballés au détail dans un emballage transparent sont exemptés de l'indication de la quantité nette (si on peut les compter facilement), du nom usuel et du nom et l'adresse de l'entité responsable; la variété doit cependant être affichée.

D'après un récent changement au règlement, la «date limite de conservation» pour les produits emballés au détail, est remplacée par une «date d'emballage».

Le bridge

L'art d'appliquer le coup de Vienne



ANDRÉ TRUELLE

Autres cas

Le problème suivant illustre bien l'affranchissement d'une carte adverse avant le squeeze.

tirant la carte maitresse de l'autre main.

Je sais. Bien des lecteurs diront que c'est pour eux du charabia. Avant d'y aller avec un exemple, disons, plus simplement, que par le coup de Vienne, le déclarant affranchit une carte de l'adversaire pour l'obliger ensuite à la jeter sur un squeeze ou d'en affranchir une autre.

Nord		Est	
♠	aucun	♠	aucun
♥	3	♥	2
♦	ARD 6	♦	V 10 9 2
♣	A 6	♣	R 3
Sud		Ouest	
♠	aucun	♠	sans
♥	A R	♥	impor-
♦	7 4 3	♦	tance
♣	D 2	♣	

La main est en Nord. Le déclarant, en Sud, doit encaisser toutes les levées en cette fin de partie à SA. Pour reprendre la définition du coup de Vienne, dans cette main, la menace, c'est la Dame de Tr et la squeezez le Roi de Co, chez le déclarant.

Sud doit donc jouer l'As de Tr du mort (carte maitresse de l'autre main). Il oblige ainsi Est à garder son Roi de Tr. Puis le déclarant revient dans sa main par le Co et encaisse As et Roi. Sur le Roi, il défait le 6 de Tr du mort. Mais que fait Est? Ou il jette un petit K et affranchit le quatrième du mort, ou il se défait de son Roi de Tr et libère la menace. C'est le coup de Vienne.

Reprenons l'exemple autrement. Si Sud joue immédiatement As et Roi de Co, il va aussi jeter le 6 de Tr sur le Roi. Mais dans ce cas, Est ne sera plus squeezez. Il jettera lui-même le 3 de Tr et le déclarant n'aura aucun moyen d'encaisser sa Dame.

Pour vérifier si la leçon a été bien apprise, tentez votre chance dans les donnes suivantes.

Donneur: Nord		Vulnérabilité: tous	
Nord		Est	
♠	A D	♠	R 6
♥	2	♥	10 9 7 6 5
♦	ARD 7 6 4 3	♦	V 10 8
♣	ARD 3	♣	8 6 5
Sud		Ouest	
♠	V 10 3	♠	9 8 7 5 4 2
♥	ARD V 3	♥	8 4
♦	5 2	♦	R 9
♣	7 4 2	♣	V 10 9
Les enchères:		Sud	
Nord	Est	Sud	Ouest
1 K	3 Co	1 Co	3 Co
3 Tr	3 Co	3 Co	3 Co
4 K	4 SA	4 SA	4 SA
5 Pi	5 SA	5 SA	5 SA
6 K	7 SA	7 SA	7 SA
passé	passé	passé	passé
Entame: Valet de Tr			

Le déclarant défait les quatre Tr du mort. Sur le quatrième, Est est une première fois squeezez. Il opte pour un petit Co. L'As de Pi est joué, libérant le Roi, en Est. Puis petit Co vers Sud. Sur le deuxième Co, le déclarant jette la Dame de Pi du mort faisant de son Valet de Pi la menace. Sur le cinquième Co, Est doit jeter le Roi de Pi ou un petit K. S'il jette un petit K, le déclarant joue petit K vers la Dame du mort (impasse) et son troisième K représentera sa 13e levée. Si Est jette le Roi de Pi, le Valet sera jouée avant l'impasse vers As-Dame de K au mort.

Dans cet exemple, Sud sait pertinemment que le Roi de Pi est en Ouest. Vulnérable, Ouest n'aurait pas demandé 4 K sans cette carte. Le déclarant sait aussi que le bris des Co 3-3 est vraisemblablement à écarter, donc le squeeze s'applique. Le déclarant gagne de l'As de K, joue l'As de Tr, puis la Dame de Pi. Ouest couvre du Roi et le mort prend de l'As. Le Valet d'Est est affranchi et le 10 de Pi du déclarant constitue la menace. Retour Tr et le déclarant défait ses atouts. Au dernier, Est est cuit! Ou il jette le Valet de Pi ou il se défait d'un petit Co. Le coup de Vienne a été bien appliqué!

Donneur: Sud		Vulnérabilité: tous	
Nord		Est	
♠	A 4 3	♠	V 7 5 2
♥	ARD 4	♥	V 10 9 8
♦	9	♦	7 6 4 3
♣	9 7 6 3 2	♣	4
Sud		Ouest	
♠	D 10	♠	8 9 8 6
♥	6 5 2	♥	7 3
♦	A	♦	R D V 10 8 5 2
♣	ARD V 10 8 5	♣	aucun
Les enchères:			
Sud	Ouest	Nord	Est
1 Tr	4 K	6 Tr	3 Tr
7 Tr	3 Tr	3 Tr	3 Tr
Entame: Roi de K			

Omar Sharif

On attribue à Omar Sharif la réussite suivante. Sharif aurait réussi le coup alors qu'il portait les couleurs de l'Égypte, face à la Finlande, dans un match des Olympiques du bridge de 1968.

Nord		Est	
♠	ARD V 7 5	♠	10 4 2
♥	A 6	♥	V 7 4
♦	ARD 2	♦	10 7 3
♣	D 8 6	♣	V 7 5 2
Sud		Ouest	
♠	D 9 8 3	♠	6
♥	R D 9 2	♥	10 8 5 3
♦	V 9	♦	D 8 6 5 4
♣	A 10 3	♣	R 9 4
Entame: 6 de Pi			

L'histoire ne dit pas comment Sharif, en Sud, a atteint et joué le contrat de 7 Pi, quelque peu agressif. Il faut supposer que le camp égyptien utilisait des enchères artificielles et que Sharif a gagé les Pi le premier.

Il a fait trois tours d'atout, puis il a encaissé As et Roi de K et petit K coupé. L'As de Tr est joué en coup de Vienne. Retour au mort par l'As de Co. Puis Pi deux fois. Sur le dernier Pi, Ouest est squeezez. Il ne peut garder et les Co et le Roi de Tr.

La Relance

Tous les clubs de bridge ne sont pas nécessairement associés à l'ACBL. C'est le cas de la Visitation, du Village Olympique et de plusieurs autres cercles. Il en est un qui a été lancé en mai dernier et qui jouit déjà d'une très grande popularité dans son secteur. Il est passé en effet de 28 à 62 membres en l'espace de quelques mois.

Il s'agit de La Relance, du quartier Duvernay, à Laval. Véritable centre de formation de bridgeurs, le club a été fondé par Jean Vanaert et Guy Plamondon. On y enseigne le bridge et on le pratique au centre communautaire Les Écores. On y joue les mardis à 13 h et les vendredis de 10 h à 17 h.

Lors du récent tournoi de clôture des activités de 1988, Thérèse Beaulieu et Thérèse Lalonde ont remporté la victoire dans la catégorie «initiation»; Jacqueline Marsan et Joseph DesRoches ont pris le premier rang dans la catégorie «intermédiaire», tandis que Denise Blais et Marc Beaulieu l'emportaient dans la catégorie «intermédiaire avancée». Renseignements: Yolande (667-0944); Guy (661-0293) ou Marc (663-0932).

En bref

Il n'y aura pas de bridge au cercle Saint Pie X les jeudis 22 et 29 décembre, mais les séances reprendront le jeudi soir à compter du 5 janvier. Par contre, les séances du mercredi soir, à Rosemère-Lorraine et celles du vendredi soir à Sainte-Colette (Montréal-Nord) ne seront pas interrompues.

Le cercle Laval-des-Rapides, qui tient ses séances de duplication le mardi soir au sous-sol de l'église Bon Pasteur, rue Dussault, fera relâche le mardi 27 décembre. Mais les séances reprendront dès le 3 janvier. Renseignements: Irène Lafrenière, au 669-5226.

Lors de la rencontre annuelle entre les champions de Montréal et de Toronto, dans les catégories «A-B-C», les représentants de Montréal ont remporté une victoire de 199-166 sur les Torontois pour l'ensemble des trois catégories. Les joueurs québécois ont été particulièrement impressionnés par l'accueil qu'ils ont reçu d'Irving Litvack, propriétaire du club où le tournoi s'est déroulé.

LA TOUCHE MAGIQUE TV

SUPER VENTE de NOËL

VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE

SONY

Des PRIX JAMAIS VUS!

SONY. CFS-9000

RADIO PORTATIVE AM/FM

DES PRIX SPÉCIAUX À PLEIN MAGASIN!

PREMIER ARRIVÉ — PREMIER SERVI!

SONY. SYSTÈME DE SON COMPLET

SONY. Handycam

À l'achat d'un caméscope Handycam Sony CCD-V9, CCD-F30 ou CCD-F40, avec mallette LCH-V50, obtenez en prime, sans frais supplémentaires, cette trousse d'accessoires vidéo*

Contenu de la trousse:

- Lampe vidéo
- Bloc rechargeable
- Cassette nettoyante
- Protège-objectif
- Tissu nettoyant
- Vidécassette

LA TOUCHE MAGIQUE TV

5343, chemin QUEEN MARY 481-2702

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 20 H — LE SERVICE APRÈS VENTE, NOUS Y VOYONS!

STATIONNEMENT DERRIÈRE LE MAGASIN

LES BONS ACHATS DE LA SEMAINE

NOTE - Les prix sont indiqués au kilogramme et, entre parenthèses, à la livre, sauf pour quelques aliments pré-emballés.

ALIPRIX

jeune dindon Flamingo 3,26 (1,48)
dind-O-Jus Flamingo, surg., 3,48 (1,58)
porc hache, 3,26 (1,48)
jambon fume des toupies, 5,03 (2,23)
quart de jambon fume, toupie, 4,81 (2,18)
rosbif français, 10,10 (4,58)
boeuf a fondue chinoise, 11,64 (5,28)
cuissade de veau surg., 10,32 (4,68)
Cheddar Nutrinor ou Etchemin 7,45 (3,38)
clementines, prod. du Maroc, 1,52 (0,69)
raisin Empereur, des E.-U., 1,30 (0,59)
oranges, du Maroc, 2 pour 0,49
pommes délicieuses, 1,74 (0,79)
cocombres sans pépins, prod. d'Esp., 1,89
choux de Brux. cello de 16 oz., 0,99
champignons blancs, cello 8 oz, 1,39
tomates/des E.-U., cello 1 chop., 1,29
laitue Boston, des E.-U., 0,69

AXEP

dindes surg., 3,26 (1,48)
dinde au jus surg., 3,48 (1,58)
porc hache, 3,26 (1,48)
roti de porc Royal, 14,51 (6,58)
jambon toupie des., 4,37 (1,98)
roti de longe de porc, 5,69 (2,58)
cubes de boeuf pour fondue, 10,98, 4,98
fromage Oka, 14,73 (6,68)
kiwis, prod. de Cal., 4 pour 0,89
poires Rocha, du Portugal, 2,18 (0,99)
pommes McIntosh, sac de 3 lb, 1,29
choux de Brux. cont. de 10 oz, 0,89
carottes, du Québec, sac de 5 lb, 0,99
coeur de celeri, prod. de Floride, 0,79
radis des E.-U., sac de 16 oz, 0,79

BONICHOIX

jeunes dindes surg., 3,26 (1,48)
jeunes dindes surg. Butterball, 3,70 (1,68)
longes de porc frais, cotes, 1,94 (0,88)
longes de porc frais, filet, 2,38 (1,08)
cotelettes de porc frais, 4,14 (1,88)
porc hache, 3,26 (1,48)
jambon dans la fesse, 2,84 (1,29)
jambon entier desosse, 4,17 (1,89)
fromage de Vaudreuil, 13,84 (6,28)
filets de sole surg., 11,64 (5,28)
clementines, prod. du Maroc, 1,74 (0,79)
oranges Navel, prod. de Cal., 12 pour 1,19
pommes Granny Smith, 1,70 (0,77)
raisins verts, prod. de l'Esp., 1,96 (0,89)
poivrons verts doux, des E.-U., 2,18 (0,99)
laitue Romaine, prod. des E.-U., 0,89

BONIPLUS

jeunes dindes surg., 3,26 (1,48)
jeunes dindes surg., 3,48 (1,58)
longes de porc frais, cotes, 2,38 (1,08)
cotelettes de porc frais, 6,57 (2,98)
porc hache, 3,26 (1,48)
fromage cheddar de Beauce, 2,79
clementines du Maroc, 1,74 (0,79)
tomates rouges des E.-U., 1,26 (0,57)
laitue Romaine, prod. des E.-U., 0,89
pommes de terre, sac de 10 lb, 1,69

IGA BONIPRIX

longes de porc frais, 1,94 (0,88)
cotelettes de porc frais, des., 6,57 (2,98)
gigot d'agneau d'Australie, 8,33 (3,78)
jeunes dindes surg., 3,48 (1,58)
jeunes dindes, Butterball, 3,70 (1,68)
jambon entier, desosse, 4,17 (1,89)
jambonneau de porc frais, 3,04 (1,38)
langoustines surg., 3 pour 1,80
fromage cheddar Schneiders, 9,88 (4,48)
melons d'eau, 0,64 (0,29)
pommes délicieuses, 1,74 (0,79)
pamplemousses roses, 2 pour 1,19
clementines du Maroc, 1,74 (0,79)
poires rocha du Portugal, 2,62 (1,19)
celeri, 1,19
raisins rouges Empereur, 1,04 (0,47)
tomates rouges, des E.-U., 1,26 (0,57)

JOVI

dindes surgelées, 3,26 (1,48)
bifteck ou rosbif de cotes, 8,77 (3,98)
cubes de boeuf bourguignon, 8,77 (3,98)
porc ou morceaux de porc, 3,26 (1,48)
jambon desosse toupie, 4,37 (1,98)
pommes vertes Granny Smith, 1,52 (0,69)
oranges Navel, Sunkist, 1,29 la douzaine
patates lavées, sac de 10 lb, 1,49
oignons jaunes, sac de 2 lb, 0,45
tomates mini, de Floride, 1 chop., 0,99

L'INTER

dindes surgelées, 3,26 (1,48)
dindes impregnées, surg., 3,48 (1,58)
rosbif ou bifteck de cotes, 8,77 (3,98)
bifteck de faux filet, 13,18 (5,98)
boeuf pour fondue bourg., 8,77 (3,98)
roti de longe de porc des., 5,69 (2,58)

porc ou morceaux de porc, 3,26 (1,48)
jambon toupie desosse, 4,37 (1,98)
quart de jambon toupie, 4,59 (2,08)
jambon Tour Eiffel, 10,54 (4,78)
fromage emmenthal, 10,98 (4,98)
raisins Empereur, de Cal., 1,30 (0,59)
pommes Délicieuses, 1,30 (0,59)
avocat de Floride, 0,59
clementines du Maroc, 1,52 (0,69)
citrons Choix des E.-U., 4 pour 0,99
celeri de Floride, 0,79
laitue Romaine de Cal., 0,89
poires de France, 2,18 (0,99)
chou vert, 0,49
cocombres du Mexique, 3 pour 0,89
patates lavées, sac de 10 lb, 1,29

MAXI

jambon epaule de porc fume, 1,91 (0,87)
porc hache, 1,91 (0,87)
filets de porc surg., 10,74 (4,87)
bifteck de tournedos, 10,96 (4,97)
roti du roi, 10,96 (4,97)
fromage Oka Agropur, 15,35 (6,97)
pommes Cortland, cello 5 lb, 1,98
melon de miel, prod. des E.-U., 1,68 ch.
citrons, prod. des E.-U., 6 pour 0,98
nectarines, prod. du Chili, 4,37 (1,98)
carottes miniatures, cello 12 oz, 0,48
tomates, prod. des E.-U., 0,98 la chop.
celeri, prod. des E.-U., 0,58 ch.
laitue en feuilles, prod. des E.-U., 0,68 ch.

METRO

jeune dindon surg., Butterball, 3,70 (1,68)
dindon badigeonné, surg., 3,48 (1,58)
canard du Lac Brome, surg., 3,51 (1,59)
cubes de boeuf, 13,21 (5,99)
bifteck de surl., 12,52 (5,59)
roti de veau de lait Primeur, 7,91 (3,59)
porc hache, 3,28 (1,49)
veau hache, 4,83 (2,19)
saumon frais de l'Atlantique, 11,66 (5,29)
fromage emmenthal Anco, 15,41 (6,99)
bananes Dole, imp. du Hond., 0,55 (0,25)
clementines, prod. du Maroc, 1,74 (0,79)
kiwis, de Californie, sac de 1 lb, 1,39
peches, prod. du Chili, 2,84 (1,29)

raisin vert du Chili, 6,59 (2,99)
pommes-poirs, imp. du Japon, 1,89 ch.
poires Anjou, prod. des E.-U., 2,18 (0,99)
chou-fleur, prod. des E.-U., 1,49 ch.
champignons blancs, 1,49 la chop.
cocombre d'Espagne, 1,69 ch.
poivrons verts, prod. des E.-U., 2,40 (1,09)
laitue en feuilles, prod. de la Cal., 0,89 ch.

PROVIGO

jeune dindon surg., 3,26 (1,48)
dindon surg., imp., 3,48 (1,58)
poulets a rotir Bonne Chere, 3,70 (1,68)
bifteck d'int. de ronde, 6,57 (2,98)
roti de pointe de surlonge, 6,57 (2,98)
roti français, int. de ronde, 9,98 (4,53)
porc hache frais ou décong., 3,26 (1,48)
veau hache décong., 4,81 (2,18)
demi jambon des., Royal, 4,37 (1,98)
fromage havarti cremeux, 11,42 (5,18)
raisins Empereur, des E.-U., 1,74 (0,79)
clementines du Maroc, 1,52 (0,69)

lime des E.-U., 3 pour 0,99
citrons des E.-U., 3 pour 0,99
paml. roses de Floride, 2 pour 0,99
poires Rocha du Portugal, 2,84 (1,29)
laitue Romaine des E.-U., 0,99 ch.
patates sucrées des E.-U., 1,08 (0,49)
echalotes des E.-U., 3 pour 0,99
choux de Bruxelles du Québec, 1,52 (0,69)
champignons blancs, 340g, 1,99

RICHELIEU

jeune dindon surg., 3,26 (1,48)
jeune dindon surg., 3,48 (1,58)
jeune dindon surg., 3,70 (1,68)
rosbif du roi, Boeuf Merite, 11,00 (4,99)
longe de porc frais, 1,96 (0,89)
cotelettes de porc frais, 4,39 (1,99)
porc hache, 3,28 (1,49)
veau hache, 4,83 (2,19)
jambon fume Merite, 8,36 (3,79)
fromage campagnard ou Marquis de Vaudreuil, Agropur, 13,87 (6,29)

raisin rouge de Cal., 1,74 (0,79)
clementines, prod. du Maroc, 1,74 (0,79)
poires Anjou, prod. des E.-U., 1,30 (0,59)
pamplemousses de Floride, 4 pour 0,89
pommes vertes Granny Smith, 1,96 (0,89)
brocoli, prod. de Cal., 0,89
laitue Romaine, prod. de Cal., 0,99
cocombres du Mexique, 2 pour 0,89
pommes de terre, sac de 10 lb, 1,99

STEINBERG

jeune dindon surg., Flamingo, 3,26 (1,48)
jeune dindon surg., 3,70 (1,68)
lapin frais entier dépecé, 9,88 (4,48)
roti de surlonge desosse, 8,77 (3,98)
soc de porc fume roule, 8,36 (3,79)
epaule de porc fumée, 3,26 (1,48)
jambon fume desosse, 4,37 (1,98)
saumon frais, 2,14 pour 100g, (9,69)
cheddar, 0,89 pour 100g, (4,06)
citrons, prod. des E.-U., 5 pour 1,00
peches, prod. du Chili, 3,51 (1,59)

oranges Navel, des E.-U., 12 pour 0,99
pommes Spartan, 1,96 (0,89)
coeurs de celeri, prod. des E.-U., 0,99
radis, prod. des E.-U., cello de 450g, 0,89
laitue Boston, prod. des E.-U., 0,69
tomates cerises, prod. du Mexique, 1 chop, 1,29

SUPER CARNAVAL

jeunes dindon surg., 2,58 (1,08)
jeune dindon surg., 3,04 (1,38)
roti du roi, 8,89 (3,99)
oie surgelée, 4,37 (1,98)
cotelettes de porc frais, 4,17 (1,89)
escalopes de veau frais, 21,99 (9,98)
oranges Navel, de Cal., 18 pour 0,99
clementines, prod. du Maroc, 1,52 (0,69)
choux de Bruxelles, des E.-U., 1,52 (0,69)
chou rouge, 0,86 (0,39)
tomates du Mexique, 1 chop., 1,29
scarole ou chicoree, des E.-U., 0,69 ch.
patates douces, des E.-U., 1,52 (0,69)



CERTIFICAT CADEAU POUR NOËL

À NOTRE:

(petite-fille / petit-fils, nièce / neveu, fille / fils)

De:

(grand-maman et grand-papa, tante / oncle, papa et maman)

Cadeau: 1 cours de cuisine de 5 samedis ou dimanches de 9h30 à 12h30 donnés en exclusivité par M. Philippe Mollé, l'auteur du livre « La cuisine des petits chefs »

Où: au Collège LaSalle

Début des cours: le 21 janvier 1989

Pour: enfants âgés de 8 à 12 ans

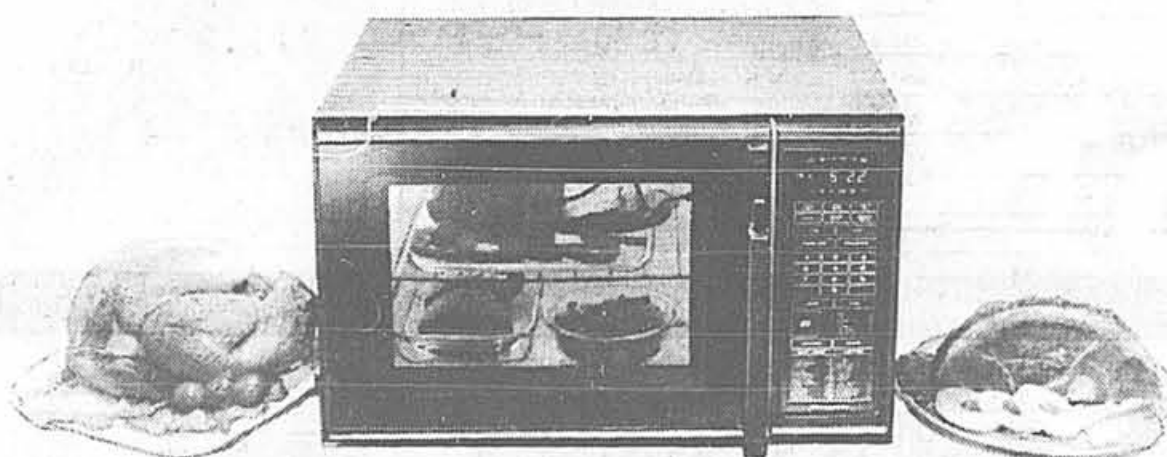
Prix: spécial pour les Fêtes: 150\$

Un certificat sera remis aux participants lors du 5e cours.

Pour information: Judith Harvey, 281-1919, poste 333



RÉCLAME DES MICRO-ONDES SEARS EN STOCK VENEZ VITE!



COMPACTS OU MOYENS, DES MERVEILLES D'EFFICACITÉ

149⁹⁹ ch.0,4 pi², intensité 450 W*, minuteur 30 minutes. No 87110.179⁹⁹ ch.0,5 pi², intensité 500 W*, minuteur 30 minutes. No 87112.229⁹⁹ ch.0,5 pi², 10 niveaux d'intensité jusqu'à 500 W*, 2 mémoires de cuisson. Nos 87470/1279⁹⁹ ch.0,8 pi², 10 niveaux d'intensité jusqu'à 650 W*, 2 mémoires de cuisson. No 87563.299⁹⁹ ch.Rabais 30\$ sur modèle profilé, 0,8 pi², 650 W*, sonde thermique. No 87564. Ord. 329,99\$.

Les prix ordinaires mentionnés sont des prix Sears.

299⁹⁹ ch.0,8 pi², 650 W*, décongélation auto., sonde, réglage 'quick-on', double dispersion. No 87628.369⁹⁹ ch.Rabais 30\$. Modèle profilé, 0,8 pi², prog. 'Auto-Roast', décongélation auto. Nos 87650/1. Ord. 399,99\$.379⁹⁹ ch.1,1 pi², 700 W*, sonde thermique, grille, décongélation auto. Nos 87680/1.279⁹⁹ ch.0,65 pi², 600 W*, décongélation automatique, sonde thermique, réglage 'quick-on'. No 87618.349⁹⁹ ch.Rabais 30\$. 1,0 pi², 700 W*, prog. 'Auto-Roast', réglage 'quick-on'. No 87567. Ord. 379,99\$.

*Basé sur test avec 2 litres d'eau.

GRANDS FORMATS, MODÈLES SPÉCIAUX, MEUBLES

329⁹⁹ ch.1,4 pi², 700 W*, rappel de 4 recettes, réglage 'quick-on'. No 88146.339⁹⁹ ch.Rabais 30\$. 1,4 pi², 700 W*, sonde, cycle d'attente. No 88243. Sears ord. 369,99\$399⁹⁹ ch.Rabais 30\$. 1,4 pi², 700 W*, sonde, prog. 'Auto-Roast'. No 88246. Ord. 429,99\$.449⁹⁹ ch.Rabais 50\$. 1,4 pi², 750 W*, décongélation auto., sonde. No 88447. Ord. 499,99\$.649⁹⁹ ch.Modèle allant au-dessus de la cuisinière. Hotte intégrée, prog. 'Auto-Roast', 1,0 pi². No 85450.79⁹⁹ ch.

Rabais 10\$. Meuble pour micro-ondes; espace de rangement ouvert et fermé. No 84517. Ord. 89,99\$.

99⁹⁹ ch.

Rabais 30\$. Meuble à dessus façon billot. No 84549. Sears ord. 129,99\$.

129⁹⁹ ch.

Rabais 20\$. Meuble pour micro-ondes avec tiroir et tablette réglable. No 84558. Ord. 149,99\$.

129⁹⁹ ch.

Rabais 20\$. Meuble haut pour micro-ondes. Espace de rangement ouvert et fermé. No 84559. Ord. 149,99\$.

169⁹⁹ ch.

Rabais 30\$. Meuble haut pour micro-ondes. Avec tiroir et tablette à épices. No 84565. Ord. 199,99\$.

649⁹⁹ ch.Rabais 50\$. Four à micro-ondes et à convection. 1,3 pi². No 86761. Ord. 699,99\$.

Le plus grand plateau de fruits de mer

REUTER

ROUEN

■ Une tonne et demie de crustacés et coquillages ont été disposés sur un étal de plus de 40 m², dimanche dernier à Rouen par 33 poissonniers de Normandie, qui entendaient battre ainsi le record du monde du plus grand plateau de fruits de mer.

Installés pour l'occasion sur la place du Vieux-marché de Rouen, sous le contrôle d'un huissier, les poissonniers ont disposé moules, amandes de mer, huitres et bulots, crevettes et homards sur un étal géant de 30 m de long sur 1,60 m de large, soit 44,20 m².

Coquillages et crustacés devaient ensuite être distribués à des associations caritatives telles qu'Emmaüs et les Restaurants du Coeur.

Le précédent record du plus grand plateau de fruits de mer du monde était détenu par la ville d'Angoulême, dans le Sud-Ouest de la France, avec un présentoir de 35,60 m².

Choisir KENMORE c'est avantageux

Prix en vigueur jusqu'au 24 décembre 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.
À compter du 10 décembre, nos magasins seront ouverts jusqu'à 21 h, et ce jusqu'au 23 décembre 1988.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Ville St-Laurent, Place Vertu, 335-7770; Brossard, Mail Champlain, 465-1000; Anjou, Galeries d'Anjou, 353-7770; Laval, Carrefour Laval, 682-1200; LaSalle, Carrefour Angrignon, 364-7310; St-Jérôme, Carrefour du Nord, 432-2110; St-Jean, Carrefour Richelieu, 349-2651; Ste-Marthe-sur-le-Lac, Promenades Deux-Montagnes, 491-5000. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

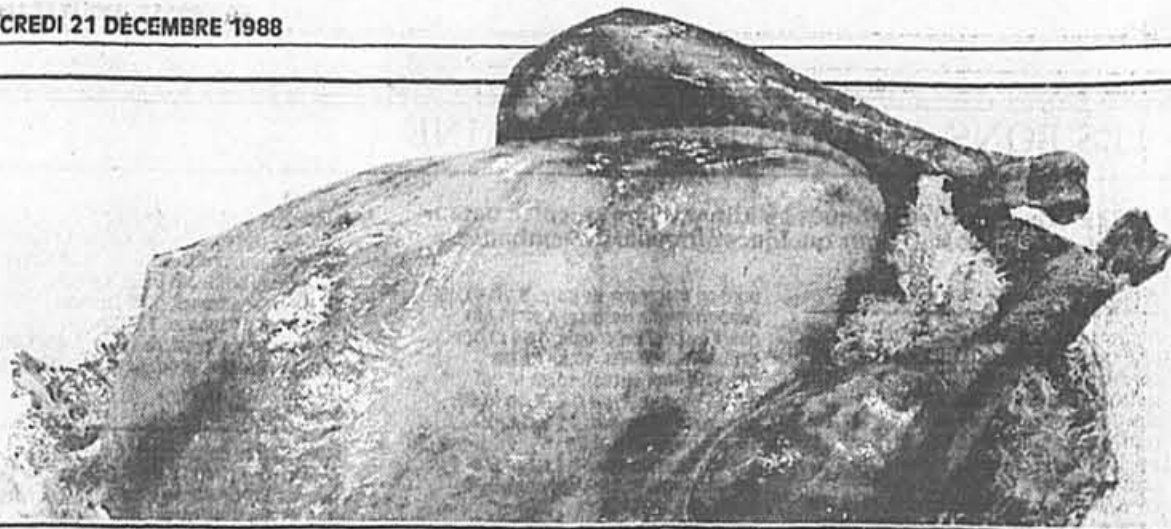
Oiseaux de Noël

■ La dinde, pour aussi bien connue qu'elle puisse être, réserve tout de même à celui qui l'a choisie pour les Fêtes quelques petites surprises.

Congelée ou fraîche, farcie et congelée, piquée de gras, entière ou en morceaux, elle ne se prépare pas, dans tous les cas, de la même façon.

Pour aider tous ceux qui se posent de sérieuses questions et pour aider, aussi, ceux qui choisissent de remplacer la dinde par un autre oiseau, canard, oie, pintade, caille, faisán, le Service des relations avec les consommateurs de Metro-Richelieu met à la disposition du public un service d'information téléphonique.

Ce service sera disponible dans la région de Montréal, de Québec et de l'est du Québec les 21, 22 et 23 décembre, entre 9 h et 17 h, aux numéros suivants: région de Montréal: 643-1030 ou 643-1043; région de Québec et de l'Est du Québec: 1-800-463-4681 (sans frais) ou 871-7101.



Les recettes au micro-ondes

Thérèse Daigle, professeur d'art culinaire à l'Institut national des viandes, est l'auteur du volume «La cuisine au micro-ondes à votre portée» publié aux Éditions La Presse

PAIN DE VIANDE EN COURONNE



PRÉPARATION:

Mélanger tous les ingrédients et déposer la préparation dans un moule couronne en verre; presser légèrement.

Préparer la sauce en mélangeant tous les ingrédients et en prendre la moitié pour badigeonner la surface du pain de viande.

Couvrir d'un papier ciré, cuire 7 minutes à 70% d'intensité. Cuire ensuite 8 minutes à 50% d'intensité en tournant le plat à la micro-cuisson. Découvrir, enlever le gras et retourner sur un plat de service.

Délayer la fécule et l'eau; l'ajouter au jus de cuisson et à la sauce qui reste. Cuire 1 minute 30 secondes à haute intensité. Brasser et retourner 30 à 40 secondes. Napper la couronne avec la sauce.

VOTRE TEMPS DE CUISSON: _____
VOTRE TEMPS DE REPOS: _____
OBSERVATIONS: _____

CONSEIL DE LA SEMAINE

Pour toutes les viandes hachées que vous voulez congeler vous-même, les façonner en anneau, envelopper et congeler. Pour décongeler: déposer l'anneau dans un bol, sans couvrir, programmer le four à «défrost» ou à 30% d'intensité pour 6 à 7 minutes; retourner l'anneau de viande après 3 minutes. Terminer la décongélation. Enlever ce qui est décongelé, laisser reposer, défaire à la fourchette. Laisser reposer 3 à 4 minutes les parties non décongelées qui déglaceront pendant le dernier temps de repos (pour 450 g (1 lb)).

750 g de boeuf haché

1/2 tasse d'oignon haché

1/2 tasse de céleri haché

1 t. de mie de pain

2 oeufs battus

1/4 t. de lait

1 c. à thé de sel

1/4 c. à thé de poivre

1 gousse d'ail

1 c. à soupe de soupe Worcestershire

Sauce

1 c. à soupe de sauce soya

1 c. à soupe de sauce chili

2 c. à soupe de jus de citron

3 c. à soupe de sucre brun

1 c. à soupe de fécule de maïs

2 c. à soupe d'eau

Cuisiner avec l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

MENU DE NOËL

Canapés variés

Mousseline de pétoncle et homard, sauce à l'américaine

Suprême de canard de Barbarie au gingembre et à la marmelade de lime

Soufflé glacé, au Grand Marnier et au chocolat

Préparation: 30 minutes

Congélation: 6 heures

Cuisson: —

Rendement: 6 portions

INGRÉDIENTS

3	jaunes d'oeufs	
125 mL	sucre	(1/2 tasse)
100 mL	Grand marnier	(1/2 tasse)
3	blancs d'oeufs	
350 mL	crème à 35%	(1 1/2 tasse)
100 g	chocolat fondu	(3 1/2 oz)

METHODE

■ Mélanger les jaunes d'oeufs avec le sucre et fouetter cet

appareil en le faisant chauffer au bain-marie, jusqu'à la formation d'un ruban.

■ Laisser refroidir ce mélange et y incorporer le Grand Marnier.

■ Monter les blancs d'oeufs en neige de façon à obtenir une meringue ferme, puis fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit ferme.

■ Incorporer délicatement le chocolat fondu au mélange de jaunes d'oeufs, puis incorporer très délicatement la meringue et la crème fouettée.

■ Entourer des ramequins individuels avec une bande de papier sulfurisé de 12 cm (5 po) de large.

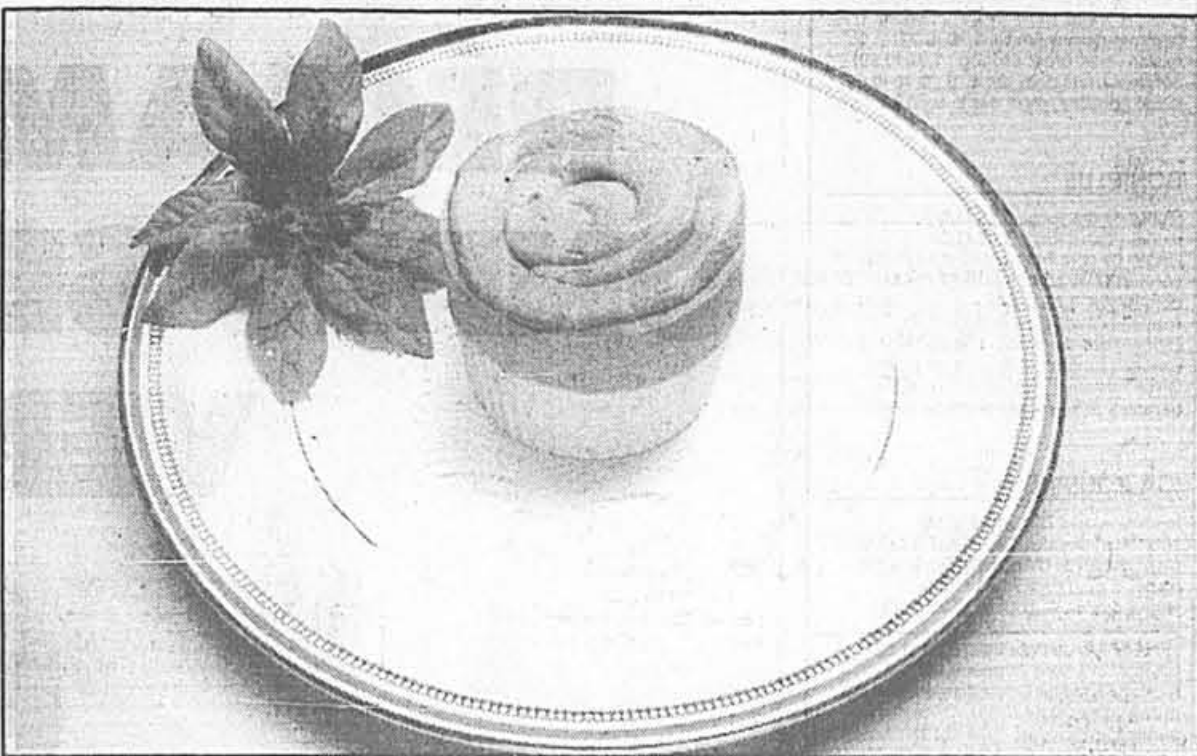
■ Remplir les ramequins avec le mélange, jusqu'au bord du papier.

■ Réserver ces soufflés au congélateur, pendant au moins 6 heures.

■ Retirer la bande de papier au moment de servir.

NOTE: Si désire, poudrer de cacao avant de servir.

PHOTOGRAPHIE: Centre de ressources didactiques de l'ITHO.



Consultez
votre
marchand IGA
pour connaître les
heures d'ouverture
durant la période des Fêtes.

Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 1988

Au Royaume des
Superarbaines



*marque de certification d'IGA Canada Itée

Boniprix



approvisionne par

Hudon et Deaudelin Itée

Seulement de votre bien-être, les épiceries
IGA sont fières de leur association à l'opération
Nez Rouge à titre de commanditaire provincial.

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA).

LONGES DE PORC FRAIS
Bout des côtes
Environ 1,4 kg

1,94 \$/kg

88¢ /lb

JUS DE LÉGUMES V-8
1 L

79¢

Prix en vigueur jusqu'au samedi 31 décembre 1988. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

RAISINS ROUGES EMPEREUR
Produit de la Californie
Canada no 1

1,04 \$/kg

47¢ /lb

GÂTEAU ÉTAGÉ
Surélé
PEPPERIDGE FARM
369 g

99¢

JOYEUX NOËL!

L'histoire du monde en plats successifs

FRANÇOISE KAYLER

■ Une trentaine de livres publiés. Le dernier vient de sortir. Le manuscrit du prochain sera remis à l'éditeur en février. Le dernier a pour titre *Douceurs de Provence*. Le titre du prochain sera *Histoire technique du vêtement*. Et c'est pour parler de *Histoire naturelle et morale de l'alimentation* que Maguelonne Toussaint-Samat est au Québec en ce moment.

Erudite comme on l'était autrefois, saisissant les traits essentiels de tous les courants de la vie sans mettre le microscope sur un point spécifique et risquer ainsi d'oublier l'essentiel, cette femme aurait pu écrire un ou plusieurs romans puisque les romanciers n'écrivent plus maintenant que des livres puissamment documentés. Elle a préféré aborder les grands sujets en journaliste un peu, en historienne beaucoup. Et toujours avec un style de conteuse ou de romancière.

Femme d'hier et de demain, elle observe aujourd'hui. Elle écrit en dehors des modes. Non pas neutre, mais solide au milieu de la mouvance actuelle. Elle dira par exemple, qu'elle ne trouve pas normal que ses petites filles partent pour la

maternelle chaque matin avec leur boîte à lunch. Elle s'attendrait à ce que tous ces petits enfants partagent le même repas. Car elle croit à la communion, au compagnonnage, au sens ancien et vrai de ces termes. En partageant le même pain, en ingérant la même nourriture et, au moment des grandes fêtes les plats que mangeaient nos ancêtres, on ne fait plus qu'un. Elle qui se réjouit de voir que les transports facilitent la circulation des aliments et que, d'un pôle à l'autre, on puisse manger les mêmes choses, inconsciemment pense-t-elle que tous les peuples de la terre pourront ainsi communier?

Maguelonne Toussaint-Samat ne voyage pas que dans l'espace. Elle remonte le temps depuis longtemps. Spécialiste des 14 et 15^e siècles principalement elle a écrit plusieurs livres sur la vie au Moyen Âge. Et dans ses recherches précises elle a eu envie de laisser aller sa fantaisie

et de plonger dans un imaginaire, pas aussi détaché de la réalité qu'on le croit souvent. Neuf livres ont été signés de son nom dans la collection des Contes et Légendes de l'éditeur Fernand Nathan.

Elle revient toujours à la table. Et, très souvent, à la cuisine. Elle a publié *La Cuisine de Maguelonne*, un livre qui traversera les modes, où elle prend le mot cuisine au pied de la lettre. D'abord, ce qui «est cuit». Son livre s'ouvre sur l'explication des différents modes de cuisson. Ensuite, «tout ce qui est préparation raisonnée de denrées comestibles, selon un mode traditionnel propre à chaque groupe social ou ethnique».

Combien d'archives et d'archives bien classées lui a-t-il fallu consulter pour rédiger cette *Histoire naturelle et morale de la nourriture*? Sept ans de travail sont enfermés dans ce livre qui se lit comme on lit un roman. Et que l'auteur

a écrit... à la main, dans un style vivant, clair et coulant, incisif parfois. Tous les peuples de la terre, toutes les époques y défilent et s'y retrouvent sous des têtes de chapitre simples: les volailles, le pain, le vin, le sucre, les fruits, les primeurs, le miel... C'est notre histoire, l'histoire du monde, de maintenant à la préhistoire, ou de la préhistoire à maintenant, avec la nourriture pour fil d'Ariane.

Maguelonne Toussaint-Samat participera samedi prochain, à 18 h à Radio-Canada, à «l'Impact» qui consacrera toute l'émission à l'alimentation.

DOUCEURS DE PROVENCE

Editions A. Barthélemy

HISTOIRE NATURELLE ET MORALE DE LA NOURTURE

Bordas

LA CUISINE DE MAGUELONNE

Bordas



PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

Femme d'hier et de demain, Maguelonne Toussaint-Samat observe aujourd'hui. Elle écrit en dehors des modes. Non pas neutre, mais solide au milieu de la mouvance actuelle.

Du saumon pendant 100 jours

Agence France-Presse
SAN FRANCISCO

■ Le département de l'Agriculture des États-Unis cherche, non sans mal, une douzaine de volontaires qui accepteraient de ne manger que du saumon pendant 100 jours.

Pour cette expérience scientifique, destinée à mesurer l'effet d'une stricte consommation de poisson sur les artères, ces cobayes toucheront \$2 300.

«Ils pourront manger du saumon à l'aneth, grillé ou au four, comme dans les meilleurs

restaurants», a dit Gary Nelson, chef de ce projet organisé par le Centre de recherches de nutrition, qui dépend du département de l'Agriculture.

Il a précisé qu'il recherchait surtout des femmes mais que, pour l'instant, il n'en avait pas trouvées. Si le département a du mal à trouver des volontaires pour cette étude, qui doit débuter en janvier, c'est peut-être parce que ceux-ci devront rester enfermés pendant plus de trois mois, ne recevoir aucune visite conjugale et subir une série de tests médicaux.

Soeur Monique vous invite à ses COURS DE CUISINE VARIÉS



Monique L'Heureux c.m.d.

POUR
JANVIER
FÉVRIER
et MARSÉCOLE
D'ART CULINAIRE

Qualité oblige

D'ART CULINAIRE

CUISINE CHINOISE
Thérèse Daigle
Mardis: 10, 17, 24, 31 janvier
13h30 à 15h30 ou 19h à 21h
Démonstration et dégustation

MICRO-ONDES
Thérèse Daigle
Mardis: 11, 18, 25 janvier, 1er et 15 février
Wave Oven Work Shop de Los Angeles
Démonstration et dégustation

TECHNIQUES PROFESSIONNELLES DU SERVICE EN SALLE À MANGER
Julien Letellier
professeur et chef de cuisine
Lundis: 16, 23, 30 janvier, 6, 13 février
18h à 21h
Une attestation est remise à l'élève à la fin du cours.
Les différents services, l'art de dresser la table, la présentation des vins, les cafés flambés, etc.

CUISINONS NATUREL
Ginette Brunelle
naturologue
Mercredis: 1, 8, 15, 22 février
Démonstration et dégustation
Céréales, légumineuses et peu de viande

LA CUISINE AUX FRUITS ET AUX LÉGUMES EXOTIQUES
Philippe de Vienne
chef traiteur
Mardis: 7, 14 février
14h à 16h ou 19h à 21h
Démonstration et dégustation

TENUE DE BAR (bar tending)
Raymonde Simard
conseillère en tenue de bar à la S.A.Q.
Mardis: 7, 14, 21, 28 février, 7 mars
19h à 21h
Démonstration et dégustation
Destinée aux professionnels et à ceux qui aiment bien recevoir.
Une attestation est remise à l'élève à la fin du cours.

MADAME OU MONSIEUR REÇOIT ROLANDE DESROIS
professeure de fine et de nouvelle cuisine, récipiendaire de l'Alambic d'or de Québec — 1982
Menu de la St-Valentin
Mercredi: 8 février
Menu de Pâques
mercredi: 15 mars, 14 h à 16 h ou 19 h à 21 h
Démonstration et dégustation

DÉCORATION DE GÂTEAUX
Brigitte Chagny
diplômée de «Wilton School of Cake Decorating» de Chicago
Jeu: 9, 16, 23 février, 2, 9, 16 mars
13h30 à 15h30 ou 19h à 21h
ou
Samedis: 11, 18, 25 février, 4, 11, 18 mars
10h à 13h
Matériel compris
Une attestation est remise à l'élève à la fin du cours

CONFISERIE CHOCOLAT POUR PAQUES
Bruno Sarles, professeur et chef pâtissier
Lundis: 20, 27 février, 6, 13 mars
19h à 21h
Démonstration et dégustation

CUISINE CHINOISE AVANCÉE
Thérèse Daigle
Mardis: 21, 28 février, 7, 14 mars
13h30 à 15h30 ou 19h à 21h
Démonstration et dégustation

ROBOT DE CUISINE
Thérèse Daigle
Mercredis: 22 février, 1er, 8 mars
13h30 à 15h30 ou 19h à 21h
Démonstration et dégustation

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.

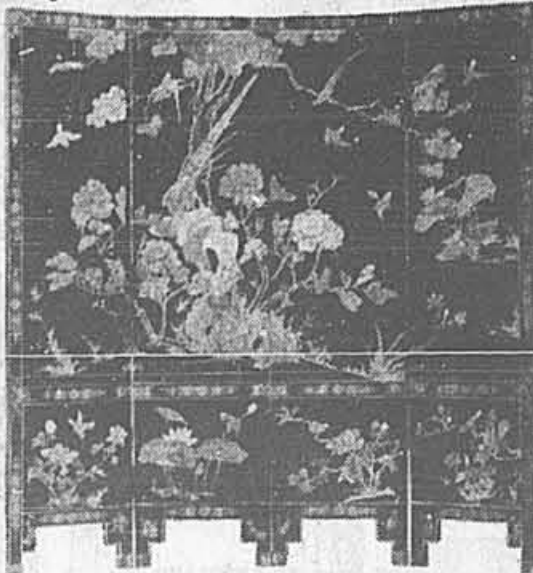
389-8241

10216, rue Lajeunesse, Montréal, Qc H3L 2E2
Permis du ministère de l'Éducation no 749653

VENTE D'AVANT NOËL

40% de moins MEUBLE CHINOIS

Agent distributeur officiel des meubles laqués de Pékin au Canada



中國物產

Paravent laqué noir avec pierres incrustées

50% de moins
30% de moins• antiquités chinoises
• tapis chinois • bijoux
argenterie • jade et ivoire• cloisonnés • blouses de soie • porcelaine et poterie • nappes • kiriyonos
dessins et peintures chinois • cadeaux variés

Toute notre marchandise est directement importée de Chine

PRODUITS & RESSOURCES DE CHINE LTÉE

357, rue de la Commune ouest, Vieux Montréal
(près du bord de l'eau, au pied de la rue McGill)Heures d'affaires: du lundi au samedi, 10 h à 17 h
845-6151 Stationnement gratuit. Ouvert au public.

LIQUIDATION

DE BIJOUX

\$1 000 000

POUR VOS CADEAUX DE NOËL

MONTRE
TIMEX
40% DE RÉDUCTION
ou achetez-en une au prix
ordinaire et recevez-en une
autre de même valeur
gratuitement.

JUSQU'À 80% de RABAIS SUR LE PRIX DE DÉTAIL

Nous avons été autorisés à vendre les marchandises acquises de: Bijouterie Varoujan Artun Corp — EN FAILLITE, Elner Le Joallier — FERME après 23 ans en affaires. Un manufacturier de bijoux en or — Maintenant fermé. Surplus d'inventaire et fins de lignes de grands manufacturiers, importateurs et autres.

Ces centaines de bagues, breloques, pendants d'oreilles, chaînes et bracelets — 10K, 14K, 18K: \$100 000 de valeur au détail de bijoux en argent sterling à des prix jamais vus.

BAGUES À DIAMANT	à partir de \$4000	BAGUE POUR HOMME 1/2 ct	à partir de \$4500
PENDANTS D'OREILLES DIAMANT	à partir de \$5800	BAGUE 1/2 ÉTERNITÉ 14K	à partir de \$31500
BRELOQUES EN OR	à partir de \$500	RUBIS ET DIAMANT 1/2 ÉTERNITÉ	à partir de \$9900
BRACELETS EN OR	à partir de \$1450	MONTRES SUISSES RENOMMÉES	à partir de \$6000
BAGUES EN OR	à partir de \$1500	CROQUETS	à partir de \$900
PENDANTS D'OREILLES EN OR	à partir de \$600	MONTRES - MARQUES ASSORTIES	à partir de \$200
PENDANTS D'OREILLES 3 couleurs	à partir de \$1800	ASSORTIS - COLLIERS SEMI-PRÉCIEUX	à partir de \$1500
CHAÎNES EN OR	à partir de \$1800	ASSORTIS - CADEAUX PLAQUES ARGENT	à partir de \$225
PENDANTS D'OREILLES 14K PERLE CULTIVÉE	à partir de \$2200	ASSORTIS - BIJOUX IVOIRE	à partir de \$2000
COLLIERS DE PERLES CULTIVÉES	à partir de \$1500	BIJOUX CLOISONNÉS PEINTS À LA MAIN	à partir de \$400
COLLIERS PERLES D'EAU DOUCE	à partir de \$1800	ASSORTIS - CADEAUX CRISTAL	à partir de \$400
PENDANTS D'OREILLES 14K AVEC PERLES D'EAU DOUCE	à partir de \$1295	ASSORTIS - BIJOUX CRISTAL	à partir de \$2000
CHAÎNES ITALIENNES ARGENT	à partir de \$300	ASSORTIS - BIJOUX VESTIMENTAIRES	à partir de \$100
PENDANTS D'OREILLES ARGENT STERLING	à partir de \$300		
BAGUE ARGENT STERLING	à partir de \$300		
BRACELET ARGENT STERLING	à partir de \$200		

AVEC L'ACHAT DE CHAQUE BIJOU EN DIAMANT, NOUS FOURNISSEONS UN CERTIFICAT D'ÉVALUATION.

FAITES VOTRE PROPRE BIJOUTERIE Grande sélection de pierres précieuses, comme diamants, saphirs, rubis et pierres semi-précieuses, topazes, améthystes, aigue-marine, grenats, etc.

Grande quantité de
PERLES D'EAU DOUCE!
NON ENFILÉESDIAMANT NOIR
RARE ET INHABITUÉL
ARTICLES DE COLLECTION
EN MONTRE MAINTENANTQUANTITÉS
LIMITÉES
POUR CERTAINS ARTICLESHEURES D'OUVERTURE
Du lundi au samedi de 9 h à 21 h et le dimanche de 12 h à 17 h.
Cette semaine, ouvert dimanche de 10 h à 16 h.1432, RUE STANLEY TÉL.: 848-9348
(Entre de Maisonneuve et Sainte-Catherine. Métro Peel - sortie Stanley)

DIAMANT NOIR

LES ENCANTEURS
ET LIQUIDATEURS

MasterCard VISA

Procurez-vous votre



pour une 5e année consécutive J. M. Saucier offre gratuitement une magnifique **DINDE FLAMINGO**

OFFERT PAR

J.M. SAUCIER

lors d'un achat de 450\$ et plus

DIND-O-JUS

FLAMINGO

Achetez un
DISQUE AU LASER
et obtenez le deuxième
GRATUIT

IDÉES / CADEAUX

AUCUN DÉPÔT ★ AUCUN PAIEMENT ★
AVANT
120
JOURS

OPTEX

CASSETTE AUDIO

- Haute qualité
- Bobine en métal

.99 chacune

SHARP

BALADEUR Modèle JC-126

- AM/FM stéréo cassette
- Cassette auto-stop
- Casque stéréo léger

49⁹⁹

SANYO

TÉLÉPHONE

SANS FIL

Modèle CLT7100

- Commutateur de sécurité à 2 positions
- Sélecteur de tonalité/impulsions
- Rappel du dernier numéro
- Voyant à DEL
- Système de télésignal

**129⁹⁹**

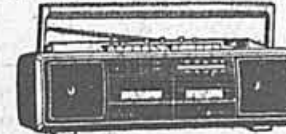
HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

RADIO PORTATIVE

Modèle TRK-W300

- AM/FM stéréo double cassette
- Double cassette, copie haute vitesse
- Egalisateur graphique 3 bandes



DOUBLE CASSETTE

149⁹⁹

CASSETTES VIDÉO

VHS T-120

- Durée d'enregistrement allant jusqu'à 6 heures

4⁹⁹

RABAIS DE 25%



SANYO

RÉPONDEUR

TÉLÉPHONIQUE

Modèle TAS200

- Filtrage des appels
- Accès à distance sans télécommande
- Voyant d'utilisation - appels reçus
- Délai à la réponse - économiseur de frais d'interurbains
- Mode 7 - 6 annonces seulement

99⁹⁹

GoldStar



MONITEUR

COULEUR 21"

Modèle CMT-2152

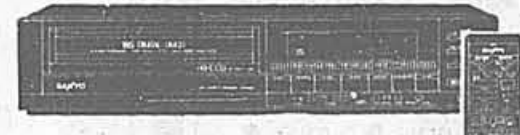
- Télécommande 21 fonctions
- Câblodélecteur à 139 canaux
- Décodeur MTS intégré
- Affichage à l'écran
- Tube écran carré et teinté
- Minuterie de sommeil

599⁹⁹

Modèle CMT-2152

SANYO MAGNÉSCOPE

VHS DIGITAL



Modèle VHR8220

- Télécommande unifiée à 30 fonctions
- Câblodélecteur intégré
- Programmable 6 émissions/1 an
- Effets vidéo numériques
- Ecran en médaillon

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN

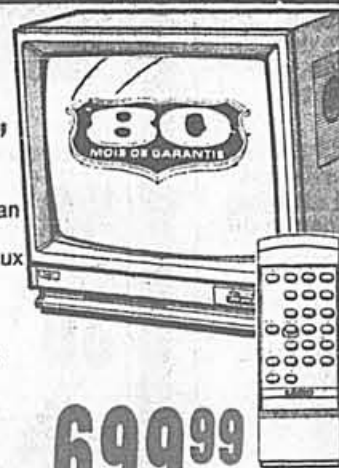
599⁹⁹

SANYO

TÉLÉCOULEUR 26"

Modèle 62C910

- Affichage à l'écran
- Câblodélecteur intégré 104 canaux
- Télécommande infrarouge à 20 fonctions
- Mise hors circuit automatique
- Réglage auto-Chroma une touche

**699⁹⁹**

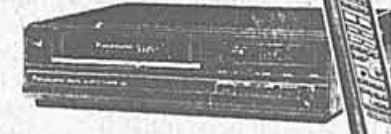
Panasonic

Hi-Fi

STÉRÉO

MTS

4 TÊTES



MAGNÉSCOPE VHS

Modèle PV-4841

- Télécommande unifiée à 43 fonctions
- Câblodélecteur intégré 119 canaux
- Programmation à l'écran 4 émissions/1 mois
- Bloc de têtes vidéo Hi-Tech 4
- Effets spéciaux parfaits

799⁹⁹

ELECTROHOME

MONITEUR STÉRÉO

COULEUR 28"

Modèle 66CF08

- Télécommande unifiée à 39 fonctions
- Affichage à l'écran
- Câblodélecteur intégré 125 canaux
- Accord par balayage
- Réception stéréo MTS
- Tube écran carré Optique Bleu
- Entrée/sortie vidéo/audio

Rég. \$1199.99

RABAIS DE \$150

1049⁹⁹

BASE INCLUSE

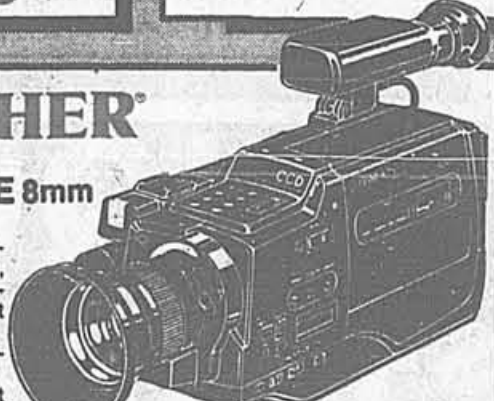


FISHER

CAMÉSCOPE 8mm

Modèle FVC-901

- Mise au point automatique numérique, diaphragme automatique numérique et équilibre du blanc
- Obturateur électronique à 1/4000 de sec.
- Zoom rapport 6X et fonction MACRO
- Superposition de titres en permanence/occasionnelle
- Haute résolution 420,000 PIXELS
- Revue d'enregistrement
- Impression automatique de la date



3 têtes double azimut

VALISE DE TRANSPORT INCLUSE

1999⁹⁹

ELECTROHOME

SVHS

6 TÊTES

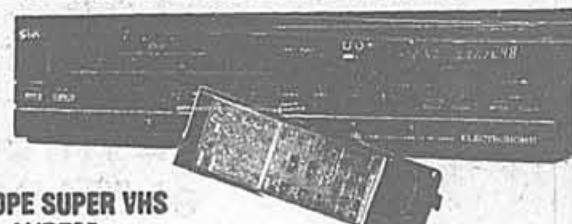
MTS

MAGNÉSCOPE SUPER VHS

Modèle AVRF85

- Télécommande unifiée à 41 fonctions
- Affichage à l'écran de toutes les fonctions
- Câblodélecteur intégré 107 canaux
- Programmable 8 émissions/2 semaines

Rég. \$1599.99



HI-FI STÉRÉO

RABAIS \$300

1299⁹⁹

GoldStar

AU LASER

Modèle GCD-626

- Télécommande sans fil
- Programmation 15 plages
- Lecteur à trois faisceaux
- Prises pour casque d'écoute avec volume individuel

249⁹⁹

Sansui

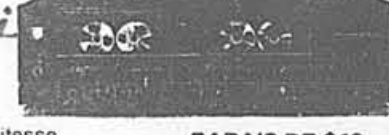
DOUBLE

Modèle D-550

- Copie haute vitesse
- Inversion automatique
- Réduction de bruit DOLBY
- Sélecteur de bande automatique

Rég. \$399.99

RABAIS DE \$40

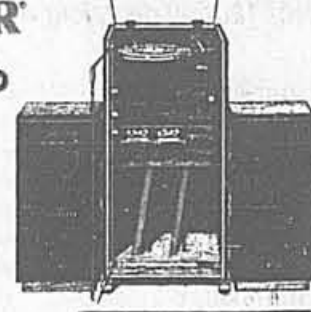
359⁹⁹

FISHER

CHAÎNE STÉRÉO

Modèle ACS-3900

- Amplificateur stéréo intégré, 30 watts par canal, égalisateur graphique à 5 bandes, sélecteur de fonction phone / ru-ban / aux, prise pour casque d'écoute
- Syntonisateur numérique AM/FM, 24 présélections, affichage numérique à quartz, indicateur de syntonisation à balayage
- Magnétocassette double stéréo, copie haute vitesse, réducteur de bruit Dolby, lecture continue
- Tourne-disque semi-automatique, entraînement par courroie
- 2 haut-parleurs, 2 voies, 40 watts chacun



MEUBLE INCLUS

699⁹⁹

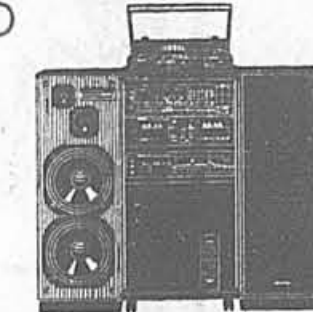
KENWOOD

SYSTÈME

AUDIOPHILE

Modèle V-127R

- Syntonisateur numérique AM/FM stéréo, 20 présélections, balayage continu
- Amplificateur intégré 125 watts par canal, égalisateur graphique électronique à 7 bandes, 2 entrées vidéo
- Magnétocassette double à logique intégrale, copie haute vitesse, réducteur de bruit Dolby B, sélecteur de ruban automatique
- Lecteur au laser à mémoire pré-réglée pour 20 plages
- Table tournante optionnelle
- 2 haut-parleurs, 3 voies, 130 watts chacun
- Meuble de luxe inclus



TÉLÉCOMMANDE POUR TOUTES LES FONCTIONS

1799⁹⁹

LUXMAN

SYSTÈME POUR

AUDIOPHILE

Modèle L-111

- Récepteur AM/FM stéréo digital, 20 présélections 35 watts par canal, 2 entrées vidéo et audio
- Magnétocassette stéréo, réducteur de bruit Dolby B, C, HX, sélecteur de bande, entrée pour casque d'écoute et micro, modèle K-111
- Lecteur au laser avec télécommande à 18 fonctions, double convertisseur N/A à filtre digital, lecture à trois faisceaux, programmation 16 pièces, modèle D-111
- 2 haut-parleurs Technosonic, 3 voies, 120 watts chacun, Modèle L-1

**1999⁹⁹**

J.M. SAUCIER

MAGASIN ENTREPÔT MONTRÉAL

10090, Saint-Laurent

385-1000

ENTREPÔT SAINT-LÉONARD

6860, Jean Talon est

251-0600

LONGUEUIL

2904, chemin Chambly

651-0070

POINTE-CLAIRE

971, Saint-Jean nord

694-9180

BROSSARD

6835, boul. Taschereau (entre Citi Ciné et TOYS 'R' US)

445-6388

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

1071, boul. du Séminaire nord

349-5835

GRANBY

755, rue Principale (Les Halles de Granby)

375-9222

DRUMMONDVILLE

740, boulevard Saint-Joseph

474-2727

SHERBROOKE

2300, King ouest

563-9191

LAVAL

2600, boul. Daniel Johnson (Près de Toys 'R' Us)

688-0560

(coin de la 440 et de l'autoroute 15)

AUCUN DÉPÔT ★ AUCUN PAIEMENT ★

AVANT

AVRIL 1989

SUR TOUT ACHAT DE PLUS DE \$300

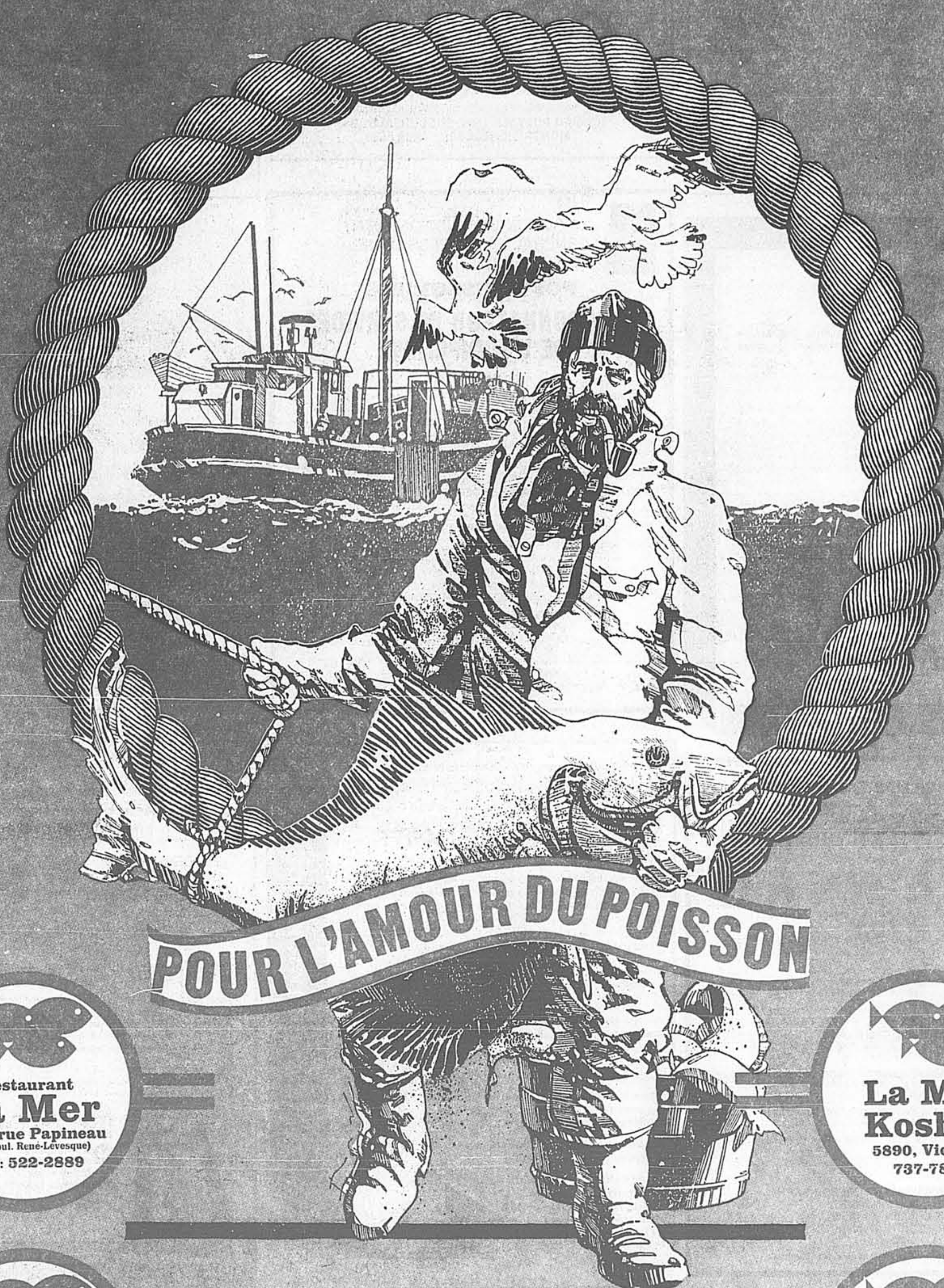
Conditionnel à l'approbation du crédit

80

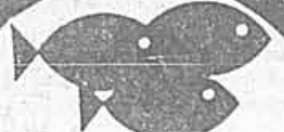
«LA TRANQUILLITÉ AU FOYER»

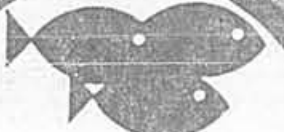
J. M. SAUCIER vous offre la tranquillité au foyer grâce à sa garantie 80 mois pouvant couvrir les pièces, la main-d'œuvre et le service à domicile moyennant un supplément.

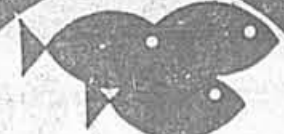


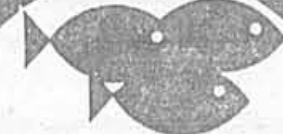


POUR L'AMOUR DU POISSON


Restaurant
La Mer
 1065, rue Papineau
 (coin Boul. René-Lévesque)
 Rés.: 522-2889


La Mer
Kosher
 5890, Victoria
 737-7841


Poissonnerie
St-Laurent
 1195, St-Laurent
 866-1933


Poissonnerie
La Mer
 6290, Victoria
 737-3304

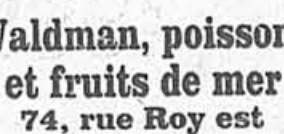
C'est en sillonnant tous les océans, tous les lacs et toutes les rivières qu'à La Reine de la Mer, nous pouvons vous offrir le plus grand choix des meilleurs poissons frais et crustacés du monde.

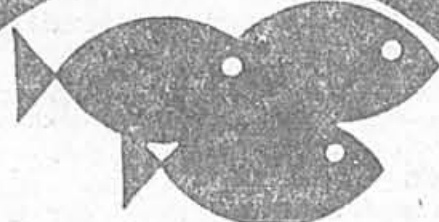
* L'acquisition du Marché de poissons WALDMAN est notre dernière preuve de nos efforts constants de toujours mieux vous servir.

Nous profitons de cette occasion pour vous remercier de votre clientèle pour 1988, et nous espérons vous revoir en 1989.

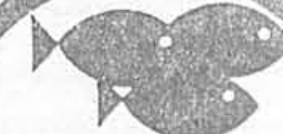
Nos meilleurs vœux pour Noël et la nouvelle année à vous et à tous les vôtres.

LA REINE DE LA MER
NOTRE BUT C'EST L'EXCELLENCE


Waldman, poissons
et fruits de mer
 74, rue Roy est
 842-4483
 Fax: 842-3149


La Reine
de la Mer
Inc.

1840, boul. René-Lévesque est
 522-6703
 Fax: 521-6896


Van Horne
Fish Distributors
 (Ont.) Ltd.
 136, Boul. Crockford
 Scarborough, Ont.
 (416) 288-9286
 Fax: (416) 288-9261

HILL'S PET PRODUCTS

Représentant des services professionnels

La Cie Hill's Pet Products, une division de la cie Colgate-Palmolive est reconnue comme pionnière et innovatrice dans le développement des régimes alimentaires spéciaux pour chiens et chats.

Nous sommes à la recherche d'un individu apte à promouvoir la gestion diététique auprès des animaleries, centres de nutrition et éleveurs du Québec.

Qualifications requises:

- éducation universitaire
- une certaine expérience dans le domaine animal
- une très bonne expérience de la vente
- bilinguisme total.

Faire parvenir c.v. bilingue à:



M. Terry Glenister, directeur
Ventes et Marketing
Hill's Pet Products
6513 Mississauga Road, suite B
Mississauga, Ont., L5N 1A6
Tél.: 1-800-668-4826

DIRECTEUR RÉGIONAL

CHAÎNE DE RESTAURANTS

Une chaîne de restaurants d'envergure internationale montera bientôt à l'assaut du Québec.

Qualités requises:

Dynamisme, grande capacité de travail, vaste expérience acquise dans la supervision et l'exploitation d'une chaîne de restaurants et parfaite connaissance du français et de l'anglais.

Le titulaire du poste de Directeur régional se verra confier la conduite générale d'un groupe de restaurants.

Les possibilités d'avancement sont très intéressantes, dont une participation éventuelle dans l'entreprise, dès les premières années.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae (discreté assurée) à:

CASIER POSTALE 1594, SUCCURSALE «B»
MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 3L3

PROGRAMMEUR ANALYSTE

Titulaire d'un diplôme universitaire en informatique et ayant à votre actif 2 à 3 années d'expérience dans un poste similaire, vous aurez comme principale responsabilité la programmation sur systèmes utilisant les langages Basic ou SM Basic.

La connaissance du système «Power House» constitue un atout.

Votre salaire, à la mesure de votre expérience et de vos compétences, s'accompagnera d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre c.v. à:



KRUGER INC.
Division du papier carton
Service du personnel
5845, Place Turcot
Montréal (Québec)
H4C 1V9

Représentant Ventes internes

Un important marchand de papiers situé à Ville LaSalle recherche un représentant senior pour son service des ventes internes.

Vous prendrez les commandes des clients et les transmettez au système de distribution par ordinateur.

Vous êtes orienté vers la vente, avez une bonne communication orale dans les deux langues officielles et une connaissance approfondie des domaines des arts graphiques et du papier. De plus, vous possédez une expérience pertinente de quatre à cinq années. Vous détenez un diplôme collégial ou l'équivalent et avez préférentiellement suivi un cours en techniques de vente.

Nous offrons un excellent programme d'avantages sociaux, de généreux bonus et la participation à un programme d'objectifs.

Si vous possédez les qualifications requises, veuillez soumettre votre curriculum vitae à:

Offre 301
150, rue Clément
Ville LaSalle (Québec) H8R 3W1



Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.



LE COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIÈRES

POSTE DISPONIBLE

COORDONNATEUR DE SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT

(poste de cadre)

NATURE DES FONCTIONS:

Sous l'autorité immédiate du directeur des services administratifs, le coordonnateur de services de l'équipement exerce les fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement des activités et des ressources ayant trait aux programmes de l'organisme dans divers secteurs ou sous divers aspects de la gestion de l'équipement dont, notamment et entre autres, l'aménagement, les constructions, l'entretien et les réparations des terrains et bâtiments.

QUALIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES:

- a) diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en génie ou en administration;
- b) cinq (5) années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT:

Selon la politique administrative et salariale en vigueur pour le personnel de cadre et de gérance des cégeps.

Les personnes intéressées devront soumettre par écrit leur candidature et leur curriculum vitae avant le vendredi 20 janvier 1989 à 17 heures au:

Bureau du secrétaire général
et directeur des services du personnel
Cégep de Trois-Rivières
3500, de Courval
Trois-Rivières
G9A 5E6

N.B.: Prière de noter le numéro 89-C-01 sur l'enveloppe de retour.

À l'approche de la
période des fêtes,
la direction et les employés de
"Les Ressources Humaines DYNAM inc."
tiennent à remercier tous leurs client(e)s,
candidat(e)s et ami(e)s pour
leur confiance et leur support
tout au long de l'année en Estrie,
et depuis l'ouverture, le 31 octobre 1988,
de la nouvelle succursale du
centre-ville de Montréal.

De la part de toute l'équipe de
"Les Ressources Humaines DYNAM inc."
nos meilleurs vœux à l'occasion
de Noël et du Nouvel An.



VILLE DE PINCOURT SERVICE DES FINANCES ASSISTANT-TRÉSORIER

DESCRIPTION SOMMAIRE

L'assistant-trésorier relève du trésorier et voit, de façon générale, à la supervision des systèmes de contrôle et de comptabilité ainsi que des services informatiques.

SUPERVISION

Pour l'accomplissement du travail, l'assistant-trésorier supervise les employés suivants:

- Préposée à l'encaissement
- Préposée aux salaires
- Commis aux comptes payables et à l'informatique
- Greffier de la Cour municipale

QUALIFICATIONS REQUISES

- Titre comptable reconnu C.A., C.G.A., R.I.A.
- Expérience d'au moins trois (3) années dans un poste de superviseur comptable

N.B.: Un candidat avec une solide expérience en comptabilité municipale et informatisation pourra être considéré sans qu'il ait un titre comptable reconnu.

Le candidat retenu devra avoir le sens de l'organisation, de la méthode et le sens des relations humaines.

La Ville offre des conditions salariales suivant une grille établie et d'excellents avantages sociaux.

Les postulants devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 janvier 1989 à l'adresse suivante:

POSTE D'ASSISTANT-TRÉSORIER
VILLE DE PINCOURT
919, CHEMIN DUHAMEL
PINCOURT, Québec
J7V 4G8

* Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Johnson & Johnson, une multinationale qui fabrique des produits hygiéniques et de premiers soins, vous offre de faire partie de son équipe à titre de

Secrétaire au directeur de l'ingénierie

Vous assumerez les travaux de secrétariat et certaines tâches administratives. Vous aurez notamment à faire du classement, accueillir les visiteurs et recevoir les appels téléphoniques, organiser des voyages, ouvrir le courrier et rédiger de la correspondance ainsi que préparer divers rapports et présentations. De plus, vous recommanderez à votre supérieur immédiat, le directeur du service d'ingénierie, des moyens d'augmenter l'efficacité générale des systèmes et méthodes en vigueur.

À votre diplôme en secrétariat commercial s'ajoutent au moins six ans d'expérience dans le domaine, dont au moins deux auprès d'un groupe technique. Vous devez maîtriser le français et l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit: bien connaître le traitement de texte MULTIMATE et les logiciels graphiques vous avantagerait.

Nous offrons un salaire de base intéressant, à la mesure de vos compétences et de votre expérience, accompagné d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Yves Girouard, coordonnateur
Ressources humaines
7101, rue Notre-Dame Est
Montréal (Québec)
H1N 2G4

Johnson & Johnson

La Commission scolaire catholique Fort McMurray demande pour le 4 janvier 1989 un

- professeur de français langue seconde, enseignement secondaire mathématiques, sciences, hygiène et religion

et pour l'année scolaire 1989-1990 des

- professeurs pour toutes les matières et tous les niveaux

Les demandes peuvent maintenant être envoyées pour les postes de professeur de français langue seconde, niveaux K-10

Les candidats choisis doivent être admissibles à l'accréditation accordée par l'Alberta.

Nous offrons d'excellents moyens d'enseignement et de très bonnes installations en plus de remarquables possibilités de perfectionnement doublées d'un salaire et d'avantages sociaux concurrentiels. Également, la personne aura l'occasion unique de travailler dans un district scolaire progressif et dynamique.

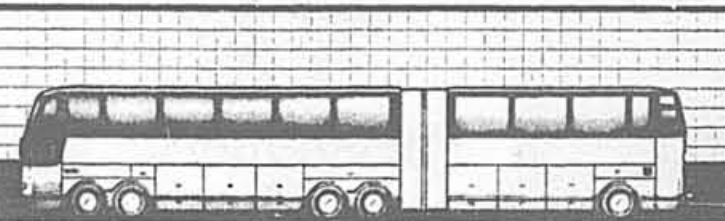
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de copies de diplômes, de lettres de référence, dont une du prêtre de leur paroisse, et de rapports d'enseignement aux:

Ressources humaines
La Commission scolaire catholique Fort McMurray
9809, Main Street, Fort McMurray
(Alberta) T9H 1T7
Téléphone: (403) 743-3325
Télécopieur: (403) 743-2041

La Commission scolaire catholique Fort McMurray propose un milieu de travail de non-fumeurs.



Commission scolaire catholique
Fort McMurray



Leader incontesté dans la fabrication de matériel de transport, notre entreprise est à la recherche d'un:

Analyste senior méthodes et projets

Sous la supervision du gérant des méthodes, le candidat sera responsable de la préparation et de la mise en oeuvre de projets relatifs à la peinture de nos produits de transport.

Exigences requises:

- DEC en technique de génie chimique ou de chimie analytique.
- Cinq à sept années d'expérience dans la mise en oeuvre de projets relatifs à la peinture.

Conditions de travail:

Nous offrons pour ce poste un salaire concurrentiel et une gamme d'avantages sociaux des plus complètes.

Si vous êtes dynamique et désirez relever des défis, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 13 janvier 1989 à:

Jean Cliche
Service des ressources humaines
PRÉVOST CAR INC.
Manufacturier d'autocars
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0

Ce poste est ouvert aux femmes et aux hommes

PREVOST®



Municipalité Régionale de Comté
Le Haut-Saint-Laurent
Sollicite des candidatures pour combler le poste de

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

FONCTIONS:

Le secrétaire-trésorier est responsable, sous l'autorité du Conseil de la M.R.C., de l'administration de la Corporation dont il doit planifier, organiser et contrôler les activités.

Pour l'application de ces responsabilités générales, le secrétaire-trésorier exerce notamment les fonctions suivantes:

- assurer les communications entre le Conseil et les autres comités d'une part et les autres fonctionnaires et employés de la corporation d'autre part;
- aider le Conseil ou tout autre comité dans la préparation du budget et, le cas échéant, du programme d'immobilisation, des plans, des programmes et des projets destinés à assurer un bon fonctionnement à la municipalité régionale;
- examiner les plaintes et les réclamations logées contre la corporation;
- étudier les projets de règlement de la corporation;
- assister aux séances du Conseil et des autres comités;
- faire rapport au Conseil sur l'exécution des décisions prises par celui-ci;
- assurer le suivi des obligations de la M.R.C. en regard du schéma d'aménagement.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée.
- Être doué pour la communication écrite et verbale.
- Avoir le sens des responsabilités.
- Une connaissance du milieu municipal sera considérée comme un atout important.
- Le/la candidat(e) s'engage à demeurer sur le territoire de la M.R.C. du Haut-Saint-Laurent.

RÉMUNÉRATION

La rémunération sera établie en fonction de la compétence et de l'expérience du/ de la candidat(e).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 6 janvier 1989 à l'adresse suivante:

Secrétaire-trésorier
M.R.C. du Haut-Saint-Laurent
23, rue King, C.P. 1600
HUNTINGDON (Québec)
J0S 1H0

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.



Port de Montréal Port of Montreal

Le Port de Montréal polyfonctionnel et en pleine expansion est le leader canadien dans le transport par container.

Le Port est actuellement à la recherche d'un

Directeur de l'exploitation

Essentiellement vous aurez à planifier, organiser, diriger et contrôler les activités reliées aux services des silos à céréales, de la capitainerie, de l'exploitation ferroviaire et de l'entretien.

Si vous êtes un bon planificateur, un leader naturel et démontrez d'excellentes qualités en tant que communicateur alors ce poste peut vous intéresser.

Si vous êtes bilingue, possédez une solide expérience en management dans le secteur des transports et êtes détenteur d'un diplôme universitaire de 1er cycle pertinent, alors faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

André Bédard
Directeur, Ressources Humaines
Port de Montréal
Cité du Havre
Montréal (Québec) H3C 3R5

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CONSEILLER(ÈRE) PÉDAGOGIQUE

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles est à la recherche d'un(e) conseiller pédagogique pour les Services professionnels du Centre spécialisé des pêcheurs. L'employé(e) travaillera sous l'autorité de monsieur Richard Loiselle.

ATTRIBUTIONS

- Assurer le développement, l'organisation, la coordination et le contrôle des activités de la division recherche appliquée et aide technique aux pêcheurs.
- Effectuer des analyses de besoins.
- Participer à des recherches, études, activités reliées à la recherche appliquée et l'aide technique.
- Se tenir au courant des recherches, des changements et des innovations technologiques dans le domaine.
- Se tenir au courant des divers programmes de subventions disponibles aux entreprises et préparer les propositions, offres de services et les contrats de recherche et développement.
- Mettre en oeuvre des projets de développement et assurer la réalisation des plans d'action établis par les Services professionnels du Centre.
- Produire les rapports d'activités.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi (biologie, biochimie, etc.). Maîtrise du français et de l'anglais.

SALAIRE: 24 982 \$ à 45 317 \$.

Les candidatures accompagnées des relevés de notes doivent parvenir avant le 6 janvier 89 au:

SERVICE DU PERSONNEL
CÉGEP DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES
C.P. 590
Gaspé (Québec)
G0C 1R0

ULTRESCO

compagnie de gestion, recherche un

DIRECTEUR

au développement pour son réseau de postes d'essence

CANDIDAT

De formation académique en marketing et bilingue, devra avoir l'expérience pertinente à:

- l'expansion du réseau des postes de détail
- la gestion et la promotion des ventes au détail des produits pétroliers.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au:

PRÉSIDENT
Ultresco Inc.
6050, des Grandes Prairies
Suite 203
Saint-Léonard, Québec
H1P 1A2

LOCATION CMI

Nous sommes une compagnie bien établie dans le domaine de la LOCATION D'OUTILS et d'EQUIPEMENT INDUSTRIEL ET DE CONSTRUCTION. Nous sommes à la recherche d'un chef de service pour notre succursale de Ville d'Anjou. Cette personne devra posséder les qualifications suivantes:

- Bilinguisme
- Minimum 2 ans d'expérience en supervision
- Expérience en mécanique de tout genre serait un atout.

Salaire selon expérience.
Avantages sociaux intéressants.

Veuillez contacter M. L. Simard au

(514) 353-7444

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)
pour concessionnaire GM de Montréal

Un important concessionnaire GM de Montréal recherche un(e) directeur(trice) général(e) ayant au moins 5 ans d'expérience pour prendre la direction des opérations de la compagnie.

Par son enthousiasme, son dynamisme, son sens de l'organisation et sa compétence, la personne choisie saura faire fructifier les affaires d'une entreprise déjà solidement établie. Salaire et avantages à discuter selon les qualités du candidat ou de la candidate.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

LA PRESSE, référence 17456
C.P. 6051, succursale A
Montréal (Québec)
H3C 3E3

TECHNICIEN
JUDICIAIRE

La CORPORATION D'AIDE JURIDIQUE DE MONTRÉAL recherche un technicien judiciaire.

Les candidats devront détenir un diplôme d'études collégiales en techniques judiciaires et avoir deux (2) ans d'expérience.

Traitement annuel selon expérience.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae à:

Me Robert Forest,
Directeur général
Corporation d'aide juridique
425, boul. de Maisonneuve Ouest
Bureau 600
Montréal (Québec) H3A 3K5

Contrôleur C.A.

Compagnie d'affacturage dynamique, actuellement en plein essor, cherche comptable agréé pour prendre charge de toutes les facettes de la comptabilité et traiter directement avec les administrateurs de compagnie dans tous les domaines touchant la prise de décision. Bureaux modernes. Généreux avantages et excellentes conditions de travail. Salaire selon l'expérience. Veuillez adresser toute demande par écrit en incluant curriculum vitae et en spécifiant le salaire désiré à:

La Presse, Réf.: 17457
C.P. 6041, Succ. A,
Montréal, Qc H3C 3E3

COMPTABLE

Cabinet jeune et dynamique recherche une personne:

- détenant un diplôme universitaire en sc. comptables
- ayant deux (2) ans d'expérience ou moins dans un bureau de comptables
- C.G.A. ou en voie d'obtenir ce titre étant un atout.

Faites parvenir votre C.V. avant le 31 décembre en spécifiant vos attentes salariales à:

HÉROUX, FORTIN & ASSOCIÉS
Comptables agréés
a/s Diane Paquette
1470, ch. Chambly
Bureau 210
Longueuil, Qc J4J 3X3

MÉTAL F.L. INC.
DESSINATEUR

Pour fabricant de métaux ouvrés et de charpentes d'acier.

Minimum 2 ans d'expérience.

S.V.P. faire parvenir c.v. au:

Directeur du Personnel
5585, de la Roche
Montréal H2J 3K3

FORMATRAD INC.

Spécialiste en formation industrielle requiert les services de

PROFESSEURS

pour dispenser des cours à des:

- TUYAUTEURS
- MÉCANICIENS D'ENTRETIEN
- MACHINISTES
- TECHNICIEN EN INSTRUMENTATION CONTRÔLE

Expérience du milieu industriel indispensable.

Pour rendez-vous:

André Griswold
328-6819

GÉRANT
DES COMPTES MAJEURS

VOUS desserviez les bureaux chefs des supermarchés au Québec, avez établi de bons contacts et connaissez bien ce domaine.

NOUS sommes le plus gros distributeur d'aliments importés au Canada.

Envoyer votre curriculum vitae:

D. Henault
CORPORATION DES ALIMENTS I-D
Les Fins Connaisseurs
1800 Autoroute Laval
Laval, Québec
H7S 2E7

XEROX

CARRIÈRE CHEZ XEROX

Xerox Canada Inc., est à la recherche de personnes ambitieuses, dynamiques ayant le sens des responsabilités. Les personnes intéressées doivent posséder un diplôme universitaire ou l'équivalent, afin de pourvoir des postes de **préposé(e)s au centre de service à la clientèle**. Bien qu'engagées initialement pour coordonner les activités du département de service, ces dernières devront être en mesure d'occuper un poste dans d'autres services. Les postes sont ouverts aux femmes et aux hommes.

Si vous désirez relever un défi intéressant et possédez les qualifications requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:



Xerox Canada Inc.
Service de recrutement
1901, route Transcanadienne
Dorval, Québec
H9P 1J1

XEROX est une marque déposée de Xerox Corporation utilisée par Xerox, Canada Inc. en tant qu'usager inscrit.

Xerox offre l'accès à l'égalité pour tous.



DIRECTEUR DES VENTES

INTERCEL COMMUNICATIONS INC., une compagnie oeuvrant dans le domaine des communications, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) pour son département des ventes.

La personne choisie sera chargée d'établir les stratégies de vente, d'embaucher et de former son personnel, d'établir des procédures de contrôle et d'inventaire et d'en assurer le suivi.

La personne choisie devra posséder un diplôme universitaire en administration, une expérience de direction, ainsi qu'un bon sens de la planification et du contrôle. Une bonne expérience acquise dans le domaine pourrait suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Le bilinguisme est nécessaire.

La rémunération sera établie en fonction des qualifications. Nous offrons un programme d'avantage sociaux et une allocation d'automobile.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confidentialité à INTERCEL COMMUNICATIONS INC., à l'attention du Président, 5253 boul. Décarie, bureau 300, Montréal H3W 3C3 ou si posté après le 28 décembre 1988, 4170 rue Seré, Ville St-Laurent, Québec H4T 1A6

centre d'accueil manoir
cartierville

Centre d'accueil d'hébergement d'une capacité de 285 résidents offrant des services à deux clientèles, à savoir des personnes âgées en perte d'autonomie et des personnes handicapées auditives.

REQUIERT LES SERVICES D'UN(E)
TECHNICIEN(NE) EN COMPTABILITÉ
(Poste à temps complet permanent)

Nature de la fonction:

Relevant du Directeur des services administratifs, le titulaire du poste effectue des travaux reliés à la gestion financière et à la comptabilité de l'établissement.

Exigences:

- D.E.C. en administration option comptabilité
- De une à deux années d'expérience dans le réseau des Affaires sociales serait un atout.
- La connaissance de l'informatique est nécessaire.

Les personnes intéressées sont invitées à transmettre leur curriculum vitae avant le 28 décembre 1988 au:

Centre d'accueil Manoir Cartierville
12235, rue Grenet
Montréal (Québec)
H4J 2N9
a/s Direction des ressources humaines

(N.B. Aucun accusé de réception ne sera envoyé.)

CARRIÈRE DANS LA VENTE

Technologie téléphonique de pointe

CTG Inc., filiale à part entière de British Telecommunications Inc., est la plus grande entreprise d'interconnexion au Canada. La clé de notre succès? Des normes de qualité sévères, un souci constant de l'intégrité et une structure axée sur l'excellence individuelle. Prenez une part active dans notre réussite en vous joignant à notre équipe de professionnels de la vente.

Nous recherchons des représentants, débutants ou chevronnés, qui sont prêts à orienter leur carrière dans l'industrie des télécommunications, un marché en pleine expansion où nous nous taillons une place de choix. Nos exigences: une motivation exceptionnelle, au moins une année de réussite dans la vente, un sens aigu de l'organisation et du travail d'équipe.

Nous offrons une rémunération très concurrentielle et d'excellentes chances d'avancement. Pour saisir cette occasion unique, envoyez votre curriculum vitae en toute confiance à **Max La Roche, CTG, Inc., 1425, boul. René-Lévesque ouest, 12e étage, Montréal (Québec) H3G 1T7**

CTG Inc. offre des chances égales d'emploi pour tous.



Les Services juridiques communautaires de Pointe St-Charles et Petite Bourgogne Inc., organisme sans but lucratif, administré par un Conseil d'administration de citoyen(ne)s élu(e)s en assemblée générale, sont à la recherche d'un(e):

AVOCAT(E)

Tâches

- Activités légales;
- Activités administratives;
- Activités communautaires;

Statut

Poste contractuel.

Exigences

- Être membre en règle du Barreau;
- Être bilingue
- Expérience dans le milieu communautaire dans les quartiers (Pointe St-Charles et/ou Petite Bourgogne) ou dans un autre milieu populaire;
- Expérience pertinente à l'emploi.

Durée du contrat

12 janvier 1989 à la mi-mai 1989.

Traitement

Selon politique salariale en vigueur.

Les candidatures doivent être parvenues le ou avant le 30 décembre 1988 à:

Services juridiques communautaires de Pointe St-Charles et Petite Bourgogne Inc.

a/s Comité de sélection

2383, rue Grand Trunk

Montréal, Québec

H3K 1M6

VENTE
TECHNIQUE

Vickers SYS Inc., un des plus importants fabricants dans le domaine des équipements hydrauliques et électroniques associés, recherche pour son bureau à Laval, un représentant technique bilingue. Les candidats à ce poste doivent avoir un minimum de 3 années d'expérience comme représentant, idéalement dans le secteur de l'énergie fluide. La personne choisie sera responsable de la promotion et de la vente des produits Vickers aux distributeurs, aux fabricants et aux utilisateurs d'hydraulique. Nous offrons une automobile et un salaire concurrentiel selon les qualifications et l'expérience.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae à:

Monsieur A. Grotier
Gerant régional des ventes
Vickers SYS Inc.
1159, Autoroute 440
Laval, Qc H7L 3W3

Des infirmières peuvent faire l'ouvrage des inhalothérapeutes

GERMAIN TARDIF

■ Un hôpital peut-il confier à des infirmières un traitement d'aérosolthérapie plutôt qu'à des inhalothérapeutes?

Oui, de décider le juge Pierre Viau, de la Cour supérieure, quand il s'agit d'aérosolthérapie sans pression positive.

C'est le jugement qu'il vient de rendre en faveur de l'Hôpital général LaSalle. Quatre inhalothérapeutes avaient entrepris des procédures contre l'institution visant à annuler sa décision selon laquelle, à compter du 9 mai 1988, ce genre de traitement serait administré par les infirmières de l'urgence, entre 18h et 7h30, sauf dans des cas particuliers où les médecins de garde à l'urgence jugeraient autrement, compte tenu de l'état du patient.

Cette décision, d'autre part, ne s'applique pas à l'unité des soins intensifs.

L'inhalation d'aérosol est une méthode qui consiste à faire pénétrer une substance médicamenteuse dans les voies respiratoires. Le médicament en solution est réduit en particules extrêmement fines par le passage de l'oxygène à travers un vaporisateur. L'inhalation force ces particules à pénétrer très profondément dans les poumons.

Ce traitement est administré sur ordonnance médicale et vise à soigner certains problèmes tels que la bronchite ou l'asthme.

Après avoir passé en revue les lois et règlements concernant l'exercice de la profession d'infirmière, de la médecine médicale et celle de la profession d'inhalothérapeute, le juge a souligné que le champ d'exercice de cette dernière profession ne lui était pas exclusif.

Tout en reconnaissant que la décision de l'hôpital a été prise pour faire des économies de l'ordre de \$20 000 par année, sur un budget annuel de \$20 millions, le tribunal souligne qu'il existe, en matière de santé, comme dans d'autres domaines, des chevauchements et qu'on ne peut tirer de ligne droite entre les divers champs d'exercice.

«Tout est dans la difficulté de définir où s'arrête l'exercice d'une profession et où commence l'autre», a déclaré un médecin, dans son témoignage.

Le juge donne donc raison à l'hôpital, mais il reproche à la direction de cette institution un manque de transparence dans la façon vague dont elle a fait connaître sa décision.

L'hôpital devra donc payer les frais et dépens judiciaires, lesquels auraient pu être évités si la direction avait agi avec plus de clarté et avait pris la peine de consulter au préalable les personnes intéressées.

La police arrête un présumé voleur de banque

GILLES ST-JEAN

■ Gilles Hébert, un Montréalais âgé de 22 ans, comparaitra aujourd'hui en Cour des sessions sous plusieurs accusations relatives à trois vols à main armée commis dans des institutions financières du nord de la ville depuis le début de novembre.

Hébert a été arrêté dans la nuit d'hier près de son appartement de Montréal-Nord par des policiers du district local (45).

Il était recherché par les sergents-détectives Raymond Campeau et André Cormier, de la section des vols qualifiés, après avoir pris la fuite lundi à l'issue d'un spectaculaire chasse à l'homme commencée sur le boulevard Henri-Bourassa et qui a pris fin lors d'une fusillade à Laval, où son présumé complice s'est rendu à la police.

Hébert, connu des services policiers, sera accusé relativement à deux vols dans une succursale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, située rue Langelier, et commis respectivement le 2 novembre et lundi; il sera aussi l'objet d'accusations pour un vol commis lundi matin à la Caisse populaire Henri-Bourassa.

Contrairement aux informations transmises lundi, Hébert n'était pas à bord du même véhicule que son présumé complice, le Lavallois Serge Desjardins, âgé de 29 ans. Un témoin l'a vu prendre la fuite et a communiqué le numéro de plaque de la voiture à la police, qui n'a eu qu'à suivre cette piste pour l'arrêter.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

COMPTABLE

Une compagnie canadienne de services, de notoriété reconnue, est à la recherche d'un comptable.

FONCTIONS

Le candidat choisi aura la responsabilité de maintenir l'application des normes, des politiques et des principes tant comptables que de fonctionnement.

En outre, il sera responsable du contrôle interne et de la vérification, de la préparation des états financiers annuels et intermédiaires, de la direction et la coordination des tâches du personnel affecté à la comptabilité.

Le candidat choisi se verra de plus confier la responsabilité de certains dossiers d'ordre administratif, de même que l'accomplissement de tout autre mandat particulier.

CONDITIONS

Une grande disponibilité, un dynamisme, une facilité de communication et une capacité de travailler en équipe seront des qualités essentielles à l'exercice de cette fonction.

Le candidat choisi devra avoir complété avec succès ses études en comptabilité et avoir une expérience d'au moins 5 ans à titre de comptable. Il devra de plus posséder des connaissances en informatique.

Le lieu de travail est à Montréal et ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

Faire parvenir votre curriculum vitae et indiquer traitement actuel à:

LA PRESSE - Réf.: 17458
Case postale 6041, succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3

ANALYSTE PROGRAMMEUR SENIOR

Nous devons combler un poste pour nos projets actuels et à venir.

Vous serez appelé à prendre en charge un projet, d'en effectuer l'analyse, la programmation, l'implantation et la documentation selon les échéances établies.

Détenteur d'un D.E.C. en informatique, vous possédez un minimum de 4 années d'expérience OU détenteur d'un baccalauréat, vous possédez au moins 2 années d'expérience en analyse, programmation et implantation de système.

La connaissance du logiciel DMSII de la série «A» d'Unisys ainsi qu'une solide base en comptabilité est primordiale.

Nous offrons un salaire compétitif selon l'expérience ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux. Nous sommes situés sur l'île de Montréal.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

LA PRESSE, Réf.: 17429
C.P. 6041, Succ. A,
Montréal, Québec H3C 3E3

DIRECTEUR(TRICE)S DE
CENTRES COMMERCIAUX

RESPONSABILITÉS

Les titulaires auront la responsabilité de l'administration générale d'un ou plusieurs centres commerciaux communautaires.

QUALIFICATIONS

- Solide expérience du commerce de détail, préférentiellement en gérance ou supervision de magasin.
- Aptitude à la location.
- Connaissances en publicité et promotion.
- Une expérience dans la gérance de centre commerciaux serait un atout.

Les titulaires devront être en mesure de performer efficacement sous un minimum de supervision.

LIEUX DE TRAVAIL

Des postes sont présentement ouverts dans différents endroits de la province. Le salaire et les avantages sociaux sont négociables et hautement concurrentiels.

S.V.P. faire parvenir votre c.v. (en spécifiant dans quelle région se situe votre disponibilité) à:

La Presse, Réf.: 17455
Case postale 6041, succ. A
Montréal, Québec H3C 3E3

Commis
au service de
la publicité
et promotion
des ventes

Exigences:

- D.E.C. en techniques administratives, marketing ou expérience pertinente
- Habileté à communiquer verbalement et par écrit
- Bilingue (français, anglais)

Intérêts:

- Travail clérical
- Milieu agro-alimentaire

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 janvier 1989 à:

Jean-Pierre Picard
CANADA PACKERS INC.
DIVISION SHUR-GAIN
1660, boul. Provencher
Suite 200
Brossard, Qué.
J4W 3E7

INDEX DES RUBRIQUES

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL

Achat - Vente - Echange
Visites libres.....100
Île de Montréal.....101
Laval, rive nord.....103
Rive-Sud.....105
Banlieue ouest.....107
Banlieue est.....109
Propriétés demandées.....111
Condominiums, copropriétés.....113
Laurentides.....115
Cantons de l'Est.....117
Extrémité de Montréal.....119
Formettes.....120
Etats-Unis - Hors frontières.....121
Maisons de campagne.....122
Maisons mobiles.....123
Chalets.....125
Terrains.....127
Prêts hypothécaires.....128
Transactions immobilières.....129
diverses.....130
Gestion immobilière.....130

Location

Centre-ville.....131
Île de Montréal.....133
Banlieue ouest.....137
Banlieue est.....138
Laurentides.....140
Laval, rive nord.....141
Cantons de l'Est.....142
Rive-Sud.....143
Propriétés à louer.....144
Extrémité de Montréal.....145
Maisons de campagne.....146
Etats-Unis - Hors frontières.....147
On demande à louer.....148

On demande à partager.....149
Condominiums.....150
Chambres, pensions.....151
Maisons de repos.....152
centres d'accueil.....153
Chalets.....153
Garages.....154
Transactions immobilières.....155
diverses.....156
Sous-location.....156
Agence de location.....157

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - Vente - Echange

Propriétés à revenus.....160
Propriétés à revenus demandées.....161
Propriétés commerciales, industrielles.....162
Copropriétés.....164
Fermes, terres.....168
Commerces.....170
Commerces demandés.....171
Espaces commerciaux industriels.....172
Gestion immobilière.....175

Location

Espaces commerciaux, industriels à louer.....180
Commerces à louer.....182
Entrepôts à louer.....184
Bureaux à louer.....186
Magasins à louer.....188
Terrains à louer.....189
On demande à louer.....190
Location à temps partagés.....191
À louer, divers.....192

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Marchandises

Mobiliers, articles de ménage.....202
Marché aux puces.....203
Appareils électroménagers.....204
Encans.....205
Vente de garage.....206
Vente de charité.....207
Audiovisuel, téléviseurs, photo, magnétoscopes, stéréos, radios.....208
Imprimerie.....209
Instruments de musique.....210
Machines à coudre.....211
Machinerie, outils.....212
Effets de bureaux, magasins, restaurants.....213
Équipements commerciaux.....214
Vêtements.....215
Fourrures.....216
Le coin de l'ordinateur.....217
Piscines, équipement, accessoires, entretien.....218
Équipement à neige.....219
Bois de foyer.....220
Pépinières.....221
Animaux.....222
Matériaux de construction.....223
Collections, monnaie, timbres.....224
Antiquités, œuvres d'art, Artisanat.....225
Bijoux, métaux précieux.....226
On demande à acheter.....228
Perdu.....237
Trouvé.....238
Marchandises diverses.....239
Pêle-mêle.....240

Services
Entretien de la maison.....251
Maîtres électriciens.....253
Entrepreneurs.....255
Planchers.....257
Portes et fenêtres.....259
Peinture.....261
Lavage murs et plafonds.....262
Remboursement.....264
Paysagistes.....265
Garderie.....266
Traiteur.....268
Entreposage.....269
Transport, déménagement.....270
Professionnels.....272
Santé, esthétique.....274
Rédaction, traduction.....276
Services divers.....280
Cabanes à sucre.....285

300 OFFRES D'EMPLOIS

Postes cadres et professionnels.....304
Santé, services communautaires.....306
Éducation.....307
Bureaux.....310
Informatique.....313
Assurance.....316
Vente, commerce.....319
Clubs, restaurants, hôtellerie.....322
Alimentation.....323
Technique, métiers.....325
Coiffure, esthétique.....327
Industrie du vêtement.....328
Industriel, manufacturier.....329
Entretien, sécurité.....331
Services domestiques.....334
Musiciens, artistes.....337
Mannequins, modèles.....339

Emplois divers.....340
Services d'emplois à l'étranger.....341
Emplois divers à temps partiel.....342
Emplois demandés.....343
Préparation de curriculum vitae.....346
Méthodes de recherche d'emplois.....348
COURS
Éducation, instruction.....350

400 SERVICES PERSONNELS

Compagnes, compagnons.....403
Agences de rencontres.....404
Clubs de rencontres.....405
Astrologie, cartomancie.....410
Consultations.....415
Activités sociales.....420
Studios de massage.....432
Autres.....440
Souhaits.....450
Naissance, fiançailles, mariage.....455

500 TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

TRANSPORT

Tracteurs et machinerie agricole.....501
Machinerie lourde.....506
Remorques.....510
Camions (achat, vente, location).....511
Autres véhicules.....521

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achat - Vente - Location
Autos à vendre.....550
Consignataires d'automobiles.....551
Autos antiques.....555
Achat, vente, location, échange.....575
Entretien et réparations.....580
Pièces et accessoires.....585
Ferraille.....590

600 PLEIN AIR ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

PLEIN AIR
Articles de sport.....606
Articles de camping.....608
Équipements de sports d'hiver.....610
Bicyclettes.....611
Chasse.....612
Pêche.....615
Ski.....618
Camping.....624
Golf.....627

Activités sportives.....630
Villégiature, voyages.....633
Camp de vacances.....635

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Motocyclettes.....655
Bateaux-moteur, yachts, voiliers.....658
Planches à voiles.....659
Motoneiges.....661
Véhicules tout terrain.....664
Roulottes, tentes-roulottes et motorisées.....667
Avions.....670

800 AVIS

Avis légaux.....801
Appels d'offres.....802
Avis divers.....805
Communiqués.....810

900 DÉCÈS, PRIÈRES REMERCIEMENTS

Remerciements, prières.....995
Décès.....997

SECTION ÉCONOMIE

700 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Hypothèques.....705
Occasions d'affaires.....710
Associés demandés.....712
Franchises.....714
Services financiers.....715

Services spécialisés

Argent demandé.....718
Expertises immobilières.....720
Tenue de livres, déclarations d'impôt.....725
Informatique, bureautique.....726
Assurances.....728
Équipement spécialisé.....730
L'immobilier.....735
Entreprises diverses.....740

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

101 ÎLE DE MONTRÉAL

101 ÎLE DE MONTRÉAL

103 LAVAL RIVE NORD

105 RIVE SUD

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

115 LAURENTIDES

TITRE ACCROCHEUR

NOUVEAU Lorsque vous placerez une annonce classée, vous pourrez y ajouter un **TITRE ACCROCHEUR** qui attirera à coup sûr l'attention... comme cela vient de vous arriver!

Renseignez-vous dès aujourd'hui sur les annonces classées avec **TITRES ACCROCHEURS**
285-7111

La Presse

A MACKENZIE HOUSE, centre ville, 3600, Simpson, 1, 2 et 3 chambres, \$99,000, à \$289,000. (Ouvert dès le 26) Century 21, L.A.P. Westmount.
Kath Mc Connell
934-1212
REMAX WSM, SUZANNE NELSON
933-6781
Sam, à jeudi, 1h à 5h
931-3737
ou sur rendez-vous
Courtier protégé
NOUVEAUX CONDOS
À LAVAL
4 1/2 s.; style split, plancher béton, \$9,900 et 636 Ampère, L.D.R., 667-8824.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

CONTECOURT, rue, 2x5 1/2, \$99,000, comptant \$10,000, 324-3512.
JEAN-TALON ST-MICHEL, cottage neuf, 85, excellent pour professionnels, 307-4132.
LASALLE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

CONTECOURT, rue, 2x5 1/2, \$99,000, comptant \$10,000, 324-3512.
JEAN-TALON ST-MICHEL, cottage neuf, 85, excellent pour professionnels, 307-4132.
LASALLE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

103 LAVAL RIVE NORD

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

105 RIVE SUD

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

115 LAURENTIDES

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTIC, triplex, 1 x 5 1/2 avec 5 s.o.f. fin, 2 x 3 1/2, lous, près de Paquin. Personne sérieuse. Pas d'intermédiaire, 307-4132.
AUBAINE, duplex, 2 grands 3 1/2, 1 libre, comptant 5,000\$, 5067 Ste-Marie, 384-2811.
AUBAINE, triplex, bas, 5 1/2, libre immédiatement, 5666 boul. St-Michel, 381-2811.
C.D.N., Lacombe, 6 1/2, 5 1/2, duplex, garage, 760 000\$, 739-8218.
CARTIERVILLE, cottage luxueux, 5 chambres, sous-sol fini, construction récente, Jean-Jacques, 465-9467.
TRUST GENERAL COURTIER
AHUNTIC duplex plus bachelier, près métro, 5000\$, tout électrique, piscine, 150 500\$, 382-584.
AHUNTIC près boul. Gouin, beau duplex, 4 p., pierre et briques, grand jardin, M. Morais-Jorge, 593-7777.
CENTURY 21, LAVAL INC. CRTR.
AHUNTIC, Triplex très bien situé, près du métro, 419-50-421 Flery est. Pour Informations Richard St-Jacques, 679-1171.
AHUNTIC, duplex, 4 p., 5 s., 1/2, bachelier, semi-décoré, rue Châteaubain, près Cégep et métro, 5180,000, 381-2204.

103 LAVAL RIVE NORD

</

VOTRE HOROSCOPE



DU 23 NOVEMBRE
AU
21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE

Vous serez en mesure de démontrer vos capacités au bureau ou à l'atelier en ce jour. Vous pourrez effectuer des tâches avec le minimum d'efforts. Peut-être, vous mettra-t-on au défi d'effectuer quelque chose d'inhabituel? A votre propre étonnement, vous pourriez le réussir. Sur le plan financier, les transactions que vous pourriez effectuer s'avèrent profitables.



DU 22 DÉCEMBRE
AU
20 JANVIER

CAPRICORNE

Vous serez particulièrement choyé en ce jour. On répondra à vos requêtes passées et à vos attentes. Vous êtes aussi en mesure de déceler les moindres changements psychologiques dans votre entourage et d'en tirer avantage. Méfiez-vous d'une personne qui vous flatte indument, elle transporte du venin.



DU 21 JANVIER
AU
19 FÉVRIER

VERSEAU

Un membre de votre famille pourrait bien se confier à vous aujourd'hui. Serez-vous disposée à lui donner des conseils? Peut-être jugerez-vous mieux appropriée de vous défilier afin de ne pas prendre position. Cependant, vous aurez à affronter de petits inconvénients dans votre relation amoureuse. Soyez prêt à oublier et à pardonner.



DU 20 FÉVRIER
AU
20 MARS

POISSONS

C'était inmanquable! Après les sublimes moments des derniers jours, voilà que l'on commence à chuchoter dans votre dos. L'on raconte des demi-vérités à l'endroit d'une personne que vous estimez. Vous seriez tenté d'y porter foi, mais au dernier moment vous tombez vite sur pied en constatant que l'on vous fait marcher. Sur le plan sentimental, une personne chère vous témoigne sa plus profonde compréhension.



DU 21 MARS
AU
20 AVRIL

BÉLIER

En affaire, une transaction peu claire et louche pourrait vous être offerte. Méfiez-vous, car vous pourriez tomber dans un traquenard. Votre vie affective sera perturbée par une divergence d'opinions qui pourrait bien mener à un échange d'injures. Au fond, tout cela n'est qu'une tempête dans un verre d'eau.



DU 21 AVRIL
AU
20 MAI

TAUREAU

Votre futur existentiel pourrait bien dépendre de l'attitude d'une personne chère qui est cependant disposée à discuter. Si vous décidez d'aller de l'avant, soyez encourageante et aidez cette personne à discerner ce qui la pousse à agir. Ce rôle de conseiller vous procure une intense satisfaction. Commencez à penser en terme de plan de longue durée et de valeurs.



DU 21 MAI
AU
21 JUIN

GÉMEAUX

Pour certains natis de ce signe, la journée pourrait s'avérer difficile sur le plan sentimental. La jalousie et la possession risquent de saboter une relation. Vous devez réaliser que vos sentiments sont un peu hors de contrôle et exagérés. Prenez un peu de recul et vous pourrez mieux découvrir la réalité. Pour certains, c'est une excellente période pour entrer en contact avec des talents exceptionnels.



DU 22 JUIN
AU
22 JUILLET

CANCER

Vous serez amené à prendre connaissance d'un domaine ou vous n'avez jamais eue. Cela vous fera réaliser qu'un changement de travail ou de vocation semble plus acceptable que vous ne l'avez pensé. Mettez votre intelligence au service de votre association et voyez comment vos idées conflictuelles pourraient être intégrées à celles de vos associés. Vous avez des dons pour cela.



DU 23 JUILLET
AU
23 AOÛT

LION

Vous vous sentirez comble en réussissant à compléter à temps un projet de travail. Cela rehaussera votre confiance au-delà de ce que vous pensiez. Vous êtes définitivement prêt pour les grandes choses, mais à la condition d'être patient. A se lancer trop vite dans des projets ambitieux, vous risqueriez de vous casser la gueule. Sur le plan sentimental, soyez prêt à abandonner et à oublier une offense d'un être cher.



DU 24 AOÛT
AU
22 SEPTEMBRE

VIERGE

Soyez intrépide, le temps de l'action est arrivé. Chassez les craintes qui pourraient vous envahir à la pensée de tenter de nouvelles expériences. Les astres favorisent ce type d'aventure qui pourrait bien être couronné de succès. D'ailleurs, vous vous sentez créatif et vous l'êtes. Vous auriez même tendance à sauter sur la première occasion qui se présente.



DU 23 SEPTEMBRE
AU
23 OCTOBRE

BALANCE

Aujourd'hui, vous serez plutôt d'humeur contemplative. Vous serez porté à méditer sur votre situation tant matérielle que spirituelle. Profitez-en pour faire une introspection personnelle et pour améliorer vos rapports familiaux. De vieux souvenirs pourraient resurgir sur la surface de vos sentiments nostalgiques.



DU 24 OCTOBRE
AU
22 NOVEMBRE

SCORPION

Il vous sera difficile d'envisager des plans à long terme en ce jour car des problèmes immédiats vous absorberont complètement. Il vous faudra répondre au téléphone, écrire des lettres, faire des courses, etc. Au bout, vous serez également envahi par les tâches routinières et monotones. Tâchez de ne pas ignorer un détail qui a beaucoup de valeur.

AVIS AUX LECTEURS: De nombreux lecteurs écrivent régulièrement afin d'obtenir une consultation. Plusieurs ne reçoivent jamais de réponses. Il y a deux raisons qui expliquent cette situation. En premier lieu, étant donné le volume du courrier à traiter, nous ne pouvons que répondre à une partie des lettres. Deuxièmement, plusieurs personnes omettent d'indiquer des données essentielles, tels l'heure, le jour, l'année et le lieu de leur naissance. Sans ces informations, il est impossible de répondre valablement à vos questions. C'est pourquoi nous écarterons ce genre de lettres. Merci de votre compréhension.

IMMOBILIER

117 CANTONS DE L'EST

ORFORD, Chevrolet, série 200 équivalent, confort entièrement neuf, électrique, isolation neuve, 672-9488, 485-0247, 819-847-2749

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

PRES de Joliette, site idéal pour centre, gros centre, bon prix, Francine Roy, Le Permanent courtier, 1-755-3873.

121 ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

A PUERTO LA CRUZ, Venezuela, projet canadien, Cados de béton, face à la mer, tout meublé, climatisé, piscine, restaurant, stationnement, entretien, etc. ... Spécial pré-vente.

122 MAISONS DE CAMPAGNE

37,500 \$ Can. et + Le soléil vous attend à la Coop. de la C.U.M.A. 527-8252 FREGAGNESEGY ReMax Outremont Inc. crr.

125 CHALET

HOLLYWOOD Beach, hôtel-condo à vendre par propriétaire, décoration fournie, \$65,000, 305-474-2291.

127 TERRAINS

A STE-MARGUERITE secteur L'Est, près de l'Estrel, 37400 pi. car., \$6500, 654-7375.

129 TRANSACTIONS IMMOBILIÉRES DIVERSES

MEILLEURS VŒUX pour Noël et le Nouvel An, à tous mes clients et amis. Vous voulez vendre ou acheter? Appelez Maurice Cyr 324-8117, 471-2727, C.E. courtier.

131 A LOUER CENTRE-VILLE

AVE DES PINS OUEST 3000, 31/2, 41/2, 51/2, 61/2, 71/2, 81/2, 91/2, 101/2, 111/2, 121/2, 131/2, 141/2, 151/2, 161/2, 171/2, 181/2, 191/2, 201/2, 211/2, 221/2, 231/2, 241/2, 251/2, 261/2, 271/2, 281/2, 291/2, 301/2, 311/2, 321/2, 331/2, 341/2, 351/2, 361/2, 371/2, 381/2, 391/2, 401/2, 411/2, 421/2, 431/2, 441/2, 451/2, 461/2, 471/2, 481/2, 491/2, 501/2, 511/2, 521/2, 531/2, 541/2, 551/2, 561/2, 571/2, 581/2, 591/2, 601/2, 611/2, 621/2, 631/2, 641/2, 651/2, 661/2, 671/2, 681/2, 691/2, 701/2, 711/2, 721/2, 731/2, 741/2, 751/2, 761/2, 771/2, 781/2, 791/2, 801/2, 811/2, 821/2, 831/2, 841/2, 851/2, 861/2, 871/2, 881/2, 891/2, 901/2, 911/2, 921/2, 931/2, 941/2, 951/2, 961/2, 971/2, 981/2, 991/2, 1001/2, 1011/2, 1021/2, 1031/2, 1041/2, 1051/2, 1061/2, 1071/2, 1081/2, 1091/2, 1101/2, 1111/2, 1121/2, 1131/2, 1141/2, 1151/2, 1161/2, 1171/2, 1181/2, 1191/2, 1201/2, 1211/2, 1221/2, 1231/2, 1241/2, 1251/2, 1261/2, 1271/2, 1281/2, 1291/2, 1301/2, 1311/2, 1321/2, 1331/2, 1341/2, 1351/2, 1361/2, 1371/2, 1381/2, 1391/2, 1401/2, 1411/2, 1421/2, 1431/2, 1441/2, 1451/2, 1461/2, 1471/2, 1481/2, 1491/2, 1501/2, 1511/2, 1521/2, 1531/2, 1541/2, 1551/2, 1561/2, 1571/2, 1581/2, 1591/2, 1601/2, 1611/2, 1621/2, 1631/2, 1641/2, 1651/2, 1661/2, 1671/2, 1681/2, 1691/2, 1701/2, 1711/2, 1721/2, 1731/2, 1741/2, 1751/2, 1761/2, 1771/2, 1781/2, 1791/2, 1801/2, 1811/2, 1821/2, 1831/2, 1841/2, 1851/2, 1861/2, 1871/2, 1881/2, 1891/2, 1901/2, 1911/2, 1921/2, 1931/2, 1941/2, 1951/2, 1961/2, 1971/2, 1981/2, 1991/2, 2001/2, 2011/2, 2021/2, 2031/2, 2041/2, 2051/2, 2061/2, 2071/2, 2081/2, 2091/2, 2101/2, 2111/2, 2121/2, 2131/2, 2141/2, 2151/2, 2161/2, 2171/2, 2181/2, 2191/2, 2201/2, 2211/2, 2221/2, 2231/2, 2241/2, 2251/2, 2261/2, 2271/2, 2281/2, 2291/2, 2301/2, 2311/2, 2321/2, 2331/2, 2341/2, 2351/2, 2361/2, 2371/2, 2381/2, 2391/2, 2401/2, 2411/2, 2421/2, 2431/2, 2441/2, 2451/2, 2461/2, 2471/2, 2481/2, 2491/2, 2501/2, 2511/2, 2521/2, 2531/2, 2541/2, 2551/2, 2561/2, 2571/2, 2581/2, 2591/2, 2601/2, 2611/2, 2621/2, 2631/2, 2641/2, 2651/2, 2661/2, 2671/2, 2681/2, 2691/2, 2701/2, 2711/2, 2721/2, 2731/2, 2741/2, 2751/2, 2761/2, 2771/2, 2781/2, 2791/2, 2801/2, 2811/2, 2821/2, 2831/2, 2841/2, 2851/2, 2861/2, 2871/2, 2881/2, 2891/2, 2901/2, 2911/2, 2921/2, 2931/2, 2941/2, 2951/2, 2961/2, 2971/2, 2981/2, 2991/2, 3001/2, 3011/2, 3021/2, 3031/2, 3041/2, 3051/2, 3061/2, 3071/2, 3081/2, 3091/2, 3101/2, 3111/2, 3121/2, 3131/2, 3141/2, 3151/2, 3161/2, 3171/2, 3181/2, 3191/2, 3201/2, 3211/2, 3221/2, 3231/2, 3241/2, 3251/2, 3261/2, 3271/2, 3281/2, 3291/2, 3301/2, 3311/2, 3321/2, 3331/2, 3341/2, 3351/2, 3361/2, 3371/2, 3381/2, 3391/2, 3401/2, 3411/2, 3421/2, 3431/2, 3441/2, 3451/2, 3461/2, 3471/2, 3481/2, 3491/2, 3501/2, 3511/2, 3521/2, 3531/2, 3541/2, 3551/2, 3561/2, 3571/2, 3581/2, 3591/2, 3601/2, 3611/2, 3621/2, 3631/2, 3641/2, 3651/2, 3661/2, 3671/2, 3681/2, 3691/2, 3701/2, 3711/2, 3721/2, 3731/2, 3741/2, 3751/2, 3761/2, 3771/2, 3781/2, 3791/2, 3801/2, 3811/2, 3821/2, 3831/2, 3841/2, 3851/2, 3861/2, 3871/2, 3881/2, 3891/2, 3901/2, 3911/2, 3921/2, 3931/2, 3941/2, 3951/2, 3961/2, 3971/2, 3981/2, 3991/2, 4001/2, 4011/2, 4021/2, 4031/2, 4041/2, 4051/2, 4061/2, 4071/2, 4081/2, 4091/2, 4101/2, 4111/2, 4121/2, 4131/2, 4141/2, 4151/2, 4161/2, 4171/2, 4181/2, 4191/2, 4201/2, 4211/2, 4221/2, 4231/2, 4241/2, 4251/2, 4261/2, 4271/2, 4281/2, 4291/2, 4301/2, 4311/2, 4321/2, 4331/2, 4341/2, 4351/2, 4361/2, 4371/2, 4381/2, 4391/2, 4401/2, 4411/2, 4421/2, 4431/2, 4441/2, 4451/2, 4461/2, 4471/2, 4481/2, 4491/2, 4501/2, 4511/2, 4521/2, 4531/2, 4541/2, 4551/2, 4561/2, 4571/2, 4581/2, 4591/2, 4601/2, 4611/2, 4621/2, 4631/2, 4641/2, 4651/2, 4661/2, 4671/2, 4681/2, 4691/2, 4701/2, 4711/2, 4721/2, 4731/2, 4741/2, 4751/2, 4761/2, 4771/2, 4781/2, 4791/2, 4801/2, 4811/2, 4821/2, 4831/2, 4841/2, 4851/2, 4861/2, 4871/2, 4881/2, 4891/2, 4901/2, 4911/2, 4921/2, 4931/2, 4941/2, 4951/2, 4961/2, 4971/2, 4981/2, 4991/2, 5001/2, 5011/2, 5021/2, 5031/2, 5041/2, 5051/2, 5061/2, 5071/2, 5081/2, 5091/2, 5101/2, 5111/2, 5121/2, 5131/2, 5141/2, 5151/2, 5161/2, 5171/2, 5181/2, 5191/2, 5201/2, 5211/2, 5221/2, 5231/2, 5241/2, 5251/2, 5261/2, 5271/2, 5281/2, 5291/2, 5301/2, 5311/2, 5321/2, 5331/2, 5341/2, 5351/2, 5361/2, 5371/2, 5381/2, 5391/2, 5401/2, 5411/2, 5421/2, 5431/2, 5441/2, 5451/2, 5461/2, 5471/2, 5481/2, 5491/2, 5501/2, 5511/2, 5521/2, 5531/2, 5541/2, 5551/2, 5561/2, 5571/2, 5581/2, 5591/2, 5601/2, 5611/2, 5621/2, 5631/2, 5641/2, 5651/2, 5661/2, 5671/2, 5681/2, 5691/2, 5701/2, 5711/2, 5721/2, 5731/2, 5741/2, 5751/2, 5761/2, 5771/2, 5781/2, 5791/2, 5801/2, 5811/2, 5821/2, 5831/2, 5841/2, 5851/2, 5861/2, 5871/2, 5881/2, 5891/2, 5901/2, 5911/2, 5921/2, 5931/2, 5941/2, 5951/2, 5961/2, 5971/2, 5981/2, 5991/2, 6001/2, 6011/2, 6021/2, 6031/2, 6041/2, 6051/2, 6061/2, 6071/2, 6081/2, 6091/2, 6101/2, 6111/2, 6121/2, 6131/2, 6141/2, 6151/2, 6161/2, 6171/2, 6181/2, 6191/2, 6201/2, 6211/2, 6221/2, 6231/2, 6241/2, 6251/2, 6261/2, 6271/2, 6281/2, 6291/2, 6301/2, 6311/2, 6321/2, 6331/2, 6341/2, 6351/2, 6361/2, 6371/2, 6381/2, 6391/2, 6401/2, 6411/2, 6421/2, 6431/2, 6441/2, 6451/2, 6461/2, 6471/2, 6481/2, 6491/2, 6501/2, 6511/2, 6521/2, 6531/2, 6541/2, 6551/2, 6561/2, 6571/2, 6581/2, 6591/2, 6601/2, 6611/2, 6621/2, 6631/2, 6641/2, 6651/2, 6661/2, 6671/2, 6681/2, 6691/2, 6701/2, 6711/2, 6721/2, 6731/2, 6741/2, 6751/2, 6761/2, 6771/2, 6781/2, 6791/2, 6801/2, 6811/2, 6821/2, 6831/2, 6841/2, 6851/2, 6861/2, 6871/2, 6881/2, 6891/2, 6901/2, 6911/2, 6921/2, 6931/2, 6941/2, 6951/2, 6961/2, 6971/2, 6981/2, 6991/2, 7001/2, 7011/2, 7021/2, 7031/2, 7041/2, 7051/2, 7061/2, 7071/2, 7081/2, 7091/2, 7101/2, 7111/2, 7121/2, 7131/2, 7141/2, 7151/2, 7161/2, 7171/2, 7181/2, 7191/2, 7201/2, 7211/2, 7221/2, 7231/2, 7241/2, 7251/2, 7261/2, 7271/2, 7281/2, 7291/2, 7301/2, 7311/2, 7321/2, 7331/2, 7341/2, 7351/2, 7361/2, 7371/2, 7381/2, 7391/2, 7401/2, 7411/2, 7421/2, 7431/2, 7441/2, 7451/2, 7461/2, 7471/2, 7481/2, 7491/2, 7501/2, 7511/2, 7521/2, 7531/2, 7541/2, 7551/2, 7561/2, 7571/2, 7581/2, 7591/2, 7601/2, 7611/2, 7621/2, 7631/2, 7641/2, 7651/2, 7661/2, 7671/2, 7681/2, 7691/2, 7701/2, 7711/2, 7721/2, 7731/2, 7741/2, 7751/2, 7761/2, 7771/2, 7781/2, 7791/2, 7801/2, 7811/2, 7821/2, 7831/2, 7841/2, 7851/2, 7861/2, 7871/2, 7881/2, 7891/2, 7901/2, 7911/2, 7921/2, 7931/2, 7941/2, 7951/2, 7961/2, 7971/2, 7981/2, 7991/2, 8001/2, 8011/2, 8021/2, 8031/2, 8041/2, 8051/2, 8061/2, 8071/2, 8081/2, 8091/2, 8101/2, 8111/2, 8121/2, 8131/2, 8141/2, 8151/2, 8161/2, 8171/2, 8181/2, 8191/2, 8201/2, 8211/2, 8221/2, 8231/2, 8241/2, 8251/2, 8261/2, 8271/2, 8281/2, 8291/2, 8301/2, 8311/2, 8321/2, 8331/2, 8341/2, 8351/2, 8361/2, 8371/2, 8381/2, 8391/2, 8401/2, 8411/2, 8421/2, 8431/2, 8441/2, 8451/2, 8461/2, 8471/2, 8481/2, 8491/2, 8501/2, 8511/2, 8521/2, 8531/2, 8541/2, 8551/2, 8561/2, 8571/2, 8581/2, 8591/2, 8601/2, 8611/2, 8621/2, 8631/2, 8641/2, 8651/2, 8661/2, 8671/2, 8681/2, 8691/2, 8701/2, 8711/2, 8721/2, 8731/2, 8741/2, 8751/2, 8761/2, 8771/2, 8781/2, 8791/2, 8801/2, 8811/2, 8821/2, 8831/2, 8841/2, 8851/2, 8861/2, 8871/2, 8881/2, 8891/2, 8901/2, 8911/2, 8921/2, 8931/2, 8941/2, 8951/2, 8961/2, 8971/2, 8981/2, 8991/2, 9001/2, 9011/2, 9021/2, 9031/2, 9041/2, 9051/2, 9061/2, 9071/2, 9081/2, 9091/2, 9101/2, 9111/2, 9121/2, 9131/2, 9141/2, 9151/2, 9161/2, 9171/2, 9181/2, 9191/2, 9201/2, 9211/2, 9221/2, 9231/2, 9241/2, 9251/2, 9261/2, 9271/2, 9281/2, 9291/2, 9301/2, 9311/2, 9321/2, 9331/2, 9341/2, 9351/2, 9361/2, 9371/2, 9381/2, 9391/2, 9401/2, 9411/2, 9421/2, 9431/2, 9441/2, 9451/2, 9461/2, 9471/2, 9481/2, 9491/2, 9501/2, 9511/2, 9521/2, 9531/2, 9541/2, 9551/2, 9561/2, 9571/2, 9581/2, 9591/2, 9601/2, 9611/2, 9621/2, 9631/2, 9641/2, 9651/2, 9661/2, 9671/2, 9681/2, 9691/2, 9701/2, 9711/2, 9721/2, 9731/2, 9741/2, 9751/2, 9761/2, 9771/2, 9781/2, 9791/2, 9801/2, 9811/2, 9821/2, 9831/2, 9841/2, 9851/2, 9861/2, 9871/2, 9881/2, 9891/2, 9901/2, 9911/2, 9921/2, 9931/2, 9941/2, 9951/2, 9961/2, 9971/2, 9981/2, 9991/2, 10001/2, 10011/2, 10021/2, 10031/2, 10041/2, 10051/2, 10061/2, 10071/2, 10081/2, 10091/2, 10101/2, 10111/2, 10121/2, 10131/2, 10141/2, 10151/2, 10161/2, 10171/2, 10181/2, 10191/2, 10201/2, 10211/2, 10221/2, 10231/2, 10241/2, 10251/2, 10261/2, 10271/2, 10281/2, 10291/2, 10301/2, 10311/2, 10321/2, 10331/2, 10341/2, 10351/2, 10361/2, 10371/2, 10381/2, 10391/2, 10401/2, 10411/2, 10421/2, 10431/2, 10441/2, 10451/2, 10461/2, 10471/2, 10481/2, 10491/2, 10501/2, 10511/2, 10521/2, 1053

IMMOBILIER

143 A LOUER RIVE SUD

BOUCHERVILLE

Endroit paisible, près du fleuve, idéal pour gens aimant la tranquillité. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210

OFFRES D'EMPLOIS...

POSTES PERMANENTS

UN NOUVEAU EMPLOI POUR 1989?

Si vous envisagez entreprendre de nouveaux défis pour 1989, c'est maintenant que vous devez nous consulter.

Nos clients nous ont déjà fait part de leurs besoins et ils recherchent déjà vos compétences. Alors, si vous êtes bilingue et que vous souhaitez un poste:

- d'adjoint(e) administratif(ive);
- de secrétaire junior, intermédiaire ou sénior; ou
- de technicien(ne) en traitement de texte,

...venez prendre connaissance des opportunités qui s'offrent à vous. C'est avec professionnalisme que nous vous dirigerons vers le poste qui vous conviendra. Communiquez avec nous dès maintenant.

Nos bureaux seront ouverts entre Noël et le Jour de l'An.

Claire Carbray
Maria-Josée Forand
Michelle Laurin
Lucie Mallette

875-0545
Bureau du centre-ville

LÉONARD & PARISIEN

1027559 - R 300

POSTES TEMPORAIRES

UN EMPLOI TEMPORAIRE POUR 1989?

Commencez l'année du bon pied! Nos postes temporaires vous permettront:

- De travailler tout en vous assurant une certaine liberté;
- De vous procurer un revenu durant l'attente du poste permanent rêvé.

En cette période des fêtes, profitez de vos moments libres pour venir nous rencontrer.

Postes bilingues et unilingues:

- Entrée de données
- Receptionnistes et standardistes bilingues
- Secrétariat bilingue (junior et intermédiaire)
- Secrétariat général avec traitement de texte
- «Wang» «Multimate» «Displaywrite IV» «Visiotele IV»

Nos bureaux seront ouverts entre Noël et le Jour de l'An.

Irène Blain
875-0545

Bureau du centre-ville

LÉONARD & PARISIEN

1027558 - R 300

À l'approche de la période des fêtes, la direction et les employés de "Les Ressources Humaines DYNAM inc." tiennent à remercier tous leurs client(e)s, candidat(e)s et ami(e)s pour leur confiance et leur support tout au long de l'année en Estrie, et depuis l'ouverture, le 31 octobre 1988, de la nouvelle succursale du centre-ville de Montréal.

De la part de toute l'équipe de "Les Ressources Humaines DYNAM inc." nos meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.



Ascenseur DROLET inc.

Filiale de Montgomery Koné

TECHNOLOGIE DE POINTE EN TRANSPORT VERTICAL

Une importante compagnie internationale d'ascenseurs, en pleine expansion au Québec, requiert les services de mécaniciens et aide-mécaniciens bilingues.

Possibilité de cours sur la nouvelle technologie (contrôle à micro-processeur, S.C.R., etc.).

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Ascenseur Drolet Inc.
3514, rue Griffith
ST-LAURENT, (Québec)
H4T 1A7
Attention: M. Lionel Turcotte

1027554 - R 300

RÉPARTITEUR DE TRAVAIL (contrôleur d'atelier)

Un important concessionnaire GENERAL MOTORS de Montréal est à la recherche d'un répartiteur de travail pour son atelier mécanique. En plus de posséder de l'expérience dans cette fonction, le candidat devra fournir d'excellentes références. Très bonnes conditions de travail.

Envoyez votre curriculum vitae à:

La Presse, réf.: 5865
C.P. 6041, succ. A
Montréal H3C 3E3

10551304 - R 300

LOCATION AUTOMOBILE

Réseau national spécialisé dans la location à long terme avec service d'entretien recherche représentant(e) bilingue pour succursale de Montréal.

Excellent salaire de base plus commission, bénéfices usuels incluant auto.

Le candidat idéal aura l'expérience pertinente au niveau du marketing de location à long terme.

LOCATION CROSS-CANADA 331-1000

535051 - R 300

RÉPARTITEUR

La compagnie **Volcano Inc.**

est à la recherche d'un répartiteur pour son département de service et d'installation de Montréal.

Une connaissance de base en chauffage serait un atout. Salaire à discuter.

Envoyer à:

Volcano Inc.
9660, Colbert
Ville d'Anjou
H1J 2N2
a/s de M. Maurice Ligot

1027702 - R 300

AVIS

«La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.»

DRAKE PERSONNEL

COMPTABLE TEMPS PARTIEL PERMANENT

3 JOURS/SEMAINE

Avez-vous de l'expérience en comptabilité spécialisée en comptes payables, recevables, crédit, réconciliation bancaire et vérification? Êtes-vous responsable, stable, mature et dynamique? Ce poste est pour vous. Venez nous rencontrer!

ENTRÉE DES DONNÉES

14-16 000\$
Êtes-vous bilingue parlé et écrit? Avez-vous de l'expérience dans les entrées de données? Aimez-vous les tâches diversifiées? Vous verriez-vous dans une compagnie bien établie et en pleine expansion? Si oui, appelez:

NICOLA MOUNT
384-2906
1026814 - R 300

CRÉMAZIE
50, Place Crémazie
Bureau 410

Sommaire à la recherche d'une personne pour effectuer divers travaux légers. Secteur radio-communication à Ville St-Laurent.

Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer au numéro suivant:

333-7795
Avant le 6 janvier 89
1027662 - R 300

NOUVEUX NOËL

La direction et le personnel du Service des annonces classées de

La Presse

tiennent à adresser leurs meilleurs vœux à tous leurs clients et lecteurs à l'occasion de Noël

Veillez noter que **La Presse** ne sera pas publiée le dimanche 25 décembre, Jour du Noël, et également le lundi 26 décembre. Nos bureaux fermeront à midi le vendredi 23 décembre.

Nous serons à votre service le mardi 27 décembre, dès 8 h
MERCRI: La direction

Techniciens (1) en radio-communication Région: MONTRÉAL

Exigences:
— D.E.C. en électronique
— Expérience de deux (2) années minimum
— Initiative, bonnes références.

Nous offrons:
— Bon salaire
— Bonne ambiance de travail
— Avantages sociaux
— Programme d'entraînement

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

SERGE LANDRY
COMMUNICATION SERVICES INC.
2845, rue Halpern Nord
Saint-Laurent
(Québec) H4S 1P8

1027291 - R 300

SANI GESTION ENTRETIEN MÉNAGER RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL

REPRÉSENTANT

POSTE
— SOLICITER, ÉVALUER et SOUMISSIONNER SUR DIVERS PROJETS DANS LE DOMAINE COMMERCIAL, IMMOBILIER ET INDUSTRIEL.
— FAIRE SUIVI SUR CONTRAT EXISTANT ET PROCÉDER À LA SIGNATURE DE NOUVEAU CONTRAT
QUALIFICATION
— STABILITÉ
— BILINGUE
— DESIRANT SE FORMER UNE SOLIDE CARRIÈRE
AVANTAGES
— SALAIRE DE BASE PLUS COMMISSION, PRIME DE RENDMENT, ALLOCATIONS DE FRAIS DE REPRÉSENTATION, AINSI QU'UNE GAMME COMPLÈTE D'AVANTAGES SOCIAUX.

PRÊTEZ-VOUS À FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. À
SANI GESTION JLC.
384, CR. DU GÉNÉRAL BÉLLE, ROSEMÈRE, P.Q.
J7A 4J6 AVANT LE 30 DÉCEMBRE 1988

535056 - R 300

300 OFFRES D'EMPLOIS

DRAKE OFFICE OVERLOAD

URGENT TRAITEMENT DE TEXTES

Notre client est à la recherche d'un(e) opérateur(trice) de traitement de textes IBM système éle. Les avantages:
— poste ouvert immédiatement
— temporaire à long terme
— salaire concurrentiel
— flexibilité d'emploi
Les exigences:
— expérience sur IBM système éle bilingue
— autonomie et sens de l'organisation
Téléphonez immédiatement:
SANDRA DE MARCO
384-9340
CREMAZIE
50, Place Crémazie
bureau 410

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

COMPTABLE-CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GENERAL recherche comptable avec bonne expérience dans le domaine de la construction. Tenue de livres, prix de revient, paie, état financier etc. Bureau situé au centre-ville, sud-est. Faire parvenir C.V. confidentiel à: La Presse, REF. 1119, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

DIRECTEUR(ICE) ADMINISTRATIVE
DESCRIPTION DE TÂCHES:
En étroite collaboration avec le Directeur Technique, l'élaboration de la politique de la production, du suivi et du contrôle des budgets. Ses tâches comprennent des activités de marketing telles que la préparation de projets et la représentation auprès des commerçants, ainsi que d'organiser des projets d'auto-évaluation. (elle) aura également à voir à la production d'un magazine (40 pages).
QUALITÉS ET COMPÉTENCES REQUISES:
Être détenteur(trice) d'un DEC en techniques administratives, et avoir une à deux années d'expérience dans l'administration générale. Faire preuve d'esprit d'initiative, d'initiative à communiquer verbalement et par écrit. Connaissance en informatique. Salaire compétitif avec prime. FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 4 JANVIER 89 À LA:
FEDERATION QUEBÉCOISE DE HANDBALL OLYMPIQUE
4445, AV. PIERRE DE COURBETIN
C.P. 1000, SUCC. A
MONTREAL, QUEBEC H1V 3R7

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

CONTRÔLEUR
Compagnie de véhicules, établie depuis 12 ans, cherche un contrôleur dynamique, avec expérience.
Envoyer votre curriculum vitae à:
La Presse, réf. 1044
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qc
H3C 3E3 535056 - R 304

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

INGÉNIEUR(E)
Un ingénieur de P.M.E. manufacturière (100 employés) faisant la conception de nouveaux machines pour notre unité interne recherche un(e) assistante pour la conception, sélection des composants, C.A.D. (Computer-aided design), formation et documentation. Salaire et travail très intéressants. Bonne occasion pour l'avancement professionnel. Diurne à temps plein. Les candidats doivent avoir C.V. à Post-Box 11,150 L.L. Forest Anjou H1J 2K9 et Dorcen Ferland.

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

CONTRÔLEUR
recherche par compagnie d'assurance pour la région de la région de 35 millions. Responsabilités: comptabilité, finances, les opérations du bureau chef. Le candidat doit posséder beaucoup d'initiative et doit pouvoir opérer dans un contexte de croissance rapide. S.V.P., envoyer votre curriculum vitae et attestations salariales avant le 6 janvier 89.
DIETCOR LTÉE
5705, boul. Taschereau
Local C
Brossard, Québec
J4Z 1A4
1027229 - R 304

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIENISTE DENTAIRE
Rive sud pour 14 heures ou plus par semaine. 676-4232.
HYGIENISTE-DENTAIRE avec expérience demandée à temps partiel, bilingue, dynamique, esprit d'équipe, intéressée à l'éducation continue. Contacter le 744-6444, Ville Saint-Laurent.
LA MAISON des Jeunes de Laval est à la recherche d'un(e) intervenant(e) jeunesse. Expériences: Bacc. en sciences humaines ou l'équivalent, expérience pertinente en travail avec la clientèle 15-18 ans, dynamisme, initiative, sens des responsabilités. Salaire \$415, 35 heures/semaine. Faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 6 Janv. 1989 au 315 de Drexel, app. 7, Laval-des-Rapides, Qué. H7N 1K2, A.S. Natalie Taplier.
PHARMACIENNE demandée, moyenne 30 heures semaine, système Galeos, Montréal-Nord, 324-6267.
PREPOSÉE aux prescriptions, avec expérience, temps plein, Pharmacie, Cadix, moderne Marceau, 324-6441.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

Le Centre d'accueil, un établissement d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées qui est doté d'un centre de jour, est actuellement à la recherche d'un(e)

Technicien(ne) en réadaptation physique

Nous avons actuellement une affectation temporaire à temps partiel (3 jours/semaine) pour une période minimale de 20 semaines.

Vous devez détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en réadaptation et une expérience de quelques années en milieu gériatrique serait un atout.

Si vous avez le goût de vous joindre à une équipe dynamique qui a adopté une approche multidisciplinaire pour offrir des services aux personnes du troisième âge, nous aimerions faire votre connaissance.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 4 janvier 1989 au:

Service des ressources humaines

La Corporation du
Centre d'Accueil de Lachine
650 Place d'Accueil, Lachine, Qué. H8S 3Z5
Tel.: 634-7161

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. 1027358 - R 306

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

Notre Hôpital requiert les services d'un(e)
SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

SECRETARE MEDICAL(E)
pour son service d'Orthopédie
Bonne connaissance de la terminologie médicale, précision et rapidité à la machine à écrire. Être bilingue français et anglais. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
HOPITAL GENERAL JUIF
SIR MORTIMER B. DAVIS
Service des Ressources Humaines
2755 Chemin de la Côte Ste-Catherine
Montréal, Qc H3T 1E2
RECEPTIONNISTE DENTAIRE
Pour clinique à Ville LaSalle. Nous sommes à la recherche d'une réceptionniste dynamique et responsable. La personne doit être bilingue et posséder un minimum de 6 mois d'expérience avec dactylo. Horaire: 12h30 à 21h30, du lundi au jeudi. Info: Linda 364-3026.

307 EDUCATION

EDUCATEUR(ICE)
bilingue pour garder avec diplôme et expérience. (Brossard-Vieux, 701-1479).
EDUCATEUR(ICE), avec expérience pour garder. Soir de 19h à 21h: 681-2418.
B.S. MOINS DE 30 ANS. Réceptionniste, 20h/semaine, pour organisme communautaire. Demander Marie Anne, 277-1033.
BESOIN URGENT BUREAU DES COMMANDES
Courtier en alimentation situé à Ville St-Laurent recherche personne bilingue, dynamique, sens de l'organisation avec au moins 1 an d'expérience à ce poste. Louise Brunet, 337-1919.
BUREAU D'ARPEURS GEOMETRES
Cherchons un secrétaire comptable, 3 jours semaine. Comptabilité, tenue de livres, calcul des payés. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 déc. ou 88, Sauvé, 326-3660

OFFRES D'EMPLOIS

310 BUREAUX

CREDIT
RECOURVEMENT

Corporation multinationale de Ville St-Laurent cherche personne bilingue avec minimum 2 à 3 ans d'expérience du recouvrement. Avantages exceptionnels et salaire sont offerts. PRIERE D'APPELER:

JULIE MONET
842-5555
QUANTUM
2000, AVE MCGILL COLLEGE
SUITE 1000

JEUNE ENTREPRISE dans le secteur des communications recherche secrétaire-réceptionniste. Principales fonctions: Réception et accueil, suivi des dossiers et comptes, transcription de certaines correspondances. Entretien: essentiel. Anglais de base et traitement de textes. Des atouts. Tel. 785-1356, aux heures d'offices.

La Société Elizabeth Fry de Mt
Organisme communautaire (filiales et justice pénale), est à la recherche d'une
SECRÉTAIRE RESPONSABLE

Un an d'expérience, Word Perfect et tenue de livres souhaitées. Envoyer c.v. avec photo, au 7250 St-Laurent, Mt H2R 2X9 ou, Mlle Roulet.

SECRÉTAIRE
AU PRÉSIDENT

Possédant 5 ans d'expérience, bonne dactylo. Avons besoin d'une personne parfaitement bilingue. Secteur Ville Saint-Laurent.

Demandez:
Sofia
334-7950
1095322 R 310

SECRÉTAIRE BILINGUE
COMPTES À RECEVOIR

La compagnie Perkins est à la recherche d'une personne pour combler le poste de secrétaire pour le directeur du crédit.

La candidate ou le candidat doit posséder un minimum de deux ans d'expérience dans ce domaine. Une formation en gestion du crédit, ou l'équivalent, la connaissance du «Lotus 1-2-3» ainsi que le bilinguisme sont essentiels.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du:

Service des ressources humaines
Les papiers Perkins Ltee
2345, Autoroute des Laurentides
Chomedey, Laval (Québec)
H7S 1Z7
1091322 R 310

Sports Québec
4545, av. Pierre-de-Coubertin
Case postale 1000
Succursale M
Montréal (Québec)
H1V 3R2

DACTYLO-RÉCEPTIONNISTE

Sous l'autorité de la secrétaire de direction, le ou la dactylo-réceptionniste a les tâches suivantes:

- Recueil et transmission des appels téléphoniques
- Accueille les visiteurs et leur fournit les indications nécessaires
- Établit le calendrier des présences du personnel
- Distribue et prépare le courrier pour son expédition
- Exécute, au besoin, certains travaux de bureau qui lui seront confiés

Exigences:
Secondaire V et trois années d'expérience
Facilité de communication, entretient, présentation soignée
Connaissance de l'anglais
Bonne connaissance du français écrit

Dactylo: 40 mots/minute
Date d'entrée en fonction: immédiatement
Salaire à partir de 15 875 \$

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de **Madame Jacynthe Girard**, avant le 6 janvier 1989.

1097806 R 310

MOT MYSTÈRE

VOYAGE EN ESPAGNE — Un mot de 6 lettres

E Y A C S I B V O Y A G E R P
C A A O A T T P J L V L L R A
I V R M E S E T A A T I A O D
L I E D L I T V T L N D G E I
A L N A V A A A R E O A E N R
G E R O N A P C G E P S P L E
T S G E G D T R V N S A A S M
L E T O H A A O I A E A T B E
S O R B E N R L G O I T E O A
E E A U A R I A O R I Z T L J
G U I D E G F R E U S R L E A
R Q A P I L A M N I V E U R S
E S M C E R L L T T A G E O P
Z A M O R A E E A P E N D O T
C B N L E H C L E M E N A R A

ALAVA **ELCHE** **MERIDA** **SERVET**
ALMERIA **ESPANA** **MESETA** **SITE**
ANDALOU **ETAPE** **NAO** **SORIA**
ANETO **GALICE** **PAELLA** **TAGE**
ARAGON **GENIL** **PALMA** **TAJO**
ARAN **GERONA** **PALOS** **TARIFA**
ARENE **GRANADA** **PONT** **TERUEL**
AVILES **GUIDE** **PRADO** **TILDE**
BASQUE **HOTEL** **PTA** **TOUR**
BISCAYE **JOTA** **REAL** **VIGNE**
BOLERO **LEON** **REUS** **VIGO**
CAMPER **LERIDA** **RIZ** **VOYAGER**
CASTAGNETTES **LORCA** **SEGOVIE** **ZAMORA**
COL **MALAGA** **SEGRE**

Solution du dernier problème: CARNASSIER

310 BUREAUX

DELLIXO INC.

NOTRE VOCATION: Faire la distribution de produits alimentaires auprès des restaurants, chaînes de restauration et grandes institutions. NOS BESOINS:

COMMISS AUX VENTES INTERNES
VOS RESPONSABILITÉS: Prendre les commandes téléphoniques, louer un rôle actif au niveau du telemarketing, intégrer une équipe dynamique.
VOS QUALIFICATIONS: Courtisier, sens de détermination, autonomie et leadership. Bilinguisme un atout.
Faire parvenir c.v. à: **DELLIXO INC.**
Dép. Ressources Humaines, 11425 55e ave., R.D.P., H1E 7K7

DEPARTEMENT de comptabilité recherche personne dynamique et bilingue, pouvant effectuer différentes tâches, comptes à recevoir, payables, collection, tenue de livres. Envoyer c.v. au: **C.P. 377, Succ. Bourassa, Mt H2C 3G9**

PUBLICITE
VILLE ST-LAURENT
JUSQU'A 18,500\$

Notre client, une agence de publicité bilingue, recherche une réceptionniste bilingue, capable d'assister l'équipe chargée du service de marketing. Les tâches de la candidate sont très variées et incluent la dactylographie de présentations. Ce poste s'adresse aux personnes bilingues et dynamiques.

GINETTE KLIMKO & ASSOCIES
1394 Ste-Catherine ouest, suite 216
874-0124

RECEPTIONNISTE

TEMPS PLEIN
pour secteur
Ville St-Laurent

Dactylo: 50 mots/minute. Parfaitement bilingue.

Appelz:
Sofia
334-7950
1097806 R 310

310 BUREAUX

ORGANISATION CATHOLIQUE
CANADIENNE POUR LE
DEVELOPPEMENT ET LA PAIX

recherche les services d'un(e) secrétaire-assistant(e)

Au service des projets, le(e) secrétaire-assistant(e) collaborera avec le(e) chargé(e) de projets pour l'étude et la présentation des projets de développement reçus du Tiers Monde, et pour le suivi des décisions, surtout les aspects administratifs. La personne recherchée travaillera à l'Agence de Développement International, 105-106 rue Saint-Jacques, Montréal.

Connaissance de base du Tiers Monde, expérience de secrétariat et travail de bureau, bonne connaissance des procédures et des responsabilités en plus du français et de l'anglais.

Poste basé à Montréal, à temps plein. Salaire annuel de base 28 000\$.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande et curriculum vitae avant le 10 janvier 1989 à l'attention du Coordonnateur du personnel.

DEVELOPPEMENT ET LA PAIX
2111, rue Centre
Montréal, Québec H3R 1J5

PREPAREUR D'IMPOT
Avez-vous pensé à la saison d'impôts 1989? Avant de finaliser vos projets d'emploi, appelez-nous pour savoir ce que nous avons à vous offrir. Pour plus de détails, communiquez avec le Service d'impôt Simson Ltee, (514) 884-1750. Exploitation: Le Temps de l'impôt Ltee.

RECEPTIONNISTE/DACTYLO
Compagnie d'intercompréhension bilingue recherche une personne dynamique et bilingue, capable d'assister l'équipe chargée du service de marketing. Les tâches de la candidate sont très variées et incluent la dactylographie de présentations. Ce poste s'adresse aux personnes bilingues et dynamiques.

RECEPTIONNISTE temps partiel, 5 jours semaine, 7h/heure. Mme Hébert Trust General Outremont 770-4422

RECEPTIONNISTE/SECRÉTAIRE
Bureau d'avocats situé au centre-ville. Doit posséder un bon français écrit. Anglais parlé, un atout. Expérience sur traitement de textes. Sens de l'organisation et dynamisme.

Appelz:
Sofia
334-7950
1097806 R 310

RECEPTIONNISTE

Excellentes opportunités pour une personne parfaitement bilingue qui aime les gens, avec habilité pour le dactylo. Poste à la Place Ville Marie. 393-1100

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Le(e) candidat(e) doit être bilingue, posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais écrit, avoir une bonne dactylo (40 m/m), être soignée, nette, bien organisée et pouvoir communiquer efficacement. Les tâches de la candidate sont variées et incluent la dactylographie de présentations, le traitement de textes et la tenue de livres. Faire parvenir votre c.v. à: **La Martine Cie d'Assurance-Vie**, 6315 Côte de Liesse, bureau 210, St-Laurent, Qué. H4T 1E5

RECEPTIONNISTE BILINGUE, connaissance du traitement de textes, contactez **Josée Guillel**, 735-1015

SECRÉTAIRE

Le Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ) est à la recherche d'une secrétaire possédant une expérience minimale de cinq (5) ans

Une parfaite maîtrise de la langue française et une connaissance d'usage de la langue anglaise sont essentielles.

La candidate retenue devra être capable d'initiatives, d'autonomie et d'exécuter rapidement des travaux de qualité.

Une connaissance du système de traitement de textes Microsoft Word est un atout.

Salaire et avantages sociaux équivalents à la Fonction publique.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 6 janvier 1989 au:

Directeur général
FRSQ
550, rue Sherbrooke
Ouest, bureau 1950
Montréal (Québec)
H3A 1B9

En précisant le concours numéro D6010
1095322 R 310

310 BUREAUX

RECEPTIONNISTE
\$17,000.

Une firme de courtiers en assurance du centre-ville recherche une réceptionniste bilingue ayant un dactylo de 45 à 50 mots/minute.

CAROLE PROVOST
DIANE GIRON
NATHALIE MCCUTCHEON
284-1106
Le Service de
PLACEMENT CANADIEN
3200 Université
Suite 330

RECEPTIONNISTE DACTYLO
Située à Laval, notre bureau offre une atmosphère de travail plaisante. Vous êtes bilingue, fiable, responsable, votre dactylo est bonne et en plus vous vous plaisez à accomplir cette tâche, ce poste est pour vous. Nous offrons un salaire et des avantages sociaux des plus intéressants. Faire parvenir c.v. ainsi que le salaire convoité au Gerant du personnel, 784 Carleton Place, Laval, H7V 1T8

RECHERCHE personne ayant une formation (école pour travailler ou sein d'une entreprise) offrant les services pour l'industrie, située au Square Victoria. Bonne rémunération, conditions d'emploi intéressantes. Pour entrevue, contactez **M. Moher** au 788-3202.

RESPONSABLE DES COMPTES À PAYER
Recherchons une personne d'expérience pertinente de 4 à 5 années, avec connaissances en informatique, pour assumer la responsabilité de la gestion des comptes payables, pour deux compagnies. De l'intéressant avec minimum de supervision. Faire parvenir votre c.v. à: **M. Y. Lamer, Directeur Général**, 1600, rue Avenue, Lachine, Qc H8T 2V2.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE avec expérience, droit civil, métro Cadillac. Mme Chiffelin, 255-2554.

SECRÉTAIRE (bilingue), pour bureau d'avocats. Expérience non requise. 878-9256 Monon

SECRÉTAIRE BILINGUE
Pour agence de publicité et maison d'édition. Vieux Montréal. 585-5000

SECRÉTAIRE BILINGUE
A 20,000\$

Compagnie dynamique du centre-ville recherche personne bilingue avec connaissance du traitement de textes. Appeler:

DOROTHY DUROCHER
876-1731
BDA CONSULTANTS

SECRÉTAIRE COMPTABLE bilingue, temps partiel, 8.50\$ l'heure pour comptable. Envoyer curriculum vitae à: **La Presse**, 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE

Si vous maîtrisez bien l'anglais et vous avez un minimum d'un an d'expérience dans le domaine, nous avons plusieurs postes pour vous.

Appeler madame **Lella Rabinovitch** au 848-0440.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Vous recherchez une bonne ambiance de travail. Si vous avez 2 ans d'expérience dans le domaine et une connaissance de l'anglais, nous avons plusieurs postes d'ouvert pour un nouveau bureau à Montréal. Appeler **Maria Gagné** au 848-0440.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE avec expérience machine à dactyler, traitement de textes. Avantages sociaux. Bureau dans le Vieux-Montréal. 875-7975.

SECRÉTAIRE MEDICALE
L'Institut de Recherches Cliniques de Montréal requiert les services d'une secrétaire médicale bilingue, capable de travailler dans un environnement de soins de santé. Les tâches de la candidate sont variées et incluent la dactylographie de présentations, le traitement de textes et la tenue de livres. Faire parvenir votre c.v. à: **Service du personnel**, Institut de Recherches Cliniques de Montréal, 110 Avenue des Pins ouest, Montréal H2W 1R7

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE
Avec expérience, pour compagnie de gestion immobilière. Doit être parfaitement bilingue, dactylo soignée, fiable, responsable, avec une connaissance d'usage de la langue anglaise sont essentielles. Salaire et avantages sociaux équivalents à la Fonction publique.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 6 janvier 1989 au:

Directeur général
FRSQ
550, rue Sherbrooke
Ouest, bureau 1950
Montréal (Québec)
H3A 1B9

En précisant le concours numéro D6010
1095322 R 310

TELEPHONISTES
bilingue, secondaire V, expérience, un atout, temps plein et temps partiel, disponibilité immédiate, aucune spécialisation, bureau agréable. Gerante 873-4514.

TRADUCTEUR(TRICE)
VERIFICATEUR(TRICE)
TORONTO

Un cabinet de traduction bien établi (25 ans) sert une clientèle de grandes entreprises bien connues. Recherche des traducteurs expérimentés ainsi que des vérificateurs pour ses bureaux à Toronto. Téléphonez à Montréal: **Mme Louise Aumont**, 863-0929 ou envoyer votre c.v. à: **Goodwin & Verling Ltee**, 1609 rue Talbot, Ste-Rose, Laval H7L 1T9

URGENT!
OPERATRICE(EUR)
TRAITEMENT
DE TEXTES
à 23,000\$

Pour bureau d'archivistes. Production de rapports, tableaux. Excellente formation, concision. Bons avantages sociaux.

URGENT!
SECRÉTAIRES/
DICTA
BILINGUES
2 à 3 ans d'expérience
à 23,000\$

Très beau bureau d'archivistes. Expériences: traitement de textes, dactylo, 85% T.T. (50% textes, 50% tableaux), 15% tâches variées. Présentation soignée, dynamique, organisée et fiable. Gros volume de travail.

URGENT!
4 POSTES
RECEPTIONNISTE/
DACTYLOS
18,000\$ à 20,000\$

Pour entreprises œuvrant dans l'alimentation, l'esthétique, la publicité et fiduciaire. Expériences: bilinguisme, typographie, système d'exploitation (200 appels) et présentation soignée.

URGENT!
4 POSTES
RECEPTIONNISTE/
DACTYLOS
18,000\$ à 20,000\$

Pour entreprises œuvrant dans l'alimentation, l'esthétique, la publicité et fiduciaire. Expériences: bilinguisme, typographie, système d'exploitation (200 appels) et présentation soignée.

URGENT!
4 POSTES
RECEPTIONNISTE/
DACTYLOS
18,000\$ à 20,000\$

Pour entreprises œuvrant dans l'alimentation, l'esthétique, la publicité et fiduciaire. Expériences: bilinguisme, typographie, système d'exploitation (200 appels) et présentation soignée.

URGENT!
4 POSTES
RECEPTIONNISTE/
DACTYLOS
18,000\$ à 20,000\$

Pour entreprises œuvrant dans l'alimentation, l'esthétique, la publicité et fiduciaire. Expériences: bilinguisme, typographie, système d'exploitation (200 appels) et présentation soignée.

URGENT!
4 POSTES
RECEPTIONNISTE/
DACTYLOS
18,000\$ à 20,000\$

Pour entreprises œuvrant dans l'alimentation, l'esthétique, la publicité et fiduciaire. Expériences: bilinguisme, typographie, système d'exploitation (200 appels) et présentation soignée.

URGENT!
4 POSTES
RECEPTIONNISTE/
DACTYLOS
18,000\$ à 20,000\$

Pour entreprises œuvrant dans l'alimentation, l'esthétique, la publicité et fiduciaire. Expériences: bilinguisme, typographie, système d'exploitation (200 appels) et présentation soignée.

313 INFORMATIQUE

PROGRAMMEUR
INTERMÉDIAIRE

Nous sommes à la recherche d'un(e) programmeur intermédiaire sur système HP 3 000, ayant les connaissances suivantes:

- base de données IMAGE
- 2 à 3 ans d'expérience
- Cobol dans un environnement HP 3 000
- Speed Ware — serait un atout

Envoyez votre curriculum vitae à:

Armand Huneault
ROBERT MITCHELL INC.
350, boul. Décarie
(métro du Collège)
St-Laurent, Québec H4L 3K5
747-2471 poste 322 1097833 R 313

COMMISS à l'entrée des données. Important distributeur recherche une personne avec expérience à l'entrée des données pour département d'informatique. Lieu de travail: Anjou, jusqu'en septembre 1989 et Boucherville par la suite. Envoyez c.v. à: **Service des ressources humaines**, dossier 013-02-55, 9171 Jarry est, Anjou Québec H1J 1H6

LU... VENDU!
LES ANNONCES
CLASSÉES
La Presse
285-7111

316 ASSURANCE

USF&G
ASSURANCE
CANADA

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
USF&G DU CANADA
recherche

UN(E) SUPERVISEUR EN
ASSURANCES COMMERCIALES

PRE-REQUIS:
— 3 ans d'expérience à titre de souscripteur senior chez un assureur;
— compétence en assurance responsabilité et auto ou biens commerciaux, préférentiellement dans toutes les disciplines;
— certains cours de l'Institut ou leur équivalence sont requis.

TÂCHES:
— analyse et acceptation de risques;
— agir à titre de personne ressource à l'intérieur d'un module;
— assurer la responsabilité du service à des courtiers déterminés;
— participer à titre d'adjoint à la gestion d'un module dans le but d'en assumer la responsabilité à court ou moyen terme.

Communiquez avec **Suzanne Bourque**, Directrice-adjointe ou **Michel Perron**, Directeur, au: **282-0933**
1095917 R 316

BUREAU de courtiers situé dans le secteur Ahuntsic, recherche préposé(e) à la clientèle en assurances des particuliers, possédant expérience. S.V.P. faire parvenir curriculum vitae à: **Paquette & Paquette Inc.**, 2032 St. Jean, Brossard, Québec, J2L 2H5.

COMPAGNIE d'assurance recherche souscripteurs(trices) pour son service des lignes personnelles.

EXIGENCES:
— 3 ans d'expérience en assurance des particuliers, avec une connaissance d'un système informatique
— cours d'assurances
— bilinguisme.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur c.v. à: **La Presse**, 6041, Succ. A, Montréal, Qué. H3C 3E3.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES
USF & G DU CANADA
RECHERCHE UN(E)

TARIFICATEUR(TRICE)
ASSURANCES COMMERCIALES

Pré-requis: 2 ans d'expérience pertinente chez un assureur en assurances biens, responsabilité ou automobile commerciale. Communiquiez avec **Suzanne Bourque**, Directrice-adjointe ou **Michel Perron**, Directeur.

282-0933

319 VENTE, COMMERCE

BON VENDEUR demandé pour travail sur la route. 384-1643.

ERNEST
Bouquet de vêtements pour hommes. En pleine expansion, est à la recherche de vendeur(euse)s dynamiques, d'apparence soignée et bilingues. Nous offrons un bon salaire, d'excellentes conditions de travail et de bonnes chances de promotion. Pour entrevue, se présenter au 5800 St-Denis suite 201, les mardis et mercredis entre 10h et 18h min.

LE MAGAZINE Québec Quiltes recherche vendeur(euse)s dans salon de quille. 376-3993

MOTONEIGE MOTO VTT
PIECES ET ACCESSOIRES
Vous cherchez une carrière dynamique dans une industrie dynamique. Chef de file au Canada comme distributeur. Un emploi à temps plein, notre siège social à Mississauga, Ont. est ouvert. Prendre les commandes par téléphone et appeler les concessionnaires pour de nouveaux produits. Bilingue. Expérience dans la pièce et accessoires serait un atout. Bon salaire plus commission. Avantages sociaux. Envoyez votre curriculum vitae à:

REPRESENTANT(E)
Compagnie d'alimentation cherchant une personne dynamique, responsable. Minimum 2 ans d'expérience. Rémunérations selon expérience. Appeler: **Rondeau**, 461-1877

REPRESENTANT(E)
Temps plein ou partiel. Connaissance des produits informatiques. Expérience de vente préférable. Aimer travailler avec le public. Dynamisme. Rémunération: 461-1877

REPRESENTANT(E)
Commission et bonus, prospectus fournis. Expériences: être un vendeur automobile, une connaissance du secteur de la construction serait souhaitable. 276-1129

VENDEUR(EUSE) bilingue, expérimenté(e) demandé(e), emploi permanent et à l'année. Fairly Distributors, 285, rue de la Concorde, St-Laurent, 745-5520.

VENDEUR(EUSE) bilingue, expérimenté(e) demandé(e), emploi permanent et à l'année. Fairly Distributors, 285, rue de la Concorde, St-Laurent, 745-5520.

VENDEUR(EUSE) bilingue, expérimenté(e) demandé(e), emploi permanent et à l'année. Fairly Distributors, 285, rue de la Concorde, St-Laurent, 745-5520.

VENDEUR(EUSE) bilingue, expérimenté(e) demandé(e), emploi permanent et à l'année. Fairly Distributors, 285, rue de la Concorde, St-Laurent, 74

OFFRES D'EMPLOIS

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ

COUPLE CONCERNÉ pour 24 heures, 322-2974 ou 324-6077

COUPLE MATURE

Bilingue avec expérience requise. Logement. Pensions. 322-5334, 325-1164

334 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE-ménagère, région de Toronto, 501 denvers, 416-47-4737

GARDIENNE FIABLE

non fumeur, pour garçon 14 mois, ad. 2000, 416-47-4737

GARDIENNE, A DOMICILE

à domicile, 4000, 416-47-4737

AIDE-MÉNAGÈRE

à domicile, 4000, 416-47-4737

EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

SERVICES PERSONNELS

432 STUDIOS DE MASSAGE

STUDIO K, 322-2974 ou 324-6077

STUDIO 719

Invitez-vous, venez passer les fêtes avec nous. Trois jolies filles pour vous.

440 AUTRES

A A A Agence Emonette, Filles, hommes, couples, 24h. A votre service, 467-4765

A A A AGENCY ZIP ZAP

Escorte. Personnel féminin, masculin, 24h. 727-0413. Membres ass. A. Homme masculin fait massage érotique pour homme 597-8977

AGENCE BEAUTE MODE

Attention! Prenez un massage de détente, avec relaxation accompagnée d'une habitude de votre choix, sûr et sûr en privé, disponible 7 jours par semaine de 11h à 23h, au 5300 Wilfrid (coin Albert), 463-3591

ALLO-CREATION SPECIALE

Venez rencontrer la créature de vos rêves et vos rêves seront réalisés. Formez le 24-25 décembre, 687-3977. Personnel demandé.

BON MASSAGE relaxation

par un masseur. 10-22h. 521-6575

BON MASSAGE de détente

par un masseur. 10-22h. 521-6575

BON MASSAGE complet

par un masseur. 10-22h. 521-6575

CONVERSATION Marie Josée

Encombrances, plus coupon 400-4581

DAN, TON MASSEUR

DANNY (jeune masseur à domicile, 579-6696, 741-9325 (page))

U.S.A.

Marché International recherche

de personnes bilingues. Gagnez 4,000\$ et plus par mois. Contactez, Mlle Bernard, 964-1725

RECHERCHES bilingues

Recherche personnes bilingues, temps plein ou partiel, salaire complet, commences maintenant. Jacqueline Fer, 245-1337

ESCORTE pour homme érotique

Demande Éliane 684-7471

MASSOTHEPAPTE diplômé de

Montréal et de l'Institut Esolen California. Joyeux Noël Adam St-Coeur 528-1537

MODELE masculin, athlétique

pour photos 405/18. 596-0104

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

C.V. PRO EMPLOI

C.V. Personnel-Professional-Intelligence. M. L. L. 416-7189

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout ou domicile, 325-7880

440 AUTRES

DANSEUSES pour hommes 4400, 416-47-4737

DISCRETION-NUIT BLANCHE

Jeunes femmes, 24h, 7 jours, tout

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

Projet d'installation d'un émissaire dans le Saint-Laurent dans le cadre du traitement des eaux usées du Trois-Rivières métropolitain.

Avis est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparé en vertu des dispositions de la section de la Loi IV A sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 15 décembre 1988 et l'a mise à la disposition du public pour fin de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants:

BUREAU MUNICIPAL
Hôtel de Ville de Sainte-Marthe-
du-Cap-de-la-Madeleine
2061, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
Tél.: (819) 378-5949
Du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h00
de 13h30 à 16h30

NOTE: Les bureaux seront fermés
du 23 décembre 1988 à 15h00
au 3 janvier 1989 à 8h30.

BUREAUX D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT
5199, rue Sherbrooke Est ET 12, rue Sainte-Anne
Bureau 3860, Montréal 1er étage, Québec
Tél.: (514) 873-7790 Tél.: (418) 643-7447

NOTE: Les bureaux seront fermés du 22 décembre 1988 à 16h30
au 28 décembre 1988 à 8h30 et du 29 décembre 1988 à 16h30
au 4 janvier 1989 à 8h30.

D'ici le 28 janvier 1989, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit, au ministre de l'Environnement, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Premier avis: 21 décembre 1988.

Cet avis est publié par la Société québécoise d'assainissement des eaux conformément au règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

AVIS PUBLIC

Projet d'installation d'un émissaire dans le Saint-Laurent dans le cadre du programme d'assainissement des eaux usées de Pointe-du-Lac.

Avis est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparé en vertu des dispositions de la section de la Loi IV A sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 15 décembre 1988 et l'a mise à la disposition du public pour fin de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants:

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
100, avenue du Parc
Pointe-du-Lac
(Québec)
Tél.: (819) 377-5182
Les mercredi et vendredi
de 13h30 à 16h30
de 19h30 à 21h00.

NOTE: Les bureaux seront fermés
du 23 décembre 1988 à 21h00
au 4 janvier 1989 à 13h30.

D'ici le 28 janvier 1989, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit, au ministre de l'Environnement, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Premier avis: 21 décembre 1988.

Cet avis est publié par la Société québécoise d'assainissement des eaux conformément au règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

BUREAUX D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT
5199, rue Sherbrooke Est
Bureau 3860, Montréal
Tél.: (514) 873-7790

ET
12, rue Sainte-Anne
1er étage, Québec
Tél.: (418) 643-7447

NOTE: Les bureaux seront fermés
du 22 décembre 1988 à 16h30
au 28 décembre 1988 à 8h30 et
du 29 décembre 1988 à 16h30
au 4 janvier 1989 à 8h30.

APPEL D'OFFRES

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:

PROJET: QQ-2153 — Construction d'un accès aux handicapés et aménagement de douches et toilettes au sous-sol du bureau régional, Dorval, Québec.

VISITE DES LIEUX:

Le 10 janvier 1989, à 10 heures, heure locale, au bureau du Commissaire au bureau régional à l'Aéroport Int'l de Montréal, Dorval, Québec. Le responsable de la visite est M. Thomson (514) 633-3907.

EXAMEN DES DOCUMENTS:

Association de la Construction du Québec et de Montréal (Montréal et Anjou); Association Métropolitaine de la Construction (Anjou).

DÉPÔT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSIONS: 75\$.

DATE DE CLÔTURE: Le 24 janvier 1989.

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du Dépôt régional, 1435, Cardinal, Aéroport Int. de Montréal, Dorval, Qc H4Y 1B3, 633-3203 (Télex no 05-822544) seront reçues jusqu'à 15 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus (sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur général du Canada).

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Les sous-traitants affectés remettront leurs soumissions par l'entremise du bureau de dépôt des soumissions spécifié conformément aux règles normatives du 7 août 1981 concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le 15 décembre 1988.

Canada

Compétition Tribunal Tribunal de la Concurrence

AVIS DE DEMANDE EN VERTU DE L'ARTICLE 75 DE LA LOI SUR LA CONCURRENCE, S.R.C. 1985, c. C-34,

dont modifications

No de dossier: CT-88/4
Date de dépôt: Le 14 décembre 1988
Demandeur: Le directeur des enquêtes et recherches
Défenderesse: Chrysler Canada Ltée

Détails de l'ordonnance demandée

- Une ordonnance à l'endroit de la défenderesse, Chrysler Canada Ltée («Chrysler»), enjoignant celle-ci de prendre immédiatement et de maintenir par la suite Richard Brunet («Brunet») comme client selon les conditions commerciales habituelles qui liaient la défenderesse et Brunet en ce qui concerne la fourniture de pièces de marque Chrysler à ce dernier.
- Toutes autres ordonnances jugées justes dans les circonstances, y compris toute ordonnance:
 - a) enjoignant Chrysler d'annuler toutes mesures prises en vue de dissuader quiconque (y compris les concessionnaires franchises Chrysler) au Canada de faire affaires avec Brunet en ce qui concerne la fourniture des pièces de marque Chrysler;
 - b) interdisant à Chrysler de s'entendre avec toute personne afin que celle-ci refuse, cesse, entrave ou retarde la fourniture de pièces de marque Chrysler à Brunet;
 - c) ordonnant à Chrysler de prendre toutes les mesures accessoires et nécessaires en vue de rétablir Brunet dans la position dont il bénéficierait avant les mesures faisant l'objet de la plainte.

L'avis de demande et les documents d'accompagnement peuvent être examinés au bureau du registraire. Prière d'adresser les demandes de renseignements relatives à la présente demande ou aux procédures du Tribunal au registraire, Tribunal de la concurrence, Centre de la Banque Royale, 90, rue Sparks, pièce 600, Ottawa (Ontario), K1P 5B4.

Le 16 décembre 1988.

Annaline Lubbe

Registraire

Canada

MASCOUCHE

COMTÉ DE TERREBONNE PROVINCE DE QUÉBEC APPEL D'OFFRES

La ville de Mascouche demande des appels d'offres pour la fourniture d'équipements informatiques ainsi que pour des logiciels.

Le cahier des charges est disponible et peut être obtenu contre le paiement non remboursable d'un chèque visé de cinquante dollars (50 \$) payable à l'ordre de la Ville de Mascouche, à compter du 21 décembre 1988 inclusivement entre 9 h et 16 h en s'adressant à:

Ville de Mascouche
3034, rue Sainte-Marie
Mascouche, Québec
J7K 1P1

Seules les personnes, sociétés ou corporations légalement constituées ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisées à soumissionner.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé payable à l'ordre de la Ville de Mascouche représentant un montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission.

Pour être considérée, toute soumission devra être remise avant 14 heures le 18 janvier 1989, à l'adresse suivante:

Ville de Mascouche
3034, rue Sainte-Marie
Mascouche, Québec
J7K 1P1

Les soumissions seront ouvertes publiquement le 18 janvier 1989 à 15 heures à l'hôtel de ville de Mascouche.

La Ville de Mascouche ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard des soumissionnaires.

DONNE à Mascouche, ce 21^e jour du mois de décembre de l'an 1988.

Le greffier,
Jacques Lacroix, avocat

COMMUNAUTÉ RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS

SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE PRODUITS

CHIMIQUES (SULFATE

D'ALUMINIUM LIQUIDE ET

POLYÉLECTROLYTE ANIONIQUE)

AUX USINES DE TRAITEMENT

D'EAU POTABLE POUR LA

PÉRIODE DU 1^{er} JANVIER AU

31 DÉCEMBRE 1989

CONTRAT E-88-07-1

La Communauté régionale de l'Outaouais recevra jusqu'à 15 h (heure locale) lundi le 23 janvier 1989, des soumissions pour la «Fourniture de produits chimiques (sulfate d'aluminium liquide et polyélectrolyte anionique) aux usines de traitement d'eau potable pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1989».

Les documents de soumission seront disponibles aux bureaux de la Communauté régionale de l'Outaouais, 25, rue Laurier, suite 500, Hull (Québec), J8X 4C8 après 9 h (heure locale) le 21 décembre 1988.

Toute soumission doit être présentée sous pli cacheté, dans des enveloppes qui accompagnent les documents de l'appel d'offres, et se trouver physiquement au bureau du Secrétaire de la Communauté, à l'adresse, au jour et à l'heure précédemment indiqués. Les soumissions seront ouvertes publiquement à 15 h 15 (heure locale) le même jour, par le Secrétaire ou son mandataire officiel, accompagné d'un témoin.

La Communauté régionale de l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le secrétaire,
Claude Lamarche

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE MONTRÉAL

N^o 500-45-007943-876N^o 500-45-007943-871

VILLE DE

POINTE-CLAIRE

APPEL D'OFFRES

Soumission: #815

Description:

FOURNIR BULLETIN «NOUVELLES

DE POINTE-CLAIRE»

ANNÉE 1989

Pour imprimerie, conception et

montage, corrections et pliage,

qui sera publié 3 fois durant

l'année.

Les soumissions doivent être adressées au Conseil de la Ville de Pointe-Claire et retournées au gérant de l'approvisionnement de la Ville, à l'Hôtel de Ville, 451, boul. St-Jean, Pointe-Claire, Québec, pas plus tard que quinze heures (15 heures) le

LE MERCREDI 11 JANVIER 1989

Les soumissions seront ouvertes en public à l'Hôtel de Ville, à quinze heures (15 heures) la journée de la fermeture des soumissions.

Les enveloppes contenant les soumissions doivent être marquées clairement quant à leur contenu.

Les documents pourront être obtenus au Service de l'Approvisionnement.

Un chèque certifié ou un cautionnement représentant au moins dix (10%) pour cent du montant total de la soumission doit être inclus avec chaque soumission.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

DONNE À POINTE-CLAIRE CE VINGT ET UNIÈME JOUR DE DÉCEMBRE 1988.

Denis Robillard

Gérant approvisionnement

Le secrétaire,

Claude Lamarche

Monique Trudeau

Greffier

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988

Pointe-Claire, 19 décembre 1988



Transports Canada

APPEL D'OFFRES

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:

PROJET: QQ-2156. Modifications aux séparateurs de carburant et travaux connexes à l'Aéroport int. de Montréal, Dorval, Québec.

EXAMEN DES DOCUMENTS: Association de la Construction du Québec et de Montréal (Montréal et Anjou), Association Métropolitaine de la Construction (Anjou).

DÉPÔT POUR DOCUMENTS DE SOUMISSIONS: \$75.00

DATE DE CLÔTURE: Le 20 janvier 1989.

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du Dépôt régional, 1435, Cardinal, Aéroport Int. de Montréal, Dorval, Qc H4Y 1B3 633-3203 (Télex no. 05-822544) seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus (sur présentation d'un chèque remboursable fait au nom du Receveur Général du Canada).

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Les sous-traitants affectés remettront leurs soumissions par l'entremise du bureau de dépôt des soumissions spécifié conformément aux règles normatives du 7 août 1981 concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.M. Labelle
Directeur Général de l'Aéroport
Aéroport Int. de Montréal (Dorval)

15 décembre 1988

Canada



AVIS PUBLIC

TARIFS EN VIGUEUR LE 1^{er} JANVIER 1989

La Société de transport de la Rive-Sud de Montréal informe sa clientèle qu'à compter du 1^{er} janvier 1989, les tarifs en vigueur s'établiront comme suit:

TARIF RÉGULIER	TARIF RÉDUIT ÉTUDIANTS ÂGÉS DE MOINS DE 18 ANS	TARIF RÉDUIT PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS ET PLUS
— tarif en espèces	0,75\$	0,75\$
— billets	0,60\$	0,60\$
— passe-pars (carte mensuelle)	17,00\$	17,00\$

Paul Martin déplore lui aussi le recours à la clause dérogatoire

GILLES GAUTHIER
du bureau de La Presse
OTTAWA

Le nouveau député libéral Paul Martin, qui a commencé à mettre sur pied son organisation en vue de la course à la direction de son parti, trouve malheureux le recours à la clause dérogatoire par le gouvernement du Québec et il se prononce en faveur de l'affichage bilingue avec une large priorité au français.

D'accord avec la notion du français prioritaire, son collègue montréalais Alfonso Gagliano estime toutefois que la majorité de la population d'origine italienne acceptera l'abolition des droits si c'est le prix qu'il faut payer pour préserver la paix sociale.

«La clause nonobstant, dit-il, enlève des droits aux minorités et on n'aime pas ça. Mais la paix sociale, c'est important aussi. Il faut considérer tous ces facteurs. On ne peut toujours continuer à se tirailler». Si la solution Bourassa est nécessaire pour avoir la paix sociale, je pense que la majorité

des gens vont accepter de payer ce prix».

Cependant, ajoute-t-il, l'attitude pourrait éventuellement être différente si après avoir légiféré sur la langue de l'éducation et maintenant sur l'affichage, le gouvernement du Québec continuait dans la même veine.

Pour le libéral torontois John Nunziata, il est évident qu'un mouvement de ressac contre le Québec prend forme dans les autres provinces à la suite de la décision du gouvernement du Québec sur l'affichage.

Selon lui, la population de l'Ontario sera par exemple moins prête à accepter que cette province devienne officiellement bilingue.

M. Martin accuse par ailleurs le secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, d'avoir manqué à son devoir en s'absentant de la Chambre hier. Il explique que le ministre est responsable des minorités linguistiques et qu'il se doit d'être à son poste «en cette période très importante de notre histoire».

M. Bouchard contredisait

avant-hier le premier ministre Brian Mulroney en affirmant que le Québec était tout à fait justifié d'utiliser la clause dérogatoire pour assurer la survie du français au Québec.

Le député de LaSalle-Emard évite cependant de condamner le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, d'avoir fait appel à cette clause et il estime que la Cour suprême avait tracé la voie de la solution qu'il aurait préférée.

Le député refuse aussi de parler de crise constitutionnelle, préférant le mot impasse. Elle s'explique selon lui par le fait que M. Mulroney s'est comporté comme un médiateur fédéral et non comme premier ministre du Canada lors de la négociation de l'Accord du lac Meech.

«Il n'a pas su conclure une entente qui puisse être facilement acceptée par toutes les régions du pays», ajoute M. Martin, qui dit espérer que M. Mulroney jouera vraiment un rôle de leader lors de la rencontre à laquelle il a convié

les premiers ministres des provinces.

Il a répété que M. Turner avait été le meilleur des trois chefs de parti pendant la campagne électorale et il s'est dit très impressionné par le leadership dont le chef actuel a fait preuve depuis les élections.

Interrogé sur ses ambitions, M. Martin a répondu qu'il n'avait nullement l'intention de parler de la direction du parti.

Le député de Saint-Denis, Marcel Prud'homme, déclare pour sa part que c'est le gouvernement du Québec et non Ottawa qui est le mieux préparé pour défendre la communauté francophone.

Il soutient également qu'on ne doit pas diminuer les autres pour se protéger. C'est là l'élément de générosité des vrais Québécois que nous sommes».

Il affirme aussi que les députés libéraux qui ont été élus pour la première fois le 21 novembre dernier sont «beaucoup plus ouverts que ceux qui ont été réélus et qui avaient voté contre l'Accord du lac Meech».

Lincoln, Marx et French vous comme des héros chez les anglophones

PIERRE GRAVEL

Pour beaucoup d'anglophones de Montréal, les ministres démissionnaires Clifford Lincoln, Herbert Marx et Richard French sont des héros, des hommes de principes. Quant à John Caccia qui a choisi de demeurer au cabinet, «s'il pense pouvoir améliorer les choses, on lui souhaite bonne chance».

C'est du moins le sentiment qui prévalait hier soir à la réception annuelle des Fêtes organisées par Alliance Québec. «Un party qu'on a convoqué dès le mois d'octobre, expliquait un permanent de l'organisation. A l'époque où on avait encore le goût de fêter...». Mais pour le président du groupe, Royal Orr, «maintenant, ça risque plus de ressembler à une veillée funéraire qu'à une fête de famille».

En fait, ce n'était ni l'un ni l'autre. Plutôt un mélange des deux. Un cocktail comme bien d'autres, réunissant une centaine de personnes à l'étage d'un bar de la rue Crescent.

Comme dans tous les événements du genre, des groupes se font et se disloquent au hasard des arrivées et des départs; de vieux amis contents de se retrouver s'embrassent avec effusion, des sourires empressés s'échangent avec de vagues connaissances et le bruit des conversations sur toutes sortes de sujets alimente un bourdonnement sourd qu'aucun éclat ne vient rompre. Comme dans une réunion de famille où personne n'a vraiment envie de fêter! Ou encore comme dans un salon funéraire où, sur fond de profonde émotion, la vie reprend ses droits.

On n'a surtout pas envie de répondre aux questions d'un journaliste. Encore moins de se laisser photographier. «Vous pourriez au moins respecter notre chagrin», lance une dame en anglais qui refuse évidemment de s'identifier.

«Moi, je ne comprend pas, consent tout de même à dire A.W. Bridgewater, un ingénieur à la retraite, originaire de la Saskatchewan et vivant à Montréal depuis trente ans. Tout en s'excusant de ne pas pouvoir s'exprimer en français, il voudrait bien comprendre les inquiétudes des franco-

phones. «Avec toutes les lois que vous avez pour vous protéger, aussi bien dans le monde des affaires que dans celui du travail, je n'arrive pas à croire que vous soyez inquiets. Qu'est-ce que ça peut bien vous faire qu'on ait le droit d'être présents dans le paysage?».

Quant aux ministres démissionnaires, ils ont fait la démonstration éclatante qu'ils sont «des hommes de principes dont on peut être fiers qu'ils se soient identifiés à nous», ajoute un autre interlocuteur. «Mais c'est très triste de voir ce gâchis, renchérit sa compagne. Après tout, vous avez ici un bon exemple des anglophones de Montréal qui tiennent à rester ici et à coopérer avec la majorité. Pourquoi fallait-il repousser la main que nous vous tendons, nous qui avons refusé de quitter le Québec en 1976? Pourquoi était-il si important de nous humilier en nous forçant à cacher notre langue et notre visage?».

Pour Royal Orr, c'est Robert Bourassa qui est l'unique responsable de la situation actuelle. «On n'a pas d'agressivité à l'endroit des Québécois en général. Mais Bourassa, lui, savait ce qu'il risquait en prenant sa décision de recourir à la clause dérogatoire. Il mettait en quelque sorte ses ministres anglophones au défi de choisir entre leurs principes fondamentaux et leur carrière politique. On a vu le résultat et nous sommes très fiers de ceux qui ont démissionné».

Quant à John Caccia, «l'ai du mal à croire qu'il pourra prétendre parler en notre nom. Je ne le juge pas et ne lui reproche pas sa décision car j'ai toujours prétendu qu'il s'agissait d'un geste strictement personnel. Et peut-être pense-t-il sincèrement qu'il pourra nous être utile en restant à son poste. Mais il demeure que le poids politique d'un homme dépend largement de sa crédibilité et cette crédibilité, elle repose essentiellement sur sa capacité d'être fidèle à ses principes. Je ne dis pas que M. Caccia n'a pas de principes... Mais je dis qu'il pourra difficilement prétendre parler en notre nom. Ceux qui ont démissionné se sont beaucoup plus profondément identifiés à ce que nous ressentons aujourd'hui».

Des réactions...

MARIO FONTAINE
QUÉBEC

Tantôt émotif, tantôt passionné, quelque fois même studieux et technique, ce débat sur la langue d'affichage. Entamé dans la nuit d'hier à l'Assemblée nationale, il a donné lieu à de nombreuses passes d'armes entre péquistes et libéraux.

Voici quelques extraits des allocutions. On trouvera celles du premier ministre Bourassa et des démissionnaires anglophones ailleurs dans nos pages.

GUY CHEVRETTE
(PQ-Joliette)

Pour le chef de l'opposition péquiste, la paix linguistique est de nouveau troublée au Québec, parce que M. Bourassa a décidé de ne pas restaurer la loi 101, mais plutôt d'en diminuer les effets, au détriment des francophones.

«Je suis bien prêt à concevoir que l'affichage commercial est un volet de la liberté d'expression, mais qu'on ne vienne pas faire accroire à l'ensemble de la population du Québec que le droit à l'affichage commercial est devenu une des valeurs fondamentales inaliénables au Québec».

GUY RIVARD
(PLQ-Rosemont)

Le parrain du projet de loi qui amende la Charte de la langue française a éprouvé de sérieuses difficultés à expliquer la future législation. Et s'est révélé incapable d'en préciser la réglementation.

«Contrairement à ce que prétendent certains, la nouvelle loi n'institue pas le bilinguisme généralisé.

«Je ne fais pas de différence entre les différentes sortes de Québécois. Je suis fier d'appartenir à une province qui fait partie de ce grand ensemble canadien».

GIL RÉMILLARD
(PLQ-Jean-Talon)

Le ministre convient qu'il n'existe pas de liberté fondamentale qui puisse être appliquée de façon absolue. D'où le recours à la clause dérogatoire dont il a laissé entendre, hier, qu'elle serait utilisée pendant cinq ans et non pas moins longtemps, comme les anglophones du caucis le souhaitent.

«(Cette loi) nous amènera à faire un pas de plus dans la protection du français, tout en respectant les conditions d'expression qui reviennent à tout Québécois et toute Québécoise».

CLAUDE RYAN
(PLQ-Argenteuil)

«Nul ne me fera jamais croire que, dans une perspective froidement objective, l'affichage commercial et ses modalités concrètes pourraient être aussi décisifs pour l'avenir d'un peuple que certains en sont venus à le penser et à le proclamer».

«Le gouvernement, s'il avait voulu songer uniquement à sa popularité immédiate, aurait pu se contenter d'invoquer la clause "nonobstant" et de maintenir purement et simplement le statu quo en matière d'affichage».

CLAUDE FILION
(PQ-Taillon)

Pour le critique péquiste en matière linguistique, le bilan du projet de loi 178 est particulièrement négatif:

«Dans les 26 000 immigrants qui ont été accueillis au Québec l'an dernier, il y en a 18 000 qui ne parlent pas français, 18 000 qui n'ont pas la connaissance de la langue française. Comment, pensez-vous, que ces gens vont vouloir s'intégrer à la communauté francophone si par l'affichage on leur envoie le message qu'au Québec ça se passe en deux langues?»

«Vous avez pris quatre mois

pour décider de la couleur de la margarine. Est-ce que vous ne voudriez pas prendre un mois pour décider de la question linguistique et entendre les intervenants?»

LISE BACON
(PLQ-Chomedey)

«Le gouvernement du Québec se doit de préserver la langue et la culture française au Québec en allant jusqu'à la limite de ses possibilités pour respecter les autres minorités linguistiques».

JOAN DOUGHERTY
(PLQ-Jacques-Cartier)

Opposée au projet de loi, elle n'a pas à démissionner pour inscrire sa dissidence puisqu'elle n'est que simple députée.

«Je ne peux accepter une loi qui ne respecte pas l'esprit de la politique d'affichage de notre parti politique, que nous avons adoptée à plusieurs reprises sur une période de plusieurs années, et dont l'application avait été promise durant la dernière campagne électorale.

«Une société qui se sent justifiée de nier ou même de réduire les droits fondamentaux de quelques-uns de ses citoyens met en péril les droits de tous les citoyens. Aujourd'hui, ce sont mes droits; demain, ce pourrait être les vôtres».

CARMEN JUNEAU
(PQ-Johnson)

Nous allons glisser petit à petit du côté de l'anglicisation du Québec, craint cette députée qui a un message pour Mme Dougherty:

«Si elle n'est pas d'accord avec ce qui se passe ici au Québec, peut-être qu'en Ontario ce serait plus facile».

RÉJEAN DOYON
(PLQ-Louis-Hébert)

«...il n'y a rien de plus facile de se draper du drapeau du nationalisme, de s'en faire un manteau. On pourrait monter sur les barricades, on pourrait attiser les tisons, on pourrait tenter de provoquer des incendies, mais ce n'est pas là le but que nous poursuivons en tant que parlementaires».

JACQUES BRASSARD
(PQ-Lac-Saint-Jean)

«Ne nous laissons pas fasciner, éblouir, par les démissions de quelques ministres anglophones dans le Conseil des ministres. Il ne faudrait pas que ça masque la réalité. (...) Les francophones du Québec reculent avec cette solution et ce projet de loi. Qu'est-ce que trouvent à faire les députés libéraux francophones? Ils applaudissent celui (Clifford Lincoln) qui dit que la communauté anglophone n'a pas assez, que les francophones n'ont pas été suffisamment dépourillés».

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU
(PQ-Verchères)

«Le problème qu'on a tenté de régler avec la loi 101, il y a onze ans, n'est pas réglé aujourd'hui... Il n'est pas réglé de telle façon qu'on puisse accepter de faire des compromis et de reculer par rapport au choix qu'on avait fait en 1977».



M. Herbert Marx a reçu les encouragements des membres du caucus libéral, dont Mme Madeleine Bleau (photo), hier, à l'Assemblée nationale, après qu'il eut annoncé sa décision de quitter le cabinet Bourassa. La démission de M. Marx fait suite à la présentation du projet de loi 178 sur la langue d'affichage.

Fortier choisit la prudence

Presse Canadienne
OTTAWA

Le Commissaire aux langues officielles, D'Iberville Fortier, a déclaré, hier, dans son appréciation des décisions politiques entourant le débat linguistique amorcé au Québec depuis les deux décisions de la Cour suprême sur la langue d'affichage que le gouvernement de Robert Bourassa avait fait un choix «qui est un compromis avec les avantages et les inconvénients que cela peut comporter».

M. Fortier, dans son analyse prudente des conséquences et des répercussions que pourraient avoir l'utilisation de la clause dérogatoire et le choix du gouvernement québécois de limiter l'usage d'une langue seconde à l'intérieur des établissements commerciaux, a noté avec soulagement les propos du premier ministre Robert Bourassa qui a dit espérer qu'un jour la sécurité linguistique et culturelle des Québécois se raffermiraient au point où il serait inutile de restreindre de quelque façon que ce soit les droits de la minorité anglophone.

Le Commissaire a dit comprendre les inquiétudes du gouverne-

ment québécois, de sa majorité francophone autant que celles de la minorité anglo-québécoise.

M. Fortier a précisé avec exactitude, comme il l'a souvent fait dans le passé les asymétries entre les minorités anglophones et francophones. «La langue française minoritaire au Canada et encore plus en Amérique, a-t-il souligné, est sérieusement menacée», comme l'a d'ailleurs reconnu la Cour suprême dans ses jugements.

Il a aussi indiqué que le Québec a traditionnellement fait preuve de plus de générosité vis-à-vis de sa minorité anglophone «que ne lui en imposaient les textes constitutionnels ou législatifs».

M. Fortier a par ailleurs souligné que le Québec «doit être traité comme la seule province du Canada qui abrite une double minorité», l'anglophone à l'intérieur de ses frontières et la francophone au Canada et en Amérique.

Le Commissaire, cependant, n'a pas hésité à faire connaître sa préférence. «On eut souhaité, a-t-il dit, que la "nette prédominance de la langue française" s'exprime d'une façon qui eût rendu inutile le recours à la clause dérogatoire».

Le CPQ veut surtout fermer le dossier au plus vite

LIA LÉVESQUE
de la Presse Canadienne

Le Conseil du patronat «ne s'oppose pas» au «compromis linguistique» du gouvernement Bourassa, demande aux autres de faire de même, et veut surtout fermer le dossier au plus vite avant d'envenimer le climat.

Le président du CPQ Ghislain Dufour se plie donc à ce compromis. Toutefois, il émet deux sérieuses réserves face au projet de loi 178 qui autorise l'affichage bilingue à l'intérieur des commerces.

Tout d'abord, il le désapprouve parce qu'il «limite la liberté d'expression des minorités au Québec».

Deuxièmement, le CPQ rejette par principe le recours à la clause dérogatoire, que le gouvernement devra utiliser pour restreindre à l'unilinguisme français l'affichage des commerces à l'extérieur.

Pour ces deux raisons, le compromis Bourassa lui apparaît «insatisfaisant».

Un cinquième député libéral contre le projet de loi 178

Presse Canadienne
QUÉBEC

Un autre député libéral anglophone, Harold Thuringer de Notre-Dame-de-Grâce, a annoncé hier soir qu'il ne votera pas en faveur du projet de loi 178 sur la langue.

Dans une intervention à 22h hier soir, M. Thuringer a dit que l'utilisation de la clause déroga-

toire bloquait les canaux légaux. «Ma conscience, les désirs de mes électeurs de différents groupes ethniques font que je ne peux supporter le projet de loi», a dit M. Thuringer.

C'est le cinquième député qui annonce ainsi son intention de ne pas appuyer le projet de loi du gouvernement libéral lors de la mise aux voix qui se déroulera aujourd'hui, peu avant midi.

JOYEUX NOËL de la part de ces personnages

1. «A Charlie Brown Christmas».
2. Fisher-Price: Grown Up Today.
3. Pee-Wee Herman: «Ice Cream Soup».
4. «Bugs Bunny's Hare-Raising Tales».

Vidéoassettes au choix **19⁹⁵** ch.

5. «How The Grinch Stole Christmas».
6. «The Flintstones».
7. «The Never Ending Story».

Vidéoassettes au choix **29⁹⁵** ch.

(Toutes en V.O. anglaise)
A ou par tous les magasins Eaton
saut Beloeil, Rayon 560.
Venez ou composez 284-8484

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada